

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D. L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 65 pesetas.

Miércoles 20 de mayo de 1992
Año XCII.—Núm. 28.097

UGT y CC.OO. "obligados" a plantear la huelga el 28-M

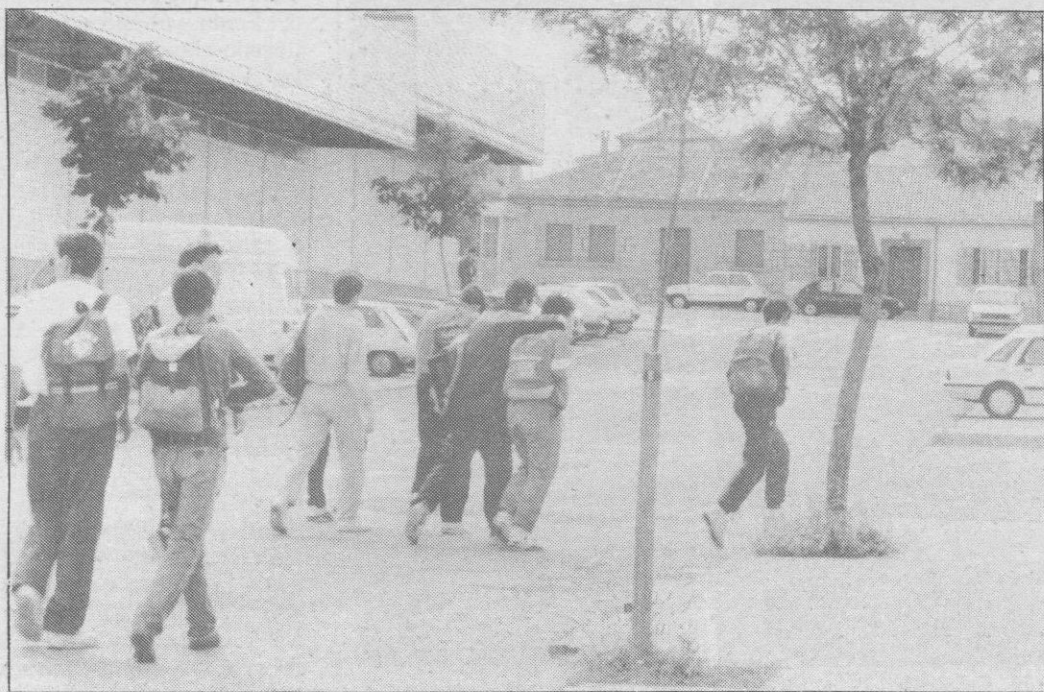
Los secretarios provinciales de los sindicatos UGT y CC.OO.; Milagros Terrados y José Antonio López Murillo consideran que las fuerzas sociales "están obligadas a dar una respuesta medida" a los planes económicos del Gobierno. Ayer, en los locales de la antigua Casa Sindical, más de 200 delegados de personal, miembros de comités de empresa y de juntas de personal se reunieron para conocer las razones del paro del próximo día 28.

Los más de dos centenares de representantes sindicales escucharon las explicaciones de los miembros de las ejecutivas de ambos sindicatos sobre los motivos de la huelga de media jornada convocada para la semana próxima.

Los secretarios provinciales de los sindicatos mayoritarios expresaron su confianza en que la respuesta a la convocatoria de huelga sea mayoritaria, a tenor de lo expuesto en la asamblea de ayer.

Por su parte, Milagros Terrados instó a los trabajadores a apoyar la huelga sin temor a las presuntas medidas coercitivas por parte de los empresarios.

(Pág. 3)



Los alumnos de varios institutos de Segovia podrán optar ya al nuevo sistema educativo. PENALOSA
El nuevo sistema se implantará en el 92-93 en dos institutos de FP

Los jóvenes segovianos cursarán tercero de Educación Secundaria

Los jóvenes segovianos, que hayan estudiado este año octavo de Educación General Básica, podrán cursar, a partir de octubre, tercero de la nueva Educación Secundaria Obligatoria (ESO).

El nuevo sistema educativo implantado por la LOGSE comenzará a funcionar el próximo curso, de forma anticipada, en cinco

institutos de Segovia, dos de ellos ubicados en la capital: I.F.P. "Ángel del Alcázar" e I.F.P. "Ezequiel González".

Aquellos alumnos interesados en estudiar, ya desde octubre, tercero de ESO podrán presentar su solicitud hasta el próximo viernes. Este curso posee diez asignaturas comunes y otras optativas (segundo idioma o iniciación profesional).

(Pág. 5)

El campo en la región necesita ayudas por 12.000 millones de pesetas

La Junta de Castilla y León está dispuesta a aportar el treinta por ciento de los 12.000 millones de pesetas que, según una primera cuantificación, deberá subvencionar la Administración para paliar los efectos de la sequía.

El procurador en las Cortes regionales por el PP, José Martín Sancho, presidente a su vez de la Comisión de Agricultura de las Cortes, ha dado a conocer en rueda de prensa las medidas que las Cortes y la Junta de Castilla y León está dispuesta a arbitrar para paliar los efectos de la sequía.

Si al treinta de abril la mesa regional por la sequía había valorado las pérdidas en toda Castilla y León en torno a los 66.000 millones de pesetas —en Segovia esas cifras ascenderían a 8.000 millones de pesetas— Martín Sancho considera que transcurrido casi un mes las pérdidas podrían haberse triplicado y acercarse a los 200.000 millones.

(Pág. 4)

Optimismo entre los partidos ante el futuro económico

Los representantes de las fuerzas políticas más representativas de la ciudad y el presidente de la Federación Empresarial Segoviana (FES), Miguel Ángel Antona, mostraron ayer un moderado optimismo ante el futuro económico e industrial de Segovia, en el transcurso de un coloquio organizado por la Federación de Asociaciones de Vecinos en los locales de la Asociación de Vecinos de La Albuera.

El presidente de la FES trazó un panorama macroeconómico en el que enmarcó a Segovia, significando que la provincia vive una "situación psicológica" de desánimo, invitando a las administraciones a adoptar medidas para el fomento económico provincial.



Miguel Ángel Antona. PENALOSA

Asimismo, invitó a las instituciones locales y provinciales a "afrentar sus responsabilidades" para sacar a Segovia de esa "situación psicológica de desánimo en la que se encuentra".

(Pág. 3)

AL DIA

■ Merino dice que la venta ambulante no debe permitirse en centros urbanos.

(Pág. 7)

■ Boyer afirmó no conocer las irregularidades de Ibercorp.

(Pág. 10)

■ Los equipos segovianos de 3.ª División no disputarán la Copa del Rey.

(Pág. 14)

■ Felipe de Borbón, decidido impulsor de la Democracia.

(Pág. 19)



Posible terreno a los pies de la Mujer Muerta. PENALOSA

Piñera: "No voy a mover un solo dedo por el campo de golf"

El promotor del proyecto de construcción del campo de golf en Revenga, Manuel Piñera, se siente molesto por la falta de interés que el Ayuntamiento está mostrando por el citado proyecto: "Yo no voy a mover ni un solo dedo por el campo de golf. Aquellos que veían en nuestro proyecto un ánimo desmedido por lucrarnos —añade Piñera—, se equivocaron. Ahora me he despreocupado del tema. No veo

que exista el menor interés desde el Ayuntamiento, puesto que ni han salido al paso de las críticas que ha tenido la idea, ni han llamado a los promotores para pedirles qué era lo que en el lugar se podía hacer o no. Si ellos no tienen interés, yo tampoco". Piñera cree que el campo de golf sería beneficioso para Segovia, aunque hay personas que no lo creen así.

(Pág. 13)

DEPOSITO
AZULEJOS PAVIMENTOS
ALAPLANA
CERAMICA
Precios de fábrica
P. El Cerro, Peñalara, 32 44.28.68

**DEJATE LLEVAR
GRATIS A LA
EXPO'92 CON
EL ADELANTADO**

Envíe su cupón (pág. 17)
y participe en el sorteo de
4 viajes a Sevilla.

MADE IN SPAIN

Fuego para un halcón

GRACIANO PALOMO

El PSOE lo consiguió. ¡Bravo! No hay quien les pare. Echan a Peña —cuya situación era insostenible tras la inhabilitación, y su proceder y actitudes indefendibles—, pero sobre todo, mandan un aviso a José María Aznar de lo que le puede ocurrir si continúa "jodiendo" al "dios" y a toda su santísima trinidad (¡ojo!, con minúscula). Aznar ha dejado en la "crisis de Burgos" parte del capital acumulado muy trabajosamente durante los dos últimos años. Su recuperación será difícil. Se constata que manda poco. Y no sólo en el Partido Popular. Es que no manda nada. Se la cuelan en el propio fallo judicial —estaban absolutamente seguros de la absolución de sus gentes—; se la cuelan desde Televisión Española; se la clavan desde otras instancias informativas que hasta le deben favores.

Se la endilgan los que salvó de la quema con el democristiano Javier Rupérez (el personaje político más abyecto que conozco); se la juegan los que le deben escaño y pasta; sus leales no se enteran (Lucas, qué hacías tú con esos pelos, mientras el PSOE repartía estopa) y todo el poder oficial y paraoficial se estreñaban y se estrella contra su mentón.

LA GOBERNANTA

Tiene unos pocos meses para barrer la casa y demostrar que tiene redaños, si es que los tiene. El Partido Socialista le ha metido una goleada de Guinness:



Felipe González.

TELFOTOEFE



José María Aznar.

TELFOTOEFE

si Felipe González fuese generoso debería impartirle (gratis, naturalmente, o con cargo al Inem) unos cursillos acelerados acerca de cómo se manda, cómo se manejan y distorsionan todos los resortes del estado y cómo se ejerce el poder.

La suerte que tiene el muchacho es que Isabel Tocino no dispone de más talento que para ser gobernanta de una casa de numerarias del Opus Dei; Fernando Suárez firmó sentencias de muerte con el generalísimo, Miguelito Herrero anda muy ocupado pasando minutas a los Huarte y Cía y Alvarez del Manzano ha demostrado más talento para conspirar con los cristianos

que para resolver los problemas de Madrid.

Su salvación está en obtener unos buenos resultados electorales en la próxima consulta general (no menos de 130); de lo contrario se tendrá que ir a casa. Para entonces, ya nos habrá dado tiempo a preparar este titular: El PSOE siempre gana. ¡Vivan las caenas! Oye Aznar, ahí va un consejo gratis: ¡Limpia la casa, pronto! Run, run, voy. Sólo con prudencia no se ganan las batallas. Siempre es mejor que asistan al entierro de uno vendiendo cara la piel. Hay que vivir ligero porque el tiempo de morir está fijado.

A mi amigo Juan

FELI REIMONDEZ QUINDOS

Querido Juan: Tu muerte ha hecho un desgarrón enorme en mi alma, por donde se me escapa a raudales el dolor, la pena y la reflexión.

Todo ello genera en mí un núcleo tan grande que me desborda, y quiero canalizarlo vertiéndolo sobre tu recuerdo, como agua bienhechora para vivificar el rosal interior que poseas, y que Dios sabrá por qué, la vida impidió que creciese, como muchos creemos que te merecías, arrancándolo de cuajo en lo mejor de tu camino, cuando con la ayuda de tu amigo y "curador" ibas en pos de la meta que los que te queríamos deseábamos para ti, ganándole la batalla a esa lacra terrible que ataca a débiles, desprotegidos y a cuantos encuentra a su paso.

Gozo del privilegio de contar entre mis amigos a la mayoría de los amigos de mis hijos, y tú Juan, eras uno de ellos. Eras mi amigo especial por tu amistad y connotaciones con mi hijo Nacho, que acusando al unísono la crisis de valores y carencias humanas de esta encrucijada histórica, y arrancando de dis-

tintos puntos, habéis sido emblemáticos.

CEGUERA

Por todo esto y porque creo que Dios está en todo, doy este paso por ti, pidiendo con El, comprensión y respeto a los que te ignoraron, porque los que te llevamos en el corazón fuimos a tu funeral y te acompañamos al cementerio, "teniendo oídos para escuchar y ojos para ver" no lo necesitamos. Lástima que muchos que "os ven y pasan de largo, acaso entretenidos en sus rezos" se hayan perdido la escueta homilía de D. Joaquín Larios, que no pudo decir más ni más certero.

Ellos no saben que la gente que llenó el templo y te acompañó a tu última terrenal morada, dio un testimonio impresionante de amor. Tu gran humanidad, Juan, quedó patente con el cariño, el estupor y la rabia que tu fallecimiento levantó. Como una micra en ese universo tuyo, estaba yo oprimiendo contra mi pecho la última carta recibida de mi hijo Nacho, significando la

presencia que él no te pudo dar. Fue muy fuerte Juan, muy fuerte...

UN ROSAL

Hoy que mi indignación se sosiega, que no mi dolor, ante la reflexión espiritual de tu muerte, te veo unido más que nunca a Nacho. En los dos se ha hecho patente Dios de una manera significativa y rotunda. A ti te elevó hacia El, para que tu inmolación sea un aldabonazo en la inconsciencia de tus infelices seguidores, y en la conciencia de tus verdugos, si es que la tienen. Para mi hijo le reservo otro papel similar: el de ser portador de su palabra, y alabar su misericordia. ¡Demasiado!...

Donde tu caíste mortalmente herido por la mano obtusa del hombre, hay un rosal plantado por una mano amiga, para que sobre el símbolo de tu muerte crezca en toda la comunidad de la tierra que te acogió y te acoge, la más profunda comprensión y medular respeto que como hijo de Dios, te mereces.

¡Hasta siempre Juan!

Angel Ballesteros
"no sabe, no contesta"

AMALIO SALVADOR

Apenas tengo referencias de Angel Ballesteros. Es un tipo que nunca ha merecido mi atención. Sé que nació en Escalona del Prado y últimamente me ha llegado alguna información de los destrozos que su incompetencia ha causado en su pueblo y en otros de la provincia.

En el escrito que redactó para dar contestación a un artículo mío del pasado 9 de abril sobre el "Estado de la nación desde el campo" y en el que, por cierto, se le nota nervioso, vacilante y en una mezcla de timidez y osadía, "no sabe, no contesta". Dedica el noventa por ciento a referir historietas y anécdotas de mi vida privada, que no tienen interés para nadie y ya casi ni siquiera para mí, sin que guarden relación alguna con el objetivo a contestar: que si la gente me llama de Vd., o me aplica el don, que estuve en Madrid dedicado a la enseñanza privada, que compré parcelas a los emigrados de Mozoncillo, que escribo en clave de "anti", etcétera. Devaneos mentales más propios de los cerros de Ubeda que de la claridad y serenidad de nuestra Castilla.

Es cierto que mis artículos están dentro de la "criteriología" de nuestro tiempo, como lo están los de la prensa nacional, único bastión desde el cual se está haciendo la oposición y se ejerce el control sobre un Gobierno dictatorial y socialista,

que está desgarneciendo al país.

Me alegra que mis artículos te evoquen a Pemán y Pereda; los tuyos, en cambio, dan la impresión de estar contruidos por una especie de aspirante a ser, pero sin terminar. Este concretamente es impresentable: los conceptos vienen descolgados, la sintaxis es una desgracia, no existe nexo lógico alguno y hay párrafos sin oración principal y sin terminar. Con un escrito y una redacción así, no hubiera pasado las pruebas de Graduado Escolar.

También es cierto que yo empecé tarde, pero no en una finca de recreo, como tú dices, sino en una finca donde cada día doy testimonio de la vergüenza, el trabajo y la dignidad, asumo el riesgo y sigo en ella. Tú en cambio lo dejaste pronto y sin otros méritos que doblar el espinazo y apuntarte a la mamandurria, te aplicaron el amiguismo, agarraste la teta de la Administración, y sigues atado al pesebre socialista con el asombro de todos.

Y si en Escalona dicen aquello de "zapatero a tus zapatos", aplícatelo. Ponte las botas, no las de la nómina de la Administración que las tienes bien puestas, sino las de goma y vuelve a tu origen, del que no debieras haber salido, para bien de todos. Y no seas masoquista, que no te voy a contestar más. Mejor cuf-date.

Curso de vinos españoles

PABLO MARTIN CANTALEJO

El vino siempre ha estado ligado a la vida del hombre, prácticamente desde que éste existe en la Tierra. El Antiguo Testamento ofrece pasajes con referencia al vino, y en el Nuevo Testamento, su figura cumbre, Jesucristo, obra su primer milagro público convirtiendo el agua en vino. La historia del vino, pues, no puede separarse de la historia de la Humanidad.

A través de los siglos ha estado presente en las actividades del hombre, y muy especialmente en las grandes ocasiones o celebraciones de relieve. Entre nosotros, una de las primeras "estrellas" de la literatura española, Gonzalo de Berceo, no se recataba en pedir, en pago a su trabajo, "un vaso de bon vino".

Para conocer a fondo la historia del vino se puede echar mano de una publicación que acaba de aparecer bajo el título "Curso de vinos españoles". Un italiano, experto y enamorado de los vinos españoles, Massimo Galimberti, es el promotor de esta obra, que acaba de presentarse, con todos los honores, en el Casino de Madrid, con intervención de Ramón Tamames, como asimismo de los autores de los textos y estudios que integran el

libro, Manuel Martínez Llopis, María Isabel Mijares y Rafael Chisbes.

Asimismo intervino Galimberti, editor también de la revista "Sobremesa" en la que los vinos tienen un trato especial, e impulsor del Club Vinoselección; para quienes no le conocen puedo decir que se trata de una organización, a la que se puede pertenecer libremente, en la que se tiene la opción de recibir mensualmente lotes de vinos seleccionados, de cosechas especiales y reservas, con lo que el amante y buen aficionado al vino tiene la oportunidad de engrosar su bodega con excelentes caldos seleccionados por el club, que también tiene otras ofertas especiales, como selecciones de reserva limitada, vinos del mundo y quesos.

El éxito del club ha sido tal, que de los 150 adheridos iniciales se ha pasado a los 32.000 que existen en este momento, que reciben mensualmente los productos elegidos por Vinoselección.

Toda esta actividad en función de la promoción del vino, viene ahora a enriquecerse con la aparición del volumen antes mencionado, que contiene un sumario muy completo sobre la historia del vino, características y zonas de caldos, estudios, análisis etnológicos, propiedades, etc. La edición cuenta con una excelente colección de fotografías y mapas a todo color.

Suscríbase a:
**EL ADELANTADO
DE SEGOVIA**

Más de 200 delegados acudieron a la asamblea convocada por UGT y CC.OO.

Los sindicatos se consideran "obligados" a plantear la huelga del 28-M

Los secretarios provinciales de los sindicatos UGT y CC.OO.; Milagros Terrados y José Antonio López Murillo consideran que las fuerzas sociales "están obligadas a dar una respuesta medida" a los planes económicos del Gobierno. Ayer, en los locales de la antigua Casa Sindical, más de 200 delegados de personal, miembros de comités de empresa y de juntas de personal se reunieron para conocer las razones del paro del próximo día 28.

M. GALINDO

Los más de dos centenares de representantes sindicales escucharon las explicaciones de los miembros de las ejecutivas de ambos sindicatos sobre los motivos de la huelga de media jornada convocada para la semana próxima, pulsando además su opinión a través de unas encuestas que eran rellenadas de forma voluntaria por parte de los delegados.

Los secretarios provinciales de los sindicatos mayoritarios expresaron su confianza en que la respuesta a la convocatoria de huelga sea mayoritaria, a tenor de lo expuesto en la asamblea de ayer. "Estamos convencidos —dijo Milagros Terrados— de que la participación va a ser amplia, ya que en todos



Los delegados sindicales, interesados en conocer los motivos de la huelga.

PEÑALOSA

los centros de trabajo que hemos visitado hay un ambiente favorable. Los trabajadores saben que las medidas del Gobierno suponen el recorte de derechos ya consolidados y entienden esta jornada como una advertencia al Gobierno para que reconsidere su postura".

NEGOCIACION

El llamado "decretazo", la Ley de Huelga, el plan de convergencia y la desindustrialización de Segovia son los cuatro puntos fundamentales que los sindicatos mayoritarios plantearon ayer a los delegados sindica-

les como causas de la huelga del 28-M.

Para José Antonio López Murillo, el Gobierno ha cortado las posibilidades de diálogo con los sindicatos con la promulgación del Decreto Ley sobre medidas de protección del desempleo. "No era el momento ni la forma para lanzar esta ley —dijo— y debemos dar un margen a la reforma de ese decreto en el Parlamento. Esperamos que esta medida sea la llave que abra las posibilidades de negociación, porque de no ser así, la respuesta social sería mas contundente".

REPRESALIAS

Por su parte, Milagros Terrados instó a los trabajadores a apoyar la huelga sin temor a las presuntas medidas coercitivas por parte de los empresarios. "Los trabajadores deben saber que esta huelga es legítima, como recoge la propia Constitución —dijo Terrados—. Donde posiblemente los empresarios influyan más es en el trabajador contratado temporal, porque la gente quiere y necesita trabajar, pero ellos deben darse cuenta que en algunos casos, sus contratos con la nueva ley no les van a dar derecho a cobrar el paro".

Que el Pacto avance

M.G.

Los sindicatos también hicieron referencia a las manifestaciones realizadas ayer por el presidente de la FES. Miguel Angel Antona, en las que señalaba que las negociaciones del Pacto por Segovia están "en el frigorífico".

Milagros Terrados, secretaria provincial de UGT, dijo que el Pacto debe seguir negociándose "sin menoscabo de las acciones que las centrales sindicales realicen con motivo del 28-M". "Creo —añadió— que faltan ganas para trabajar en este proyecto. Los sindicatos nos hemos manifestado tanto en la calle como en los medios de información por el desarrollo económico y social de Segovia, y si el pacto está en el frigorífico no será por nuestra culpa".

Por su parte, Miguel Angel Antona afirmó ayer en un coloquio organizado por la Federación de Asociaciones de Vecinos que el pacto debe desarrollarse "dentro de un clima de sosiego y tranquilidad". "El asunto no está olvidado, y no hay riesgo de que se congele, pero vamos a esperar que las aguas se calmen tras el día 28, porque no encaja la conflictividad social con la negociación de un acuerdo de progreso".

En un coloquio organizado por la Federación de Asociaciones de Vecinos

Partidos y empresarios, optimistas ante el futuro económico de Segovia

M. GALINDO

Los representantes de las fuerzas políticas más representativas de la ciudad y el presidente de la Federación Empresarial Segoviana (FES), Miguel Angel Antona, mostraron ayer un moderado optimismo ante el futuro económico e industrial de Segovia, en el transcurso de un coloquio organizado por la Federación de Asociaciones de Vecinos en los locales de la Asociación de Vecinos de La Albuera.

Además de Antona, asistieron al coloquio Mario Sastre (PP), Javier Reguera (PSOE), Antonio Cámara (CDS) y Luis Peñalosa (IU), que dieron su opinión ante un numeroso público.

Mario Sastre señaló las dificultades que la provincia atraviesa, achacándolas a las escasas inversiones del Gobierno en Segovia, y se mostró partidario del fomento de un tejido industrial, así como de la mejora de la red viaria y la potenciación de sectores que creen empleo.

Por su parte, Reguera expuso un optimista panorama de la realidad económica segoviana, apuntando la idea de una reorientación económica hacia el sector servicios, sin olvidar la agricultura y la industria; y pidió mayor iniciativa empresarial a la hora de invertir. Asimismo, pidió a las entidades financieras y de aho-



Los representantes políticos y empresariales confían en el futuro.

PEÑALOSA

rrero mayor confianza en las posibilidades económicas de Segovia.

Antonio Cámara y Luis Peñalosa coincidieron en la idea de realizar una adecuada planificación industrial, señalando como una posible solución la creación de mancomunidades industriales con pueblos cercanos a la provincia.

ENCRUCIJADA

El presidente de la FES trazó un panorama macroeconómico en el que enmarcó a Segovia, significando que la provincia vive una "situación psicológica" de desánimo, invitando a las administraciones a adoptar medidas para el fomento económico provincial.

"Segovia —dijo— está en es-

te momento en una encrucijada complicada, y la situación es preocupante en cuanto al futuro pero mucho mejor que en el pasado. Cada institución debe afrontar su parte de responsabilidad y afrontar esta situación con realismo. En Segovia tenemos una gran falta de madurez, y esperamos a que las cosas se nos den solucionadas. Tenemos derecho a soluciones, pero ese derecho hemos de ganárnoslo".

Nueva Optica Segoviana, S.A.

Por la Junta Universal de la Sociedad, de 2 de Enero de 1992, se acordó, por unanimidad, transformar la Sociedad en Sociedad de responsabilidad limitada, bajo el nombre de "NUEVA OPTICA SEGOVIANA, SOCIEDAD LIMITADA", lo que se informa para dar cumplimiento a la legislación vigente.

Segovia, 2 de Enero de 1992. — M.ª Pilar Velasco Alvaro

TODOS GANAN CON



EMASER VIA ROMA, 18. Telf. 436514 SEGOVIA - SERVICIO POSTVENTA

El segoviano Felipe Gómez, ganador del concurso de ayudantes

J.M.
El segoviano Felipe Gómez Cuadrado se impuso en la XIX edición del Concurso de Coctelería "Ciudad de Segovia", dentro de la modalidad de ayudantes de bar.

Al final fueron 30 los camareros que participaron en esta primera fase del certamen, destacando la presencia de dos señoritas.

El concurso, disputado en la misma Plaza Mayor de Pedraza de la Sierra, despertó el interés del público, que en buen número se dio cita en la bonita localidad segoviana. Tremenda igualdad entre los concursantes que hizo necesario un desempate para conocer el nombre del ganador: el segoviano Felipe Gómez, segundo sería Julián Hernanz, de Sepúlveda, y tercera posición para Lourdes Cobos, de Benidorm.

JEFES DE BAR

Hoy, teniendo ya como marco los salones del hotel Puerta de Segovia, se desarrollará a partir de las 17,30 horas el concurso clasificatorio de jefes de bar.

Dos jurados enjuiciarán la labor de los 50 inscritos: el primero, llamado de observación, puntuará la destreza; mientras que el segundo se encargará de valorar los cócteles elaborados.

A pesar de la numerosa participación de camareros de otras provincias, es de esperar que algún segoviano consiga también el triunfo en este certamen; puesto que en 14 de las 17 ediciones anteriores se impusieron representantes de nuestra tierra.

La Junta promueve un programa de protección de menores

A.S.
El Servicio Territorial de Sanidad y Bienestar Social de la Junta, a través del Equipo de Protección y Tutela de Menores, pretende concienciar a los profesionales, familias y población en general sobre el trato que se da a los menores y el cuidado de la población infantil. Por ello el servicio está profundizando en diferentes programas: "Acogimientos familiares", "Delincuencia", etc.

La Junta pretende que el MAPA aporte el setenta por ciento

La agricultura regional necesita 12.000 millones por la sequía

La Junta de Castilla y León está dispuesta a aportar el treinta por ciento de los 12.000 millones de pesetas que, según una primera cuantificación, deberá aportar la Administración para paliar los efectos de la sequía.

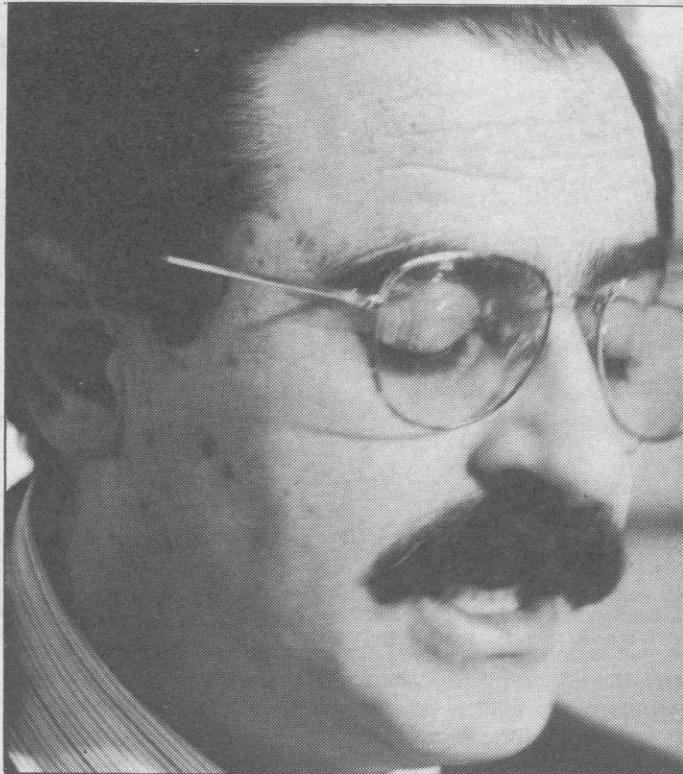
ANGELICA TANARRO

El procurador en las Cortes regionales por el PP, José Martín Sancho, presidente a su vez de la Comisión de Agricultura de las Cortes, ha dado a conocer en rueda de prensa las medidas que las Cortes y la Junta de Castilla y León está dispuesta a arbitrar para paliar los efectos de la sequía.

Si al treinta de abril la mesa regional por la sequía había valorado las pérdidas en toda Castilla y León en torno a los 66.000 millones de pesetas —en Segovia esas cifras ascenderían a 8.000 millones de pesetas— Martín Sancho considera que transcurrido casi un mes las pérdidas podrían haberse triplicado y acercarse a los 200.000 millones, aunque remitió a la próxima reunión de la mesa regional de la sequía que se celebrará antes de final de mes.

BAJO INTERES

La Junta ha establecido un criterio de ayuda consistente en subvencionar hasta diez puntos los intereses de los préstamos bancarios suscritos por los agricultores en las zonas más afectadas. Y con cinco puntos los de zonas menos catastróficas. Segovia entra-



José Martín Sancho.

PEÑALOSA

ría, según el procurador Martín Sancho, en la primera categoría.

"De esta forma los agricultores cuyas cosechas hayan resultado más perjudicadas podrían suscribir préstamos con unos intereses al 3 por ciento, siempre y cuando la Administración pueda negociar con las entidades bancarias que los intereses reales no superen el 13 por ciento".

En total se calcula que, según la primera estimación, serían necesarios 12.000 millones de pesetas para subvencionar intereses de créditos a 3 ó 4 años con un año de carencia.

La Junta considera que de

esta cantidad el Ministerio de Agricultura debería aportar el setenta por ciento y el Gobierno autónomo el treinta por ciento restante "para seguir la línea que se ha venido estableciendo desde el Real Decreto de Estructuras Agrarias", según ha explicado Martín Sancho quien añadió que "en caso de que el Ministerio no aporte esa cantidad —ya que el ministro ha dicho que no se aportará nada para cereales— la Junta haría lo imposible para llegar a la máxima cantidad. Pero, dada la escasez del presupuesto y los tres mil millones que se aportaron para el girasol, las disponibilidades son muy reducidas".

"Que se declare zona catastrófica"

A.T.

Las Cortes de Castilla y León, en línea con las actuaciones previstas por el Gobierno autónomo debatirá el próximo día cuatro una proposición no de Ley, en la que se insta a la Junta a adoptar las medidas antes mencionadas para paliar los efectos de la sequía. Asimismo se pide que proponga a la Administración Central una aportación del setenta por ciento de las cantidades previstas.

Por otra parte, el también procurador en las Cortes castellano leonesa por Segovia, José Carlos Monsalve, ha mostrado su preocupación por

las manifestaciones del ministro sobre las subvenciones al girasol: "El ministro —ha dicho en rueda de prensa— manifestó en Valladolid que no sabía si habría subvenciones para el girasol en caso de que no nazca. Nosotros creemos que dada la situación, esas subvenciones deben existir en cualquier caso".

Otro problema que preocupa en la Comisión de Agricultura, según Monsalve, es la cebada intervenida por el FEOGA que "irá a Portugal y saldrá allí a un precio muy bajo. Los agricultores tendrán luego que comprarla a un precio mucho más alto, lo que

perjudicará a los castellano leoneses. Vamos a instar al Gobierno para que esas medidas no se lleven a cabo".

Los procuradores del PP están enviando a los ayuntamientos de la provincia propuestas para que en sesiones de pleno municipal se adopten los acuerdos siguientes: Dirigirse al Consejo de Ministros para que su término municipal en particular y la provincia de Segovia en general sea declarada "zona catastrófica" y a la Junta de Castilla y León para que, con cargo a sus presupuestos, adopte medidas para paliar la situación.

IU propone en la Diputación medidas para el sector

A.S.

Izquierda Unida (IU) ha presentado una moción para el pleno de la Diputación, que se celebra esta tarde, por la que se solicita al Gobierno, a través del Ministerio de Agricultura, la urgente necesidad de reconocer el sector agrario y a sus legítimos representantes, las OPAS, dentro del contexto socio-económico.

"Para ello —dice IU— es preciso la adopción de las siguientes medidas: institucionalizar un marco de relaciones entre la Administración y las OPAS, convocatoria de un proceso electoral que determine la verdadera representatividad de cada una de las organizaciones y devolución del patrimonio histórico acumulado".

Propone también Izquierda Unida la modificación de la normativa española que regula el cese anticipado de la actividad agraria; la articulación de un nuevo modelo de agricultura que reoriente la reconversión hacia contrapartidas más justas, el mantenimiento de los puestos de trabajo, un nivel de vida digno y la protección del medio ambiente; la equiparación de los servicios sociales del medio rural al urbano; el desarrollo en España de los reglamentos comunitarios que regulan medidas socio-estructurales, con los límites de ayudas que se contemplan en los mismos, e igualar el crédito agrario español al existente en la CEE.

Además, IU presentará esta tarde mociones que hacen referencia al campo de tiro, al decreto de desempleo y a Agapito Marazuela.

PP e IU cuestionan la supresión de la parada de Campo de San Pedro

A.S.

El PP ha dirigido una pregunta al Gobierno interesándose por los motivos de la supresión de la parada en la estación de Campo de San Pedro de aquellos trenes que circulaban entre Madrid y Segovia.

En el mismo sentido se debatirá hoy en el pleno de la Diputación una moción presentada por IU, que solicita también mejoras en las líneas Segovia-Medina del Campo y Segovia-Madrid.

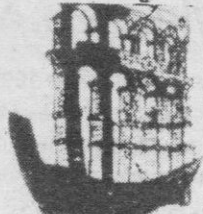


PROGRAME SU BANQUETE
Teléfono 44.08.36
EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA



SANTA TERESA HORMIGONES
LALASTRILLA Tel. 43 77 00

Horno de Juan



Venta el Segoviano

SEGOVIA EN MADRID
con sus especialidades

Y ASADOS EN HORNO DE LEÑA

c/ Joaquín María López, 30
Teléfono 543 30 43
c/ Lope de Rueda, 4
Teléfono 575 69 16



El Instituto de Formación Profesional "Angel del Alcázar", uno de los centros donde se aplicará la reforma.

PEÑALOSA

Un nuevo sistema educativo que podrá realizarse en dos intitutos de FP de nuestra ciudad

Los escolares segovianos podrán realizar el próximo curso 3º de Educación Secundaria

El próximo viernes, finaliza el plazo de presentación de solicitudes para todos aquellos estudiantes, que habiendo cursado durante este año 8º de Educación General Básica (EGB), quieran realizar a partir de octubre, tercero de Educación Secundaria Obligatoria (ESO).

CONSUELO HERRERO

El nuevo sistema educativo que impone la LOGSE y que comenzará a funcionar de forma anticipada, en cinco institutos de Segovia, dos de ellos en la capital, el I.F.P. "Angel del Alcázar" y el I.F.P. "Ezequiel González", amplía la educación obligatoria y gratuita hasta los 16 años.

Tercero de Educación Secundaria, equivale, según la Ley de Ordenación General del Sistema Educativo (LOGSE), a lo que anteriormente se calificaba como 1º de BUP o 1º de FP. Este curso posee diez asignaturas comunes para todos los estudiantes, y otras optativas, como puede ser el realizar estudios de un segundo idioma extranjero o iniciación profesional.

Una vez realizado 1º de ESO, los escolares al curso siguiente entrarán en lo que se ha denominado 4º de ESO, donde existe también un tron-

co de asignaturas comunes, teniendo que elegir entre varias opciones para las Matemáticas, Ciencias Naturales, Música, Tecnología y Educación Plástica.

TITULACION

Los estudiantes que superen estos dos cursos obtendrán el título de Graduado en Educación Secundaria Obligatoria, que les faculta para continuar estudios de Bachillerato o Formación Profesional de Grado Medio.

Con la implantación de este sistema educativo se adelanta en Segovia la puesta en marcha de los nuevos bachilleratos. Bachillerato que se organiza en cuatro modalidades, al que se accede a partir de los 16 años, y que tendrá dos años de duración.

Hasta que el Ministerio de Educación y Ciencia (MEC) generalice en todo el territorio nacional las nuevas titulacio-

nes, podrán acceder al Bachillerato, todos aquellos que posean 2º curso de BUP, 2º de FP y título de Técnico Auxiliar.

Humanidades y Ciencias Sociales y Tecnología se pondrán cursar en el I.F.P. "Angel del Alcázar". El insituto "Ezequiel González" oferta los estudios de Ciencias de la Naturaleza y de la Salud, además de Tecnología.

Por su parte la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos será la encargada de impartir la modalidad de arte.

El Bachillerato impuesto por la LOGSE equivale a lo que hoy en día es tercero de BUP y COU. Al finalizar estos dos cursos, se obtendrá el título de Bachiller.

Las aulas en esta nueva forma educacional estarán compuestas por 30 alumnos como máximo, 25 jóvenes si alguno de ellos esta incluido dentro del programa de integración.

NOVEDADES

Para Angel Sánchez, jefe de estudios del I.F.P. "Angel del Alcázar", el nuevo sistema educativo "supone que los

estudiantes puedan optar por aquellas asignaturas que deseen según los estudios superiores que posteriormente quieran realizar".

"Estos bachilleratos van a tener una prueba homologada, que les va a dar el acceso a la Universidad o a la Formación Profesional de grado superior", añade Sánchez. "A través del grado medio, se pretende una formación de la persona, adaptándose a la demanda que reclama la sociedad industrial".

Con la puesta en marcha de estas modalidades se intentará mejorar los equipamientos de los centros, y empezarán a funcionar departamentos de orientación psicológica o pedagógica para los jóvenes.

"Hoy lo que se está ofertando en BUP o FP es uniforme, es para todo el mundo lo mismo —asegura Isabel Sanz, coordinadora técnica de la reforma de las Enseñanzas Medias— Ahora lo que se pretende es lo contrario. No todos los alumnos tienen que seguir los mismos itinerarios formativos para conseguir la misma titulación.

Mañana, nueva huelga de profesores interinos

A.T.

Los profesores interinos comenzarán mañana un nuevo ciclo de huelgas en protesta por la fórmula para la contratación de interinidades para el curso 92/93.

El Ministerio de Educación ha establecido la contratación por medio del concurso-oposición de Acceso a la Función Docente, lo que es considerado una "agresión" por parte de los sindicatos convocantes de la huelga: STES, CCOO, CSI-CSIF, FETE-UGT y CGT.

Los paros están convocados para los días 21 y 28 de mayo y 4 de junio.

Los sindicatos piden la retirada inmediata en las órdenes de convocatoria de las oposiciones de los párrafos que tratan de las listas de interinidades. Asimismo piden la convocatoria urgente de una mesa para negociar la extensión de los pactos de estabilidad, el contrato mínimo de interinidad de un año, el aumento de la Oferta de Empleo Público, la garantía de oferta de plazas de acceso para todas y cada una de las especialidades donde existen interinos y medidas que garanticen a estos la posibilidad de presentarse al sistema de Acceso a la Función Pública con la titulación que les ha servido para ser contratados.

Concierto de la Orquesta Sinfónica de Castilla y León

A.T.

La Orquesta Sinfónica de Castilla y León y el Coro Universitario de esta ciudad ofrecerán un concierto conjunto en la Catedral de Segovia, dentro de las actividades paralelas organizadas con motivo de la exposición Las Edades del Hombre que permanece abierta en la catedral de León.

La exposición titulada "La música en Castilla y León" recoge el patrimonio musical de las diócesis castellano leonesas.

Durante el concierto de Segovia que tendrá lugar el viernes se interpretará la Misa para la Consagración de la Catedral de Segovia, escrita por Juan Montón y Mallén en 1775.

Montón y Mallén, del que se desconoce el lugar y la fecha de nacimiento fue maestro de capilla en Segovia desde 1578 hasta su muerte en 1781.

La Orquesta Sinfónica de Castilla y León fue creada en 1991 bajo el patrocinio del Gobierno de la Comunidad Autónoma. La Orquesta que ya tiene en su haber varias grabaciones musicales pretende ser la base de una importante labor pedagógica.

Por su parte el Coro Universitario de León tiene un amplio curriculum dentro de la música polifónica desde el año 1962.

CORRESPONDENCIA CON EL SISTEMA EDUCATIVO DE LA LOGSE

Edad	Ley de 1970	LOGSE (nuevo sistema)
12 años	7.º de E. G. B.	1.º de E. S. O.
13 años	8.º de E. G. B.	2.º de E. S. O.
14 años	1.º de B. U. P. 1.º de F. P.	3.º de E. S. O.
15 años	2.º de B. U. P. 2.º de F. P.	4.º de E. S. O.
16 años	3.º de B. U. P. 1.º de F. P. 2	1.º de Bachillerato
17 años	C. O. U.	2.º de Bachillerato

ORGANIZACION DE NUEVAS ENSEÑANZAS

ÁREAS	3.º CURSO	4.º CURSO
Tronco común	- Ciencias de la Naturaleza - Ciencias Sociales, Geografía e H. - Educación Física - Educación Plástica y Visual - Lengua castellana y Literatura - Lenguas extranjeras - Música - Tecnología - Matemáticas - Religión (voluntaria)	- Ciencias Sociales, Geografía e H. - Educación Física - Lengua Castellana y Literatura - Lenguas extranjeras - Religión (voluntaria)
Elección		- Matemáticas (Opción A) - Matemáticas (Opción B) - Elección de dos entre: - Ciencias de la Naturaleza - Educación Plástica y Visual - Música - Tecnología
Optativas obligatorias para el centro	- Segundo idioma extranjero - Cultura clásica - Iniciación profesional	- Segundo idioma extranjero - Cultura clásica - Iniciación profesional
Otras optativas	A propuesta del M. E. C. o del centro	A propuesta del M. E. C. o del centro

NAVALMANZANO

Organizadas por "Puentecanto"

Actividades culturales
sobre el medio ambiente

DOROTEO GOMEZ GONZALEZ

Organizados por la asociación cultural "Puentecanto" y con el patrocinio del Centro de Acción Social, dependiente de la Diputación Provincial, se desarrollaron varios actos relativos al medio ambiente, en el local de la Casa Consistorial, cedido por el Ayuntamiento.

Dieron comienzo con un coloquio a cargo de Pilar Alvarez, que versó sobre cañadas que cruzan la provincia de Segovia y diapositivas relativas al terreno que ocupan, así como lugares pintorescos de la misma, entre ellos los pueblos de Ayllón, Sepúlveda y otros menos conocidos.

Continuaron con la limpieza del parque recreativo y cauce del arroyo Polendos en el trans-

curso paralelo y casco urbano y la colocación de cajas para nidos de las aves que se reproducen en esta comarca.

EXPOSICION

Durante los pasados días 15, 16 y 17, fueron expuestos los cuadros del pintor segoviano Amadeo Olmos, proyectándose diapositivas, con el consiguiente comentario, sobre paisajes originales de antiguos pintores en varias épocas, algunos de pasados siglos.

Como culminación de los actos, el próximo sábado, día 23, está previsto un viaje para visitar los pueblos de Maderuelo, Montejo de la Vega de la Serrezuela y los pasajes del pantano de Linares y el Cañón del río Riaza.

SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA

Exposición de tallas de
Gabriel Barroso González

MEDIA LUNA

En la sala de exposiciones del centro "Caja Segovia" de la villa, expone Gabriel Barroso González, con sus obras de talla de madera, hasta el 30 de mayo.

Gabriel, de Navafría, con 70 años y sin poder moverse de la silla, dedica 9 horas diarias al trabajo en madera con su navaja, formón y gubia, realizando esculturas, retablos, iglesias y castillos... Trabaja el enebro, haya, encina, peral, guindo... o cualquier otra madera que caiga en sus manos.

Su taller se compone del viejo motor de una lavadora que le sirve para afilar sus herramientas, un taburete, y una encimera donde apoya sus muletas y maderas.

Este es el camino que Gabriel ha escogido para combatir esa situación personal de no poder caminar. Con su fuerza de voluntad ha conseguido demostrar a todos que aún merece la pena vivir y que aún vale para algo. A sus 70 años se le puede considerar un artista joven, y esperemos que todavía le queden muchas obras por realizar.

Inmobiliaria Segoviana, S.A.

Convocatoria de Junta General Ordinaria y Extraordinaria

El Consejo de Administración de 'Inmobiliaria Segoviana, Sociedad Anónima (I.S.S.A.), por unanimidad, tomó el acuerdo de convocar Junta General Ordinaria y Extraordinaria de Accionistas, a celebrar en su domicilio social, sito en la calle de Juan Bravo, número 30, de Segovia, para el día 22 de Junio de 1992, en primera convocatoria y al día siguiente en segunda, siendo la hora de ambas convocatorias las 19 para la Ordinaria y las 20 horas para la Extraordinaria.

ORDENES DEL DIA
JUNTA GENERAL ORDINARIA

PRIMERO.— Lectura y aprobación, en su caso, del acta de la Junta anterior.

SEGUNDO.— Examen y aprobación en su caso, de la Memoria, Balance y Cuentas de Resultados del pasado ejercicio de 1991, y resolver sobre la aplicación del resultado.

TERCERO.— Ruegos y preguntas.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

PRIMERO.— Lectura y aprobación, en su caso, del acta de la Junta anterior.

SEGUNDO.— Adopción de acuerdo para proceder a la adaptación y modificación de los Estatutos Sociales, para adaptar los mismos a las prescripciones establecidas en el Real Decreto Legislativo 1.564/1989, de 22 de diciembre, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Sociedades Anónimas.

TERCERO.— Modificación del objeto social.

Se modifica el artículo 4.º de los Estatutos con esta nueva redacción: "Constituye el objeto social de la Sociedad, la adquisición o construcción de fincas urbanas para su explotación en forma de arriendo o subarriendo, la explotación de hoteles, salas de juego, salas de espectáculo y todas aquellas actividades auxiliares, complementarias o subordinadas al objeto social."

CUARTO.— Modificación de los artículos 12 y 13 de los Estatutos Sociales sobre pérdida de derechos preferentes de estas acciones.

QUINTO.— Conversión de todas las acciones en nominativas.

SEXTO.— Los Señores Accionistas podrán examinar en el domicilio social el texto íntegro de la modificación propuesta de los Estatutos así como su informe donde se les entregará la documentación de dicha propuesta.

Segovia, 14 de mayo de 1992.

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

ESTEBANVELA



Apriscos hundidos desvelan la importancia, antaño, de la cabaña ganadera.

S. MARTIN

Una veintena de apriscos se encuentran en estado de ruina

Buenas y extensas fincas son
deficientemente explotadas

Un solo habitante, de 88 años, vive en Villacorta

La entidad local menor de Estebanvela, cuenta con dos ricas riberas: la del río Aguijoso y la de Villacortilla. Con sus aguas las vegas son productoras, de abundantes hortalizas y frutas. Por

su gran calidad, son famosas las manzanas y las nueces. Sus extensas praderas alimentaron y pueden alimentar a varias cabañas de ganado vacuno, caballar, ovino y caprino.

SILVIO MARTIN

Su término municipal tiene más de 2.000 hectáreas y, son famosas las fincas denominadas "La Huertona" o "Vergazal" en la ribera del Aguijoso y la dehesa "Los Morenales", ahora "El Coto", en la margen izquierda de Villacortilla.

De "La Huertona" resaltaremos su tierra fértil y la circunstancia de que desde tiempos casi inmemoriales, ha pertenecido a la nobleza de Ayllón.

La dehesa "Los Morenales", tiene una extensión superior a 100 hectáreas. Según se nos ha informado es propiedad del Estado que grava su explotación con un impuesto llamado "Censo". No hace muchos años esta finca era el sustento de la ganadería extensiva; allí, como auténticos vestigios quedan las espectaculares ruinas de más de 20 majadas o apriscos, cuyas edificaciones

se resisten a caer, hablando por sí solas de que en el lugar pastaban varios millares de cabezas de ganado, preferentemente ovino y caprino.

Esta extensa finca hoy está convertida en coto de caza, sin que las especies existentes, liebres, conejos, perdices y otras menos importantes, se prodiguen en demasía. Aun careciendo de datos concretos, opiniones ajenas creen que la explotación actual es negativa.

Como anteriormente se apunta, está en término municipal de Estebanvela, si bien la localidad de Villacorta, se encuentra, respecto a la finca, a poco más de 500 metros.

UN HABITANTE

La desertización de estos lugares es tal, que el inmediato pueblo de Villacorta, cuenta tan sólo con un habi-

tante de estancia fija; se trata de Raúl de Diego, soltero, de 88 años de edad, con excelente estado físico, hombre de mundo, afable y oyéndole se diría que con buenos conocimientos.

El nos dice que esporádicamente --algunos fines de semana y en los meses de verano-- llegan a juntarse 8, 10 o más personas. Manifiesta que están en las mismas condiciones los pueblos de al lado, Serracín, El Muyo, y otros, con uno, dos y pocos más habitantes, en plan fijo.

Extraña la circunstancia del gran contraste de muchas de sus casas estén en ruinas y al lado haya nuevas construcciones de auténtico lujo, naturalmente cerradas, amuebladas magistralmente, según se nos cuenta, cuyos propietarios viven mayoritariamente en Madrid, y casi no aparecen por allí en todo el año, a pesar de sus inversiones millonarias.

CUBILLO

Notable participación en la fiesta de San Isidro

J.Y.C.

En esta localidad, escasa de habitantes, a fin de facilitar que hijos del pueblo con residencia en otros lugares comparezcan a la fiesta de San Isidro, se creyó conveniente, en opinión de todos los vecinos, trasladar los actos al fin de semana.

La asistencia fue por ello notable. Como es habitual, hubo una misa solemne, en la que cantó el coro femenino.

Seguidamente, la procesión con la imagen del santo, Duran-

te el trayecto, el sacerdote, fue leyendo la letanía, y en el sitio determinado, verificó la bendición de frutos del campo. Ultimado este festejo se efectuó la tradicional ofrenda.

Pepe Esteban, natural de esta localidad y residente en Segovia, demostró el acentuado afecto religioso que tiene a San Isidro.

De su propia voluntad contrató a un joven dulzainero, hijo de Feliberto, de Madrona y a Facundo, a fin de realizar la música, tanto en la procesión como a

la entrada del santo y su colocación en su altar, su terminación fue dando vivas al santo.

Ultimado el acto religioso, el jefe de la Cámara Agraria, en colaboración de comisión mixta de pastos, Luis Borreguero, invitó a los asistentes y músicos a tomar un refresco al salón del Ayuntamiento, resultando muy alegre el traslado al son de la música.

Sobre la 18 horas se degustó un sabroso asado, al finalizar la merienda se dieron vivas al santo.

A partidos políticos, colectivos ciudadanos y otras organizaciones sindicales

UGT y CC.OO. piden apoyos en la región a la huelga del 28 de mayo

Patronales y empresas recibirán convocatorias específicas

UGT y CC.OO. han convocado al resto de las centrales sindicales de la región, a los partidos políticos con representación parlamentaria en las Cortes de Castilla y León, así como a colectivos de ciudadanos, a una reunión que tendrá mañana en la que pedirán apoyo y solidaridad a la media jornada de huelga convocada por los sindicatos mayoritarios para el próximo día 28 en contra del "decretazo".

Valladolid. (Ical).— Los sindicatos han realizado convocatorias generales en las distintas asociaciones empresariales, tanto sectoriales como provinciales, y convocatorias específicas en todas las empresas y centros de trabajo "para que no quede ninguna duda sobre la cobertura legal de la huelga", según manifestó Andrés Díez, secretario provincial de Acción Sindical de UGT-Valladolid.

"Queremos dejar perfectamente a cubierto a todos los trabajadores desde el punto de vista legal, para que puedan ejercer libremente su derecho a la huelga", añadió Andrés Díez.

Asimismo, UGT y CC.OO. han organizado conjuntamente asambleas informativas en todas las empresas y comarcas, trabajo de campo que ha sido asumido por las federaciones de rama.

En aquellos sectores muy atomizados como comercio, hostelería y alimentación, donde los paros se concretarán de 10 a 12 de la mañana, la

labor informativa exigirá un mayor esfuerzo.

UGT ha anunciado también las visitas de Antón Saracibar, secretario confederal de Organización de UGT, que celebrará una asamblea informativa con los delegados sindicales el próximo día 26 de mayo.

PIQUETES

Andrés Díez manifestó que los sindicatos son conscientes de que la "ley Corcuera" se



Segovia, única provincia donde no fue posible el encierro. PEÑALOSA

aplicará con rigidez con motivo del 28-M, pero que no hay razón para modificar la actua-

ción de los piquetes informativos, "que se establecerán legalmente y actuarán de forma pacífica, como se ha hecho en convocatorias anteriores. Creo que no habrá ningún problema", manifestó. El secretario provincial de Acción Sindical manifestó también que las relaciones con el PSOE en Valladolid y en toda la región se mantienen dentro de las más absoluta independencia. "En UGT no estamos en contra de los miembros del partido, sino en contra de la política económica del Gobierno. El PSOE tiene una serie de responsabilidades con los más necesitados de la sociedad, si es el partido socialista que dice ser", añadió.

Encierros en el Inem

Los sindicatos mantendrán los encierros en las oficinas del Inem hasta el próximo día 27 de mayo desde las 8,30 a las 15 horas, con el objetivo de informar a los desempleados y ciudadanos que lo soliciten de las consecuencias del "decretazo".

Estos encierros, que se iniciaron el lunes, se desarrollan sin incidentes, excepto en Segovia, donde los repre-

sentantes sindicales intentaron entrar sin éxito en las oficinas del Inem.

A partir de hoy se espera que los sindicatos desarrollen su labor informativa en todas las provincias.

Los sindicatos presentaron ayer en los organismos competentes el preaviso de convocatoria de paro general en cada una de las nueve provincias de la Comunidad para el 28 de mayo.

Aplazada la elección del nuevo presidente de la Caja de Avila

Avila. (Ical).— La elección del nuevo presidente de la Caja de Ahorros de Avila, entidad financiera que aglutina más de la mitad del ahorro abulense, no se verá adelantada, como los acontecimientos ocurridos en el seno de la entidad en los últimos días parecían desencadenar, y quedará pospuesta al próximo mes de septiembre para coincidir con la renovación de diez puestos de consejeros.

El consejo de administración de Caja Avila se reunió con carácter extraordinario para elegir nuevo presidente tras el anuncio de dimisión anticipada del actual, Pedro López Muñoz. Sin embargo el actual mandatario agotará su compromiso hasta septiembre próximo, a petición de todos los consejeros, quienes consideran que "su permanencia es beneficiosa para la entidad", según un escueto comunicado.

Zamora recaudará un 10 por ciento más con el nuevo IAE

Zamora. (Ical).— El Ayuntamiento de Zamora ha aprobado una subida del 10 por ciento en la cantidad que el presente año recaudará en concepto del Impuesto de Actividades Económicas (IAE), subida que permitirá ingresar en torno a los 235 millones de pesetas.

La propuesta, que grava el coeficiente de población en un 1,1 por ciento y el de situación en una media del 1 por ciento,

fue consensuada en su día con la Cámara de Comercio, aunque no así con la CEOE, cuyas pretensiones en cuanto al coeficiente de población se situaban en el 1,8 por ciento.

Esta decisión fue duramente contestada por el PP del Ayuntamiento, para quien la aplicación de estos recargos sobre el IAE supondrá el incremento en la recaudación en un 68 por ciento, en torno a los 336 millones.

Merino es contrario a los mercadillos en capitales y centros urbanos

Valladolid. (Ical).— El consejero de Fomento de la Junta de Castilla y León, Jesús Merino, afirmó ayer en las Cortes regionales que la venta ambulante y la venta en mercadillos al aire libre sólo debe autorizarse si se respetan los legítimos intereses de los comerciantes y si no se atenta contra los derechos económicos y la salud de los consumidores.

Merino, que compareció ante la Comisión de Transportes, Turismo y Comercio de la Cámara regional a petición del grupo mixto, señaló que la regulación de los mercados y mercadillos al aire libre —que proliferan en pueblos y capitales— corresponde al Ministerio de Economía, y que su existencia sólo está justificada en poblaciones que carecen de espacios comerciales fijos o éstos son insuficientes, y que en ningún caso deben permitirse en capitales y poblaciones importantes.

AYUNTAMIENTOS

No obstante, señaló Merino, la autorización y control de los mercados y mercadillos, según la legislación vigente corresponde a los ayuntamientos y en su opinión sólo se debe autorizar si no perjudica a los intereses legítimos de los comerciantes y con los preceptivos controles de sanidad, sobre todo si se trata de productos perecederos de consumo alimentario.

REFORMA

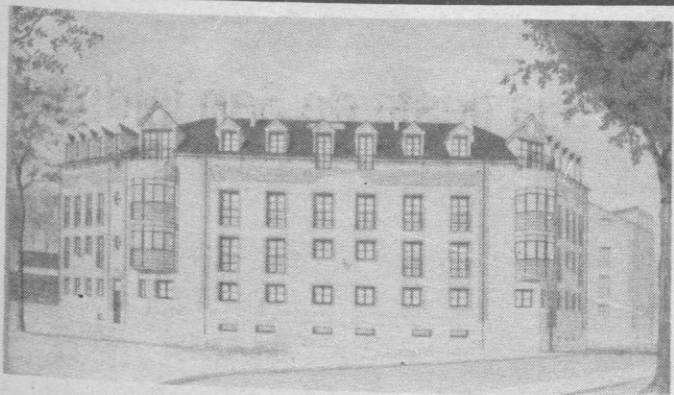
En relación a los mercados y centros comerciales de las localidades cabeceras de comarca Merino indicó que el pasado año su departamento concedió 274 millones de pesetas en subvenciones y ayudas para reforma, adquisición de material informático y promoción ferial.

Merino se pronunció por la reforma de las estructuras comerciales de la región y por la intensificación de las fórmulas asociativas y la formación de los profesionales del sector.

Cañada Ingenieros, S.A.

Por la Junta Universal de la Sociedad, de 2 de Enero de 1992, se acordó, por unanimidad, transformar la Sociedad en Sociedad de responsabilidad limitada, bajo el nombre de "CAÑADA INGENIEROS, SOCIEDAD LIMITADA", lo que se informa para dar cumplimiento a la legislación vigente.

Segovia, 2 de Enero de 1992.
Enrique Cañada Cardo



EDIFICIO BOLONIA

EN LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO (Segovia)

ENTREGA: Julio 92

Distintas superficies, todas exteriores. Piscina, jardín.

Facilidades de pago.

INFORMA: 91 / 576 22 00

Sociedad Filarmónica de Segovia

JUEVES, 21 de mayo

8 tarde

SALA ZULOAGA

Sexteto de cuerda STUDIO

OBRAS DE: Strauss, Schönberg y Tchaikowsky.

SE RUEGA PUNTUALIDAD
POR EXIGENCIAS DE PROGRAMACION

TELEGRAMAS REGIONALES

CONFIRMACION DEL SUPREMO.— El Tribunal Supremo hizo pública ayer la sentencia del "caso Campofrío" por la que absuelve al alcalde de Burgos, José María Peña, del delito de prevaricación. El fallo, conocido anteaer de forma extraoficial ratifica la absolución dictada en su día por la Audiencia Provincial de Burgos.

PEÑA, SIN SUSTITUTO.— La reunión del Grupo Municipal Popular del Ayuntamiento de Burgos concluyó pasadas las 22 horas de ayer y ninguno de los 13 concejales asistentes quiso hacer ningún comentario sobre el contenido de ésta ni sobre el nombre del posible sustituto de José María Peña. El alcalde anunció su renuncia al cargo al haber sido condenado a 12 años de inhabilitación en el "juicio de la construcción".

CONVENIO JUNTA-ENTIDADES BANCARIAS.— El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, y directivos de veintitrés entidades bancarias con implantación en la región se reúnen hoy en la sede del Ejecutivo regional para firmar el convenio de colaboración financiera del sector de comercio interior de Castilla y León.

CONSEJO JUVENTUD.— El Consejo de la Juventud de Castilla y León, del que forman parte 32 asociaciones y grupos, proyecta celebrar su XVI Asamblea en la sede de las Cortes regionales, según solicitaron ayer sus responsables al presidente del Parlamento autonómico, Manuel Estella.

García Monge pide al Gobierno mayor sensibilidad hacia la región

Las OPAS cifran los daños de la sequía en más de 100.000 millones

Las organizaciones profesionales agrarias de Castilla y León cifraron ayer los daños ocasionados por la sequía en más de 100.000 millones de pesetas, en un encuentro bilateral con el consejero de Agricultura, Isaías García Monge, que en principio fue anunciado como una nueva reunión de la Mesa Regional de Sequía.

Valladolid. (Ical).— El coordinador regional de COAG, Gregorio de la Fuente, denunció la falta de entendimiento entre administraciones "a estas alturas", y criticó que ante la evidente escasez de recursos económicos deberían haberse arbitrado ya medidas de choque, "porque si no —aseguró— el 80 por ciento de los agricultores y ganaderos de esta región seremos historia el año que viene".

El titular de Agricultura de la Junta indicó por su parte que a finales de este mes se hará la evaluación definitiva de los daños, y coincidió con las OPAS en que la cifra puede rondar los 100.000 millones de pesetas.

Monge criticó la postura del ministro Solbes de centrarse sólo en las ayudas a los ganaderos, y recordó que la sequía afecta por igual a todo el sector.

El consejero pidió al ministro de Agricultura la misma



Isaías García Monge.

PEÑALOSA

sensibilidad del Gobierno hacia Castilla y León que con Andalucía —AVE y Expo— y Cataluña —Olimpiadas—, y aseguró que la Junta está dispuesta a cofinanciar el 30 por ciento de las ayudas o bonificaciones que con los datos finales se consideren necesarias, y que en principio se han calculado en 12.000 millones (3.500 a cargo del Gobierno regional).

LA JUNTA NO PUEDE

García Monge insistió en que la Junta no tiene suficiente dinero, por lo que las ayudas directas del MAPA y de Bruselas "han de convertirse en el argumento de mayor peso, y si el Gobierno no tiene dinero, que lo busque". La Consejería de Agricultura está a la espera de que la Administración central responda a su

programa cofinanciado de ayudas, para aplicarlo con la mayor celeridad posible.

DINERO SOBRE LA MESA

José Emilio Aguirre, presidente regional de Asaja, anunció por su parte que este sindicato no volverá a otra mesa de ningún tipo mientras no haya dinero encima, y seguirá exigiendo ayudas de la CE a fondo perdido, con la medida transitoria de créditos puente a interés cero para la ganadería extensiva, postura en la que coincide con COAG y UPA.

Para De la Fuente, los créditos no deben ser la única medida de choque, sino que deben ir acompañados de exenciones, no moratorias, pues la sequía es una "catástrofe natural que debe ser paliada directamente por el Estado".

Un sector del PSOE critica la "indefinición absoluta" del partido

Valladolid. (Ical).— El ex-presidente del PSOE de Valladolid, ex-teniente de alcalde del Ayuntamiento y líder del sector "crítico" de los socialistas en esta provincia, Manuel González, afirmó ayer que "la indefinición absoluta y total del PSOE regional ha hecho que cuente muy poco para el partido a nivel estatal, como se demostró en el último congreso federal".

González, que expuso en el marco del Club de Opinión Libertad y Progreso de Valladolid la reflexión realizada por militantes "críticos" en los últimos meses, señaló como causas principales de esta marginación que al PSOE de Castilla y León le ha faltado "cohesión y tal vez historia".

Sin embargo, consideró un motivo de gran satisfacción el relevante papel que está desempeñando el secretario regional, Jesús Quijano, al que se le considera muy próximo a Felipe González tras asistir a "la reunión de Las Navas" con importantes "pesos pesados" del PSOE nacional.

CONSEJERO AULICO

Según el dirigente "crítico", los afiliados desconocen si Quijano se ha convertido en uno de los "consejeros aulicos" del presidente del Gobierno.

Manuel González respaldó las manifestaciones ácidas hacia la forma de actuar del partido realizadas en Salamanca por Joaquín Leguina.

Los vinos "Ribera de Duero" irán a EE.UU.

Valladolid. (Ical).— El Consejo Regulador "Ribera de Duero" viajará este verano a Estados Unidos en misión comercial, con el objetivo de buscar distribuidor y realizar actos promocionales para acrecentar la imagen de calidad y prestigio de sus vinos. Con este motivo, hoy se firma en Valladolid un acuerdo entre el consejero de Fomento, Jesús Merino, la directora de Promoción del Instituto Español de Comercio Exterior (IECEX), Paloma Sedín de Cáceres, y el

presidente del Consejo Regulador de esa Denominación de Origen, Marciano Rivilla.

El convenio significará la aportación de un total de 7.699.000 millones de pesetas, a partes iguales entre los tres organismos citados, que deberán remitirse en dólares a la Oficina Comercial española en Nueva York, dentro de la campaña de apoyo a sectores exportadores de relieve en la economía castellano-leonesa. Los actos promocionales incluirán degus-

taciones, conferencias, publicidad y un encuentro con escritores, comerciantes y consumidores de las áreas geográficas de Chicago, Miami y Nueva York.

Este acuerdo entre las tres instituciones se encuentra dentro del marco de los programas de promoción sectorial para el año 1992, de apoyo a la exportación de vinos de Ribera de Duero, que incluye determinadas acciones de promoción sectorial en Estados Unidos.

Se publicará mañana

Los periódicos de Ical editan un monográfico sobre la Feria Universal Ganadera

Valladolid. (Ical).— Los nueve periódicos del Grupo Ical publicarán mañana jueves un suplemento monográfico dedicado a la Feria Universal Ganadera "Salamanca 92", coincidiendo con la inauguración del único evento de relieve que tendrá lugar en Castilla y León para conmemorar la celebración del V Centenario. La edición tendrá una tirada de cien mil ejemplares y se distribuirá en los periódicos cabeceros de las nueve provincias de la Comunidad Autónoma.

El monográfico elaborado por la agencia Ical, de 24 páginas, recoge el programa de actividades tanto científicas como de

exhibición de ganado de los próximos cinco meses, la oferta cultural alternativa de la ciudad, las expectativas que ha levantado en el sector agropecuario regional y una entrevista con José Dávila, presidente del consorcio que ha organizado la FUG.

El suplemento Ical también incluye reportajes dedicados a la sequía, la campaña de saneamiento ganadero para 1992 y las posibilidades de desarrollo del sector con la entrada en vigor de la nueva Política Agrícola Común de la CE.

Completa el suplemento un trabajo sobre la importancia específica de la ganadería en la provincia de Salamanca.



Gremio Segoviano de Talleres de Reparación de Automóviles y Afines (GESTRAA)

Integrada en la Federación Empresarial Segoviana (FES)

Recuerda a sus afiliados, la celebración de la:
ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

DIA: 22 de mayo de 1992 (VIERNES).
HORA: 7,30 horas. UNICA CONVOCATORIA.
LUGAR: En nuestro domicilio social:
C/ Domingo de Soto, 3 - 1.º, SEGOVIA

Dada la importancia de los temas que se van a tratar en esta Asamblea, esperamos contar con la asistencia de todos los afiliados.

Peñatal

Arte Segoviano, S.A.

La Junta General Extraordinaria y Universal, celebrada el día 29 de marzo de 1992, se acordó por unanimidad transformar dicha Sociedad en Sociedad de Responsabilidad Limitada, de conformidad con la vigente Ley de Sociedades Anónimas.

Segovia, 29 de marzo 1992

Navales, S.A.

En Junta General Universal, celebrada el día 1 de abril de 1992, acordó transformarse en Sociedad Limitada, con la denominación **NAVALES, S.L.**

EL SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

Inmobiliaria San Millán, S.A.

Por la Junta Universal de la Sociedad, de 2 de Enero de 1992, se acordó, por unanimidad, transformar la Sociedad en Sociedad de responsabilidad limitada, bajo el nombre de **"INMOBILIARIA SAN MILLAN, SOCIEDAD LIMITADA"**, lo que se informa para dar cumplimiento a la legislación vigente.

Segovia, 2 de Enero de 1992.— M.ª Dolores López Parras

Checoslovaquia, una imagen de transparencia e innovación

Sevilla (Efe).— El pabellón checoslovaco, que hoy celebrará su Día de Honor en la Expo 92, muestra entre sus contenidos la capacidad de innovación de una nación que intenta aprovechar su pabellón, con cristalerías que recubren su estructura de acero, para dar una imagen de transparencia.

Presidirá los actos del Día de Honor de Checoslovaquia en la Expo el viceprimer ministro checoslovaco, Josef Miklosko, quien será recibido en el Camino Real por el ministro español de jornada y titular de Educación y Ciencia, Javier Solana, junto con el comisario general de la Exposición, Emilio Cassinello.

ACTOS PROTOCOLARIOS

Tras varios actos protocolarios, las autoridades visitarán el monasterio de Santa María de las Cuevas, sede del Pabellón Real, para firmar en el Libro de Honor de la Expo, y se dirigirán al auditorio del Palenque, donde Cassinello y el comisario general del pabellón

checoslovaco, Miroslav Galuska, pronunciarán sendos discursos.

Después de asistir en El Palenque a un concierto de la Banda de la Guardia del Castillo de Praga, la comitiva se dirigirá al edificio de la representación checoslovaca en la Expo, tras lo que las autoridades checoslovacas y españolas visitarán los pabellones de Andalucía y de España.

RECEPCION

En esta jornada de honor de Checoslovaquia actuarán la Banda de la Guardia del Castillo de Praga y el Grupo Folclórico Eslovaco, y se ofrecerá una recepción al matrimonio checoslovaco Mittelbach, que ha viajado desde Praga hasta Sevilla en bicicletas históricas.

El pabellón de Checoslovaquia, con su lema "¡Detente!", invita a los visitantes a que hagan una parada en el camino para que puedan conocer aspectos culturales e históricos de ese país.

Los príncipes de Gales presidirán mañana el día de Gran Bretaña

Sevilla (Efe).— Los príncipes de Gales, Carlos y Diana, asistirán hoy en la catedral de Sevilla a un concierto de la Real Filarmónica Orquesta y Coro de Liverpool, en su primer día de estancia en Sevilla, donde presidirán el jueves el Día de Honor de Gran Bretaña en la Expo 92.

El jueves, Carlos y Diana llegarán al recinto de la Isla de la Cartuja a las diez y media de la mañana, y después de visitar el Pabellón Real se dirigirán al Palenque, donde, tras un acto protocolario, un grupo de más de 400 personas ofrecerá un espectáculo titulado "Los cuatro países de la nación", compuesto de música y danza del folclore de Inglaterra, Gales, Escocia e Irlanda del Norte.

La representación británica recorrerá los pabellones de Gran Bretaña, el de la Comunidad Europea, el de España, y

por la tarde la princesa Diana visitará el pabellón de la Cruz Roja, mientras que el príncipe Carlos acudirá al de la Navegación.

El aire, el fuego, la tierra y el agua, los cuatro elementos que el filósofo griego Platón consideró como los básicos del Universo, son los principales argumentos del pabellón de Gran Bretaña.

La influencia helenística, muy arraigada en universidades como las de Oxford y Cambridge, se une en este pabellón al lema de la Exposición, que los británicos particularizan como "Descubrir una nueva Gran Bretaña".

El edificio, obra del arquitecto Nicholas Grimshaw, es denominado "la catedral del agua", por ser este elemento uno de los componentes que lo define y que desempeña un papel más importante para su adecuación a un clima tan caluroso como el de Sevilla.

Más de 100.000 personas visitaron Pabecal

Posada pide que el pabellón de Castilla y León se quede en Sevilla

Jesús Posada, ex presidente de la Junta de Castilla y León, dijo en Sevilla que es mejor que el pabellón regional en la Exposición Universal se quede en la Isla de la Cartuja, en vez de trasladarlo a la Comunidad Autónoma que representa, porque en su actual emplazamiento "tendría más posibilidades".

Sevilla (Efe).— Posada, que colocó la primera piedra del pabellón en diciembre de 1990 cuando era presidente de la Junta, dijo que la carestía de desmontar el pabellón, la poca utilidad que se le puede dar en Castilla y León y el inconveniente de tener que decidir entre 9 provincias desaconsejan su traslado.

SALA DEL TESORO

El ex presidente de la Junta resaltó la importancia de la Sala del Tesoro del pabellón, porque "es una exposición que impresiona a cualquiera que la vea" y es representativa del arte de Castilla y León.

Posada, que visitó por primera vez el recinto de la Expo, ya que el 20 de abril no pudo asistir a la inauguración del pabellón de Castilla y León, se interesó especialmente por el pabellón de Alemania y por la exposición "Arte y cultura de 1492", inaugurada el lunes por el presidente del Gobierno, Felipe González.

PABECAL, MUY VISITADO

El pabellón de Castilla y León en la Exposición Universal de Sevilla logró ayer superar la cifra de los cien mil visitantes, informaron a Efe los responsables del recinto.

Desde la fecha de su inauguración, el 20 de abril, han pasado por el pabellón un total de 107.000 personas, de las que un porcentaje importante son de origen castellano o leonés.

Las horas de mayor afluencia de visitantes al recinto del pabellón son las últimas de la tarde, entre las 20,00 y las 22,00, precisaron las citadas fuentes.



Jesús Posada, expresidente de la Junta.

PEÑALOSA

PUBLICO INFANTIL

El público infantil se interesa especialmente por obras como El libro del Buen Amor y la Gramática de Nebrija.

Los contenidos del pabellón ocupan cinco salas expositivas. Un auditorio, configurado como sala de uso múltiple, es a lo que primero se accede. Un audiovisual de corta duración da la bienvenida a los visitantes y les muestra la región, la mayor de toda la Comunidad Económica Europea, enlazando su historia con la realidad actual y con un reto de futuro.

Otra sala muestra los recursos naturales, su tratamiento y protección, su extensa flora y fauna mediante procedimientos audiovisuales y una maqueta dinámica.

LENGUA CASTELLANA

Una cuarta sala expositiva es-

tá dedicada a la lengua castellana desde sus primeros balbuceos. Una importante colección de documentos, libros y códices, muchos de ellos manuscritos de gran valor, completan esta sala.

A la salida, en la planta baja, el visitante puede obtener la información que desee de empresas y sociedades castellano-leonesas, su encuadre económico y qué productos fabrican o comercializan.

La superación de los 100.000 visitantes coincidió ayer con la apertura de una nueva exposición temporal, la denominada "Castilla y León hacia el año 2000", que ofrece una visión de futuro de la Comunidad a través de elementos informáticos y sucede a la muestra de piezas la Real Fábrica de Vidrio de La Granja.

DEJATE

llevar gratis a la EXP'92

por

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HALCON
VIAJES

Ezequiel González, 38. Telf. 43 65 62

Colaborador del sorteo

A nuestros lectores les vamos a obsequiar quincenalmente con cuatro viajes (dos parejas) a la Exposición Universal de Sevilla

CONDICIONES:

- Los afortunados disfrutarán de unas vacaciones en la Expo, con estancia pagada durante 4 días de jueves a domingo.
- Los ganadores se alojarán en confortables habitaciones ubicadas en el magnífico Hotel Río Sur (tres estrellas), con aire acondicionado, TV color, baño completo.
- Opción de traslado en autobuses de lujo con aire acondicionado o a bordo de modernísimos aviones Boeing 737 del puente aéreo especial Madrid-Sevilla.

Si desea participar en este concurso, rellene el cupón adjunto y remítalo en sobre cerrado a **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**, c/ San Agustín, 3. Apartado de Correos n.º 11

Quedarán excluidos los impresos recibidos con posterioridad al 30 de mayo. La lista de ganadores se publicará durante los tres días siguientes al sorteo, que se efectuará ante notario en dicha fecha.

Apellidos Nombre
Domicilio Teléfono
D.N.I. Población C.P.

Válido
2º
sorteo

El apellido me ha podido perjudicar, pues se producen las comparaciones"

El diestro Rafael Camino tiene sangre segoviana en su venas

EL ALBERO

RODOLFO PASCUAL,
TERTULIANO

P.P.

Es madrileño de nacimiento, pero sus antecedentes familiares tienen su origen sevillano por parte de padre, el gran torero Paco Camino, y segoviano por parte materna (María Angeles Sanz).

PABLO PASTOR

— Rafael, acaso en tu toreo se capten esas sensaciones tan dispares. Por una parte, la sobriedad del toreo castellano y, por otra, la vivacidad y el duende de lo sevillano. En la plaza eres un chico serio, aunque fuera del entorno taurino te muestras dicharachero y hasta simpático. ¿Cómo eres en realidad?

— Efectivamente, en la plaza me gusta comportarme con absoluta seriedad y entrega. A veces puedo incluso pecar de antipático, pero es mi manera de entender la profesión. Fuera del ruedo, ya ves, soy hasta simpático.

— No tienes motivos para mostrarte descontento con la vida: Hijo de famoso torero, una de las figuras más importantes de las últimas décadas, joven, bien parecido, ligón y alcanzando metas muy altas en la difícil profesión de torero.

— No me quejo; al contrario, doy gracias a Dios por todo cuanto me ha dado, pero reconozco que en el toreo me faltan por alcanzar otras metas de interés, como por ejemplo ser figura consagrada.

DE MENOS A MAS

— El punto de arranque podríamos situarlo en el ecuador de la pasada temporada taurina.



Rafael Camino la tarde de Carbonero el Mayor.

CHAVES

— La primera parte no fue buena. A partir de agosto fue cuando comencé a subir enteros para rematar en septiembre con aquellos importantes éxitos de Valladolid y Salamanca.

— Quizás necesitas incentivos especiales o una mentalización adecuada que no logras hasta que llevas toreadas varias corridas.

— Puede que sea así. A unos les ocurre lo contrario, que cuando llega el mes de agosto están algo atorados. A mí me cuesta más calentar motores, pero termino mejor que empiezo. El invierno es muy largo y hay que matar varios toros a puerta cerrada; y eso no me atrae demasiado. Luego se nota en las primeras corridas, en el reencuentro con el toro.

— Da la sensación de que en estos momentos no te ayuda mucho el ilustre apellido Camino. Vamos, que nadie te regala absolutamente nada.

— Eso viene pasando desde hace tres temporadas, desde que tomé la alternativa. Quien no sirve, no tiene contratos. Mi toreo exige la entrega, el buen gusto y andar listo e hilar fino si quiero conseguir metas más altas. Incluso me puede perjudicar el apellido Camino, pues se producen las comparaciones y eso, por ahora es malo.

FERIA DE SAN PEDRO

— De novillero actuaste en diversas plazas segovianas, aunque todavía no te has presentado ante su afición. Ortigosa del Monte, Cuéllar y Carbonero el Mayor, en las dos primeras co-

mo novillero y en la última como matador de toros. Este año cuentas para repetir en la población de los "embutidos". En cuanto a Segovia capital, si triunfaras en San Isidro tendrías un puesto en la importante feria de San Pedro.

— Pues lo tengo más difícil que cualquier otro, ya que no toreo en las Ventas dentro del ciclo de San Isidro.

— Habrá que pensar en otra situación más propicia, porque nos consta que la empresa segoviana desea contratar a Rafael Camino, por buen torero y por sus antecedentes segovianos.

— Eso es fácil. El puesto que queda libre para los carteles, me lo ceden a mí y todos contentos.

— Te hemos visto este año en las corridas de Sevilla y Arenas de San Pedro y en el festival salmantino de homenaje a Julio Robles. Apareces con relajo, mayor maestría y mejor sentido del temple.

— Voy cogiendo sitio a medida que cojo años en la profesión. Eso es de cajón. Además, entiendo mejor el aspecto de las distancias y, en cuanto al temple, es un don personal que se tiene o no se tiene. Sí, es verdad, me voy encontrando más centrado, más capacitado y espero que en un par de años más consiga esa bonita meta con que soñamos todos los toreros: hacernos figuras.

Bote sigue en situación estacionaria

Madrid (Efe).— El torero José Luis Bote, herido de carácter "muy grave" hace tres días en la plaza de Las Ventas, sigue en situación estacionaria, aunque se empieza a observar en él una discreta tendencia a la mejoría, informaron ayer a Efe fuentes médicas de la residencia "Doce de Octubre" donde está internado. A pesar de que ya no se facilitan partes médicos oficiales, las mismas fuentes señalaron que el diestro herido mueve las piernas y los pies con mucha di-

Ha variado la situación y las circunstancias respecto a la próxima tertulia taurina segoviana que, para el próximo 3 de junio, cumple su cuadragésimo encuentro. Se tenía previsto contar con la saga De la Serna, pero son tantos y tan dispersos que resulta difícil juntarlos en un determinado día y en un mismo lugar.

Así que, de momento, en este proyecto bonito y emotivo queda pospuesto para fecha más conveniente. Se ha invitado al matador de toros vallisoletano, de origen segoviano (padre de Cuéllar y madre de Cabezuela) para que ocupe el lugar de honor en este acto de carácter taurino-cultural.

Ha quedado convocado el coloquio taurino de la asociación cultural "La Colodra" para el sábado 20 de junio en el cortijo "Cuchareta" de Duruelo. En el coloquio intervendrán el rejoneador Rubén Martín y los novilleros Miguel Ángel Fernández, Oscar González, Alfredo Gómez y Emilio de Frutos.

En La Lastrilla podrían celebrarse dos interesantes festejos taurinos, ambos conformados en novilladas, una sin picadores y la otra con los del castoreño. No hay carteles confirmados, aunque sí algunos nombres, con posibilidad de que entren en juego novilleros segovianos e incluso, podría producirse el debut con picadores de un joven torero paisano. Lo que parece confirmado es el ganado a lidiar ambas tardes: será de Pablo Mayoral.

El sábado torea en Alpedrete Oscar González, una novillada muy dura, muy armada y con muchos kilos. Se habla de 270 a la canal, lo que nos parece una exageración, ya que con ese peso, en vivo alcanzaría los 480 kilos. Teniendo en cuenta que se trata de erales, la exageración se ha ido de "cacho".

El alcalde de Marugán, Luis Fuentes, será homenajeado por la Escuela de Tauromaquia de Duruelo el domingo 21 de junio, como reconocimiento público por el interés y apoyo demostrado hacia rejoneadores y novilleros segovianos.

Los carteles de la feria fueron presentados ayer en Pamplona

Joselito, Muñoz y Ojeda, principales ausencias en San Fermín

Pamplona (Efe).— Los diestros José Miguel Arroyo "Joselito", Emilio Muñoz y Paco Ojeda son las principales ausencias de la feria taurina de San Fermín, cuyos carteles fueron presentados ayer por el presidente de la comisión taurina de la Casa de Misericordia de Pamplona, José María Marco.

Como novedades de estos carteles está la alternativa del torero navarro Francisco Javier Martínez "Paquiro", en la corrida del 7 de julio, y la actuación del diestro mexicano Jorge Gutiérrez, el día 10.

CINCO DEBUTANTES

Cinco toreros, Juan Mora, Francisco Javier Martínez "Paquiro", "Jesulín de Ubrique", Enrique Ponce y Manuel Caballero, participarán por vez primera en esta feria.

La feria cuenta en esta edición

con un presupuesto aproximado de doscientos millones de pesetas y se esperan unos beneficios cercanos a los ochenta millones:

CARTELES

Los carteles que forman este año la Feria de San Fermín son los siguientes:

Día 6.- Novillos de Santiago Domecq Bohórquez, para una terna de novilleros aún por designar.

Día 7.- Toros de José Ortega, para Pedro Gutiérrez Moya "Niño de la Capea", Miguel Báez "Litri" y Francisco Javier Martínez "Paquiro", que tomará la alternativa.

Día 8.- Toros de los Herederos de José Cebada Gago, para Juan Mora, Rafael Camino y "Jesulín de Ubrique". El rejoneador Pablo Hermoso de Mendoza abrirá esta corrida.

Día 9.- Toros de los Herede-

ros de Salvador Guardiola Fantoni, para el portugués Víctor Mendes, José Pedro Prados "El Fundi" y Juan Cuéllar.

Día 10.- Toros del Heredero del Conde de la Corte, para Roberto Domínguez, Jorge Gutiérrez y Francisco Javier Martínez "Paquiro".

Día 11.- Toros de los Herederos de José Luis Osborne Vázquez, para José Ortega Cano, Enrique Ponce y Manuel Caballero.

Día 12.- Toros de Eduardo Miura, para José Antonio Campuzano, Juan Cuéllar y Sergio Sánchez.

Día 13.- Toros de Sepúlveda para José Ortega Cano, Juan Antonio Ruiz "Espartaco" y César Rincón.

Día 14.- Toros del Marqués de Domecq, para Roberto Domínguez, César Rincón y Enrique Ponce.

Su formación humanística y castrense le convierten en el idóneo sucesor a la Corona

Don Felipe de Borbón, el Príncipe de la democracia

El pasado tres de mayo fue la onomástica de Su Alteza Real el Príncipe de Asturias, Don Felipe de Borbón y Grecia, heredero de la Corona de España, que completa su formación humana preparándose para su futuro oficio de Rey.

JOSE-EMILIO ESTRELLA

Don Felipe de Borbón nació con 55 centímetros de altura y 4 kilos y 300 gramos de peso, a las doce horas y cuarenta minutos del día 30 de enero de 1968, en la clínica Nuestra Señora de Loreto, en Madrid. Su bautizo se celebró el 8 de febrero del mismo año, en el Palacio de la Zarzuela. Fue apadrinado por su bisabuela paterna, la Reina

ostentado tal título. Así, Carlos III era rey de Nápoles cuando accedió al Trono.

NOBLEZA DE SANGRE

Tampoco Don Alfonso XIII ostentó el título de Príncipe de Asturias, pues nació ya Rey, al ser hijo póstumo de su padre Don Alfonso XII. El Rey Don Juan Carlos I ostentó el título de

Cervera y Señor de Balaguer.

El tres de mayo de 1981, festividad de San Felipe, Su Majestad el Rey de España firmó un real decreto por el que se concedía a su heredero el collar del Toisón de Oro, la más alta distinción de la Familia Real.

En junio de 1983, el Príncipe representó por primera vez a la Corona y al Estado español en el 450 aniversario de la fundación de Cartagena de India (Colombia), acompañado por el presidente del Gobierno.

Al finalizar el tercer curso de BUP en el colegio de Nuestra Señora de los Rosales, el curso 1984-1985 lo realizó en Lakesiel College School, a 160 kilómetros de Ontario (Canadá), recibiendo una formación básica de matemáticas, francés, física y química, al mismo tiempo que perfeccionaba el inglés.

FORMACION CASTRENSE

Con los honores propios de su rango, pero como un cadete más, estudió en la Academia General de Zaragoza (2-IX-85). El 11 de octubre del mismo año juró bandera en dicha Academia. El 30 de enero de 1986 juró fidelidad a la Constitución, que pavimenta su legitimidad y serena acceso al Trono de sus mayores para cuando llegue el momento del relevo.

El 1 de septiembre de 1986 se incorporó a la Escuela Naval Militar de Marín (Pontevedra), donde permaneció como guardiamarina hasta el 19 de diciembre de 1986, que terminó su etapa de instrucción en la mencionada escuela. El 7 de enero de 1987, Don Felipe se incorporó al buque-escuela "Juan Sebastián Elcano" y zarpó, el 9 del mismo mes en el indicado buque hasta el 24 de mayo, en que concluyó



D. Felipe de Borbón, Príncipe de Asturias.

su periodo de instrucción a bordo del mismo.

En junio de 1987 embarcó en la fragata "Asturias" para completar su formación en la Armada. El 16 de julio, el Rey Don Juan Carlos impuso en la Escuela Naval Militar de Marín la Gran Cruz de la Orden del Mérito Naval con distintivo blanco a Don Felipe. El 2 de septiembre, el Príncipe ingresó como alférez segundo en la Academia General del Aire y el 15 de septiembre realizó su primer vuelo de instrucción a bordo de un avión T-34 Mentor, de la indicada Academia que posteriormente (11-XII-87) pilotó, el avión 7CN-235 durante uno de los vuelos demostrativos del funcionamiento de este aparato.

El 27 de enero del 88, pilotó un reactor de entrenamiento C-101 durante una hora y cuarto. Por primera vez, Don Felipe presidió (28-5-88), junto a Sus Majestades los Reyes, los actos programados del Día de las Fuerzas Armadas. El 14 de julio recibió de manos del Rey el despacho de alférez del Ejército del Aire, en un acto que se cele-

bró en la Academia General del Aire de San Javier (Murcia), donde recibió instrucción sobre organización del Ejército, aeronáutica, meteorología, cartografía, derecho aéreo e inglés aeronáutico, entre otras materias.

ENTREGA DE DESPACHOS

Don Felipe recibió, de manos de su padre, los despachos que le acreditan como teniente de los Ejércitos del Aire (San Javier —Murcia—, el 11-7-89) y de Tierra (Zaragoza, el 13-7-89) y el de alférez de navío lo presidió el Rey y el despacho lo recogió de manos de su abuelo, Don Juan de Borbón, Conde de Barcelona.

El día 5 de octubre de 1990, Don Felipe viajó a los Emiratos Arabes Unidos, con el fin de alentar a la tripulación de los tres buques españoles que se encontraban en la zona. El 11 de octubre recibió en la Academia Especial de la Guardia Civil de Aranjuez la Medalla de Oro de la Guardia Civil, máxima distinción que el año anterior fue impuesta a Su Majestad el Rey.

El 14 de julio de 1991, Su Alteza Real presidió en la Academia de Asistencia Sanitaria el tradicional acto de entrega de despachos a un total de 76 tenientes, integrantes de los cuerpos comunes de las Fuerzas Armadas. Es la primera vez que Don Felipe tomó parte en un acto castrense de estas características, en los que era habitual la presencia de su padre. A los tres días siguientes, presidió la entrega de la XV promoción de sargentos de la Academia General Básica de Suboficiales de Talam (Lérida).

Al término del acto castrense, se trasladó en helicóptero a la Academia General de Zaragoza, donde también presidió la entrega de despachos a los nuevos oficiales y, el 16 de este mismo mes, presidió en la Escuela Naval de Marín (Pontevedra) la entrega de los despachos a los nuevos alféreces. En octubre del 91 presenció unas maniobras militares en la base militar de Viator (Almería).



Los Reyes y el Príncipe junto al presidente de la Junta de Andalucía.

Doña Victoria Eugenia, y su abuelo paterno, Don Juan de Borbón, Conde de Barcelona.

Recibió los nombres de Felipe, por el primer Borbón de la dinastía, Juan, como su padre y su abuelo; Pablo, por su abuelo materno; Alfonso como su bisabuelo, el Rey Don Alfonso XIII; de la Santísima Trinidad y Todos los Santos, según costumbre tradicional.

El 30 de mayo de 1975 hizo la primera Comunión. Comenzó sus estudios en el colegio madrileño de Santa Elena y a los cuatro años pasó al de Santa María de los Rosales. Allí estudió como un alumno más. En 1977 ingresó en el Regimiento Inmemorial número uno. Se convirtió legalmente en Príncipe de Asturias el 22 de enero de 1977 por un real decreto por el que asumía los títulos vinculados al sucesor del Trono de España.

Don Felipe de Borbón es el 35 Príncipe de Asturias desde que se creó este título para los herederos de la Corona, cuando Juan I de Castilla instituyó el Principado de Asturias en favor de su hijo, que reinaría después con el título de Enrique III.

Desde entonces, el Principado de Asturias va unido a la condición de heredero de la Corona, aunque ha habido algunos reyes españoles que no han

Príncipe de Asturias. Don Felipe de Borbón fue investido Príncipe de Asturias el uno de noviembre de 1977, en un acto celebrado en la basílica de Covadonga. Además es también Príncipe de Gerona, Príncipe de Viana, Duque de Montblanc, Conde de

Universitario y "embajador"

Terminada su formación castrense, pasó a la Universidad (18-X-88), como un alumno más para recibir formación de tipo jurídico, Ciencias Políticas y Económicas, además de informática. También recibe clases sobre otras materias y asiste a seminarios y conferencias. Las visitas de Don Felipe de Borbón forman parte del programa de actividades para que conozca los distintos estamentos de la Administración y del Gobierno de España.

El 10 de octubre de 1990, asistió en Tokio a la coronación del emperador. El 1 de marzo de 1991 fue a Vaduz al funeral del Príncipe Wenzel de Liechtenstein y, en este mismo año, el día 12 de abril visitó a los reyes de Bélgica en el Palacio Real de Laeken, tras concluir el viaje de estu-

dios que realizó a las instituciones europeas en Estrasburgo, Luxemburgo y Bruselas.

El Príncipe de Asturias ha asistido a numerosos actos representando a su padre, nuestro Rey. Entre ellos mencionamos algunos de los oficiales realizados al exterior, con densos programas de visitas y contactos institucionales. El 20 de septiembre del 89, viajó a Canadá y EE.UU., entrevistándose con el presidente George Bush, y con la gobernadora general del Canadá, Jeanne Sauvé, representante de la reina Isabel II de Inglaterra. El dos de julio del 90 fue a Nueva Zelanda y Australia. El 26 de septiembre de este mismo año, durante tres días, visitó Marruecos. El 2 de mayo de 1991 realizó una

visita a Portugal, primer país europeo al que viajó de forma oficial.

El 7 de septiembre, Don Felipe participó en Suiza como invitado en los actos conmemorativos del 700 aniversario de la Confederación Helvética. Tres días después visitó Argentina y Bolivia, representando a España, y el 17 de noviembre realizó visita oficial a Uruguay y Méjico.

España cuenta hoy con un heredero capaz de garantizar el ejercicio activo de la función regía. El hecho de que la mayoría de españoles deseemos un largo reinado a Don Juan Carlos no borra, sino que subraya, la virtualidad de un heredero dispuesto a asumir cuando la Providencia lo disponga el papel arbitral que corresponde constitucionalmente al Rey.

Miércoles
20
mayo

► **CALENDARIO**

PARA MAÑANA

Jueves 21 de mayo.
Van 142 días; faltan 224.
Sol: De 6,53 a 21,30 horas.

► **SANTORAL**

Santos: Valente, Teobaldo, Torcuato y Timoteo.

► **FARMACIA DE GUARDIA**

Segovia: Ramos Rodrigo. Carretera de Villacastín, 10.

► **CINE**

Sala Miró: Día de descanso
Sala Zuloaga: 8 y 11: "El cabo del miedo", último día.

Bono Loto

Miércoles, 20

15	18	22	29
33	Com. 41 Rein. 8	35	

Martes, 19

8	9	16	42	46	49
				Com. 30 Rein. 8	

Lunes, 18

3	4	11	21	29	38
				Com. 25 Rein. 8	

Domingo, 17

3	4	6	19	22	30
				Com. 12 Rein. 8	

Lotería Primitiva

Jueves, 14

4	10	21	28	41	46
				Com. 45 Rein. 0	

Sábado, 16

3	19	23	32	33	38
				Com. 35 Rein. 3	

ONCE

Martes, 19

04.078

Lunes, 18
77.619

Viernes, 15
38.705
Serie 121

Jueves, 14
58.298

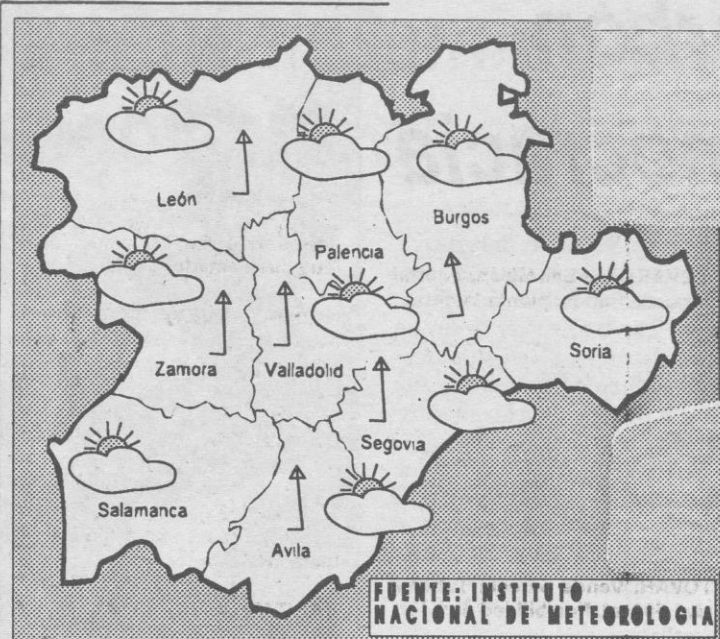
Miércoles, 13
74.751

MUSICA

SOCIEDAD FILARMONICA

Mañana jueves, a partir de las 21 horas, en la sala "Zuloaga", concierto organizado por la Sociedad Filarmónica de Segovia, con la actuación del sexteto de cuerda "Studio", de Polonia, con obras de Strauss, Schönberg y Tchaikowsky.

TERMOMETRO



PROVINCIAS	TEM.MAX.	TEM. MIN.	P. L/M ²
Valladolid	28,0	12,0	
León	25,2	11,0	
Zamora	29,4	13,2	
Salamanca	29,6	11,9	
Palencia	25,7	10,2	
Burgos	21,1	8,7	
Soria	24,4	9,0	0,6
Segovia	27,2	13,0	
Ávila	27,2	11,8	

POSIBILIDAD DE CHUBASCOS

Hoy, nubosidad de evolución a lo largo del día, con chubascos de origen tormentoso por la tarde; temperaturas en ligero ascenso, con máximas comprendidas entre 25 y 30 grados y mínima entre 9 y 14 grados; vientos flojos de componente sur con rachas moderadas o fuertes en áreas tormentosas.

Mañana, nubosidad de desarrollo a lo largo del día, con chubascos de origen tormentoso; temperaturas sin cambios; vientos flojos de componente sur con rachas moderadas o fuertes en áreas tormentosas.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

-Joaquín Berao, joyas, "Colección Meda".
-Francisco Echaz, pinturas, hasta el 30 de mayo.

EN EL TORREON DE LOZOYA

-"España abierta", 160 fotografías de dieciséis fotógrafos españoles. Hasta el 27 de mayo.
-Alberto Gallegos, pinturas y dibujos. Hasta el 31 de mayo.

EN LA ALHONDIGA

Inquisición y justicia seglar. Métodos e instrumentos de tortura. Hasta el 30 de mayo.

EN EL CENTRO CULTURAL DE CARBONERO EL MAYOR

-Taller textil de La Casa de los Picos. Hasta el 26 de mayo.

EN EL ALGUARIN DE ARTE ENEBRO

-Manila Clough, acuarelas, grabados y dibujos. Hasta el 30 de mayo.

EN EL HOGAR DE SAN JOSE

-Manualidades artesanas. Hasta el 22 de mayo.

EN EL CENTRO FAMILIAR DE SANTA MARIA REAL DE NIEVA

-Gabriel Barroso, talla en madera. Hasta el 30 de mayo.

EN EL CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO (La Granja de San Ildefonso)

-Luciano Vistosi, esculturas. Hasta el 12 de julio.

GUIA MEDICA

Dra. M.^a Cruz Ciria Matilla

TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA

D. Fang Cun Zhong

MASAJES Y TECNICAS MANUALES CHINAS PARA TRATAMIENTO DE DOLORES DE ESPALDA Y ARTICULACIONES

Consulta diaria previa petición de hora:
Teléfono 44.30.62
Calle José Canalejas, n.º 3, 2.ª Izqda. SEGOVIA

Luis de Andrés Soler (PODOLOGO) C/ Roble, 10

CALLOS DIFICILES, UÑAS INCARNADAS, EXTIRPACION PAPILOMAS EN EL ACTO, etc.

Consulta diaria de 4 a 6, salvo sábados y festivos

Tels. 42 51 06 - 42 88 07

CONFERENCIAS

II SEMANA DE LA MUJER EN SANTA MARIA

Continuando con la II Semana de la Mujer del Centro Familiar "Caja Segovia" de Santa María la Real de Nieva mañana jueves, día 21, a partir de las 18 horas, conferencia sobre "La menopausia".

EN EL IB "MARIANO QUINTANILLA"

Mañana jueves, día 21, a las 20 horas, en el paraninfo del Instituto de Bachillerato "Mariano Quintanilla" conferencia de José Cervera Pery, de la Real Academia de Historia, sobre "Sentido actual del toreo y su confrontación histórica".

EN EL COLEGIO DE MEDICOS

Mañana jueves, a partir de las 20 horas, en el Colegio de Médicos, mesa redonda sobre "Tratamiento del dolor. Cuidados intensivos". Actuará como ponente el doctor Marcos Gómez Sancho, jefe de la Unidad de Cuidados Paliativos del hospital "El Sabinal" de Las Palmas. Moderará el doctor Juan Antonio San José Sánchez, jefe del servicio de Anestesia del Hospital General de Segovia.

Mesones y Restaurantes Segovianos, S.A.

En Junta General Universal, celebrada el día 1 de abril de 1992, acordó transformarse en Sociedad Limitada, con la denominación **MESONES Y RESTAURANTES SEGOVIANOS, S.L.**

EL SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

Lea Vd.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, en su reunión de la junta rectora celebrada el pasado día 26 de marzo de 1992, y de acuerdo con el artículo 25º, apartado (e) de sus estatutos y los artículos 4º y 6º del Reglamento de Honores y Distinciones, acordó por unanimidad conceder la Gran Cruz de la Donación de Sangre de Honor a don Eulalio Moreno Luengo y a don Demetrio Velasco de la Paz por su colaboración ejemplar con nuestros fines, y su dedicación plena en todos los años que han permanecido como miembros activos de esta Hermandad.

Al mismo tiempo, y puesto que el día 31 de mayo de 1992, domingo y a las 13,00 horas se va a proceder a la colocación oficial de la placa de la "Calle de los Donantes", la referida junta rectora acordó nombrar madrina de la Calle de los Donantes a doña Nieves Herrero y padrino de la Calle de los Donantes a don Manuel Ferreras.

Anuncios en
EL ADELANTADO



San Agustín, 3
Teléfono 437261

TARIFA OFICIAL
INSERCCIONES
DE 9 A 14 HORAS

OFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIAS

Representa en Madrid
ACCION 5
Teléfono 91-5339700

ALQUILERES

SE ALQUILAN oficinas, sitio céntrico. Informes: Teléfono 437724.

ALQUILO piso Fernández Ladreda. 150 m². Vivienda u oficina. Teléfono 427521.

SE ALQUILA apartamento amueblado, céntrico, muy amplio, dos dormitorios, agua caliente y calefacción central. Teléfono 91/3736085.

COMPRAS

COMPRO apartamento, estudio céntrico. Teléfono 443056.

COMPRO piso bajo, dos dormitorios, zona José Zorrilla. Teléfono 443025.

COMPRO local 25 m², no importa zona. Teléfono 443008.

PERDIDAS

PULSERA niña, domingo. Alameda de la Fuencisla. Teléfono 428897. Gratificarán.

TRASPASOS

TRASPASO bar / restaurante. Roda de Eresma. Telf. 493101.

SE TRASPASA carnicería. Calle San Pedro, 8, Cuéllar. Teléfonos 141406 - 140848. Gran ocasión.

TRASPASA bar-mesón en funcionamiento. La Granja. Teléfono 470721.

OPORTUNIDAD. Urge por traslado. Traspaso negocio La Albuera. Bien situado, junto mercado. Buen precio: 25.000 ptas. Teléfonos 433355, 435068.

TRABAJO

¿QUIERE ganar dinero desde casa? Escribanos. Informa gratis INICO. Apartado 1.209, San Sebastián.

SE NECESITA camarero y ayudante cocina. Teléfono 442281.

SE NECESITA ayudante de cocina y mostrador y extras fines de semana. San Remo.

SE NECESITA camarero jornada continuada. Buen sueldo. Teléfono 427169.

SE NECESITA pinche de cocina para Restaurante La Criolla. Teléfono 428021.

SE NECESITA asistente joven, de 10 a 4 tarde. Teléfono 436271.

SE NECESITA cocinero con experiencia. Teléfono 983/800612.

MULTINACIONAL en expansión necesita personal con ambición y ganas de trabajar, no necesaria experiencia. Grandes ingresos de 100.000 a 500.000 mes. Llamar 91/6067384 ó 6067382. Preguntar Sr. Tomás Rodríguez. Horario oficinas de 10-2 y de 5-8.

AMERICANA nativa experimentada se ofrece para traducciones español-inglés. Teléfono 470176.

COMPANÍA nutrición ofrece trabajo en horas libres o completas, posibilidad realizarlo desde tu casa ganancias de 100.000 a 200.000 ptas. Información teléfono 91/6142443 y 6302282.

SE NECESITA camarero o extra para fines de semana. Teléfono 437822.

SE NECESITA aprendiz o ayudante de mostrador, buenas condiciones. Interesados llamar al teléfono 435899.

SE NECESITA ayudante de camarero. Las Tres BBB. Segovia.

MULTINACIONAL selecciona 30 personas para diferentes puestos. Actividad compatible. No ventas. 250.000 mes. 91/3090734.

COMPANÍA nutrición urge personas, trabajo horas libres de 100.000 a 200.000 mes. 91/6302282.

SE NECESITA asistente por horas. Llamar al teléfono 434226.

SE OFRECE conductor carnet B-1, B-2, C-1, C-2 y D. Teléfono 560992.

PASTORES-ORDEÑADORES. Necesita importante explotación ovejas ordeño mecánico. Teléfono 947/237292.

SE NECESITAN camareros-as. Mesón Alejandro. Teléfono 437446.

VEHICULOS

VEHICULOS Importación. Motor Castilla-Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

AUTOHOF BMW 520 inyección, llantas aluminio, cierre central, elevallas, etc. Teléfono 437813.

AUTOHOF, Volvo-780, completo, extras, pocos kilómetros. Teléfono 437813.

AUTOHOF, vende Mercedes 300-E. Cuatromatic, excelente estado. Teléfono 437813.

VENDO Yamaha Tenede-600, seminueva. Informes. Teléfono 435194.

VENDO Renault 19. SG-E, pocos kms. y extras. Interesados llamar a partir de 9,30 noche. Teléfono 432769. Preguntar por Félix.

INMOBILIARIAS



TOVAR: Vende parcela 1.270 m², en Las Navillas. Agua-luz.

TOVAR: Piso Santa Catalina, 4 dormitorios, garaje, trastero, dúplex, segundo.

TOVAR: Piso Obispo Quesada, 4 dormitorios, garaje, trastero en construcción.

TOVAR: Piso San Millán, 3 dormitorios, 2 baños, planta tercera.

TOVAR: Vende piso La Albuera, 3 dormitorios. Garaje. Planta 4.^a.

TOVAR: Vende piso, 2 dormitorios, calefacción individual, impecable. 8.000.000 pesetas.

TOVAR: Traspasa local Fernández Ladreda, 25 m² en galerías. Esquina.

TOVAR: Vende parcela Tabanera. 1.500 m². Posibilidad división. 2 calles.

TOVAR: Se compra finca ganadera. 1.500 hectáreas. Provincia de Segovia.

TOVAR: Vende piso Ezequiel González, 4 dormitorios. Amplias terrazas. Esquina.

TOVAR: 2 pisos calle Miraflores, 3 dormitorios, 2 baños, construcción.

TOVAR: Piso Nueva Segovia. 4 dormitorios, garaje, trastero, cocina amueblada.

TOVAR: Pisos Infanta Isabel, 3, 4 dormitorios, distintas plantas. Vísitenos.

TOVAR: Vende piso Conde Sepúlveda. 3 dormitorios. Completamente amueblado, 5.^a.

43.59.50 43.54.61
MIGUEL TOVAR
MT
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
EZEQUIEL GONZALEZ, 6



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado Catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: LA ALBUERA. 90 m². 3 dormitorios. 2 terrazas. Planta cuarta. Buen estado. 11.000.000 ptas. Garaje opcional.

HABITAT: EL CARMEN. 3 dormitorios. Exterior. Magnífica orientación. Cocina amueblada. 10.000.000 ptas.

HABITAT: URB. ATALAYA (La Granja). 115 m². 3 dormitorios. Garaje, trastero. Precioso enclave.

HABITAT: URB. PARQUE ROBLEDO. 108 m². 3 dormitorios. Gastos individuales. Garaje. 10.000.000 ptas.

HABITAT: TRAV. DE BAÑOS (La Granja). 78 m². 2 dormitorios. 9.500.000 ptas.

HABITAT: C/PADRE CLARET (La Granja). Dentro casco urbano. 3 dormitorios. Cocina amueblada. Muy buen estado.

HABITAT: NUEVA SEGOVIA. 2 dormitorios. Exterior. Perfecto estado. 7.000.000 ptas.

HABITAT: C/VELAZQUEZ. 56 m². 2 dormitorios. Reformado. Exterior. Muy soleado. 8.300.000 ptas.

HABITAT: C/CRUZ DE MAYO. 92 m². 2 dormitorios. Cocina amueblada. Reformado.

HABITAT: JUNTO ESTACION DE TREN. 90 m². 3 dormitorios. Calefacción individual. 11.500.000 ptas.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.



FINCAS NOVO: Vende chalet adosado, El Sotillo. 100 m². 4 dormitorios, 2 baños. Garaje. Buen precio.

FINCAS NOVO: Vende piso amplio. C/ Santa Catalina. 4 dormitorios, garaje y piscina.

FINCAS NOVO: Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Severo Ochoa, 6, bajo. Teléfono 441729.

AMBITO
AGENCIA INMOBILIARIA
Plaza Mayor, 13 44 30 33
ALQUILER DE PISOS
Asistencia legal y defensa jurídica garantizada.

LOCALES y oficinas.

OFICINAS Plaza Mayor.

PISO San Lorenzo, tres dormitorios, amueblado.

VENDE piso 70 m². Cocina amueblada, calefacción individual.

VENDE locales y oficinas.

OFICINA en Fernández Ladreda.

AMBITO
AGENCIA INMOBILIARIA
Plaza Mayor, 13 44 30 33

VARIOS

RELAX. Nuevo personal. Jovenitas exquisitas, con clase. Privado. Villalba. Teléfono 8514031.

RELAX: Carretera Coruña. Mansión sauna-bar-parking propio. Señoritas jóvenes. 24 horas. Teléfono 6374652.

DETECTIVES LIBRA. 25 años experiencia. ¿Duda, sospecha? Llámenos. Prematrimoniales, divorcios, vigilancias todas, bajas fingidas, búsquedas. España, extranjero. 91/5939600.

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

VENTAS

VENDO piso La Albuera. 3 dormitorios. Muchas mejoras, terrazas. Cocina amueblada, 4.^a, todo exterior. Sólo 11.000.000. Teléfono 433001.

VENDO chalet Ortigosa del Monte. 170 m². Bodega. Garaje. Parcela. 1.500 m². Piscina. Precioso arbolado. 21.500.000 ptas. Teléfono 433001.

VENDO chalet Sotosalbos. 158 m². 4 dormitorios. Garaje. Trastero. Jardín privado. Nuevo. 14.500.000 ptas. Teléfono 433001.

VENDO piso junto Vía Roma. 110 m². 3 dormitorios. Seminuevo. Cocina amueblada. Garaje. 14.300.000 pesetas. Teléfono 433001.

LOCAL planta calle. 25 m². Cualquier actividad. 3.100.000 ptas. Teléfono 429559.

VENDO piso en Valdevilla, 3, bajo, 2.^a puerta izquierda.

VENDO casa zona San Millán. Dos plantas. Para rehabilitar. 5.000.000 ptas. Teléfono 433010.

SE VENDE casa, Segovia, 170 m². No necesita reforma. Extraordinarias vistas al Alcázar. Información: 91/5753346.

SE VENDE sociedad anónima con restaurante asador. Beneficios demostrables. Renta baja. Contrato indefinido. Muy céntrico. Interesados llamar de 5 a 7 (tarde) al 983/351843.

PIANOS. Técnico diplomado en Edimburgo con gran experiencia. Afinación, restauración, reparaciones pianos todo tipo. Ramón Peña. 947/267581. Burgos.

VENDO piso La Albuera. Todo exterior. Muy soleado. 3 dormitorios. Cocina amueblada. Garaje. Precio: 12.500.000 ptas. Teléfono 433001.

SE VENDEN 4 máquinas eléctricas de fiambres. Teléfono 442023 (horas oficina).

COMPRESORES ABC. Reparación y venta. Rodamientos Ferber. Teléfono 426861.

VIVIENDA dúplex. 139 m² útiles, 3 baños. Teléfono 425802 (mañanas).

URBANIZACION M.E.F.A.V.E., Santo Tomás. Vende particular piso lujo 160 m², plaza garaje. Teléfono 91/7660082.

SE VENDE local, edificio Puerta de Castilla. Fernández Ladreda, 28. Teléfono 433679.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

Instituto Nacional de la Seguridad Social
Dirección Provincial
SEGOVIA

SUBASTA PUBLICA

Para general conocimiento se notifica que con fecha 10 de junio de 1992, a las diez horas, en la Sede de esta Dirección Provincial del Instituto Nacional de la Seguridad Social, Plaza de la Reina D.^a Juana, 1, se procederá a efectuar Subasta Pública de diversos bienes muebles propiedad de este Instituto.

Las bases y condiciones que regirán en la subasta figuran expuestas en el tablón de anuncios de esta Dirección Provincial. — Segovia, mayo de 1992.

Se vende CASONA

— SEGOVIA —
Posibilidad de tres viviendas con jardín independiente.
A rehabilitar. INFORMACION:
91 / 576 22 00

Se vende PISO

Urbanización "El Parque"
La Granja de San Ildefonso (Segovia). 3 dormitorios, 2 baños, salón, cocina y dos terrazas. Garaje opcional. Interesados dirigirse en Urbanización al conserje: Sr. ANGEL, o llamar al 91 / 521 42 39.

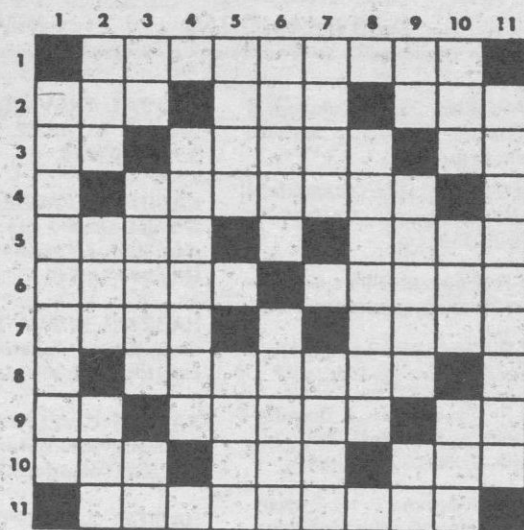
Fertilizantes de Castilla y León, S.A.

En Junta General Universal, celebrada el día 1 de abril de 1992, acordó transformarse en Sociedad Limitada, con la denominación FERTILIZANTES DE CASTILLA Y LEÓN, S.L.
EL SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

Crucigrama

HORIZONTALES.— 1: Reducido a cal viva un mineral calcáreo por el fuego. 2: Adverbio de cantidad. Costado. Al revés, período de tiempo. 3: Contracción. Junte. Nota musical. 4: Inclúyela en el censo de habitantes de un pueblo. 5: Corriente continua de agua (Pl). Río de la India. 6: Tramas. Al revés, afluente principal del río colombiano Magdalena. 7: Fluido hipotético, invisible, imponderable y elástico, imaginado por los físicos. Alero del tejado. 8: Ave zancuda de cuerpo blanco con manchas negras. 9: Pronombre personal. Da aullidos. Conjunción latina. 10: Música. Letras de "Gales". Animal plantigrado. 11: Médico naturalista suizo, nacido en 1493 y muerto en 1541.

VERTICALES.— 1: País del Norte de África. 2: Oxido de calcio. Al revés, prefijo que significa tres o tres veces. Al revés, preposición inseparable que significa detrás o después de. 3: Carta de la baraja. Mueve los codos. Símbolo del sodio. 4: Parte del ejército y de la armada que no está en activo, pero que puede ser movilizada. 5: Capital de Calvados (Normandía, Francia). Al revés, rebajo con agua un vino. 6: Engañada, soñadora. Al revés, copia exacta de una cosa. 7: Canción de



cuna. Nombre de letra. 8: Cubre una pared con azulejos. 9: Entrega. Invalida, desautoriza. Pronombre personal. 10: Escuchar. Letras de "dama". Demostrativo. 11: Filósofo griego, presocrático.

SOLUCION

VERTICALES.— 1: Marruecos. 2: Cal. 3: tít. sop. 4: As. 5: Coda. 6: Illas. 7: Nana. 8: Al. 9: Al. 10: Oca. 11: Demócrito.

HORIZONTALES.— 1: Calcinado. 2: Mas. Ala. 3: Al. 4: Redna. 5: Rios. 6: Censala. 7: Hier. 8: Alar. 9: Os. 10: Udes. 11: Paracelso.

Efemérides

1493.- Cristóbal Colón, es nombrado capitán general de la Armada con la que iba a emprender su segundo viaje a América.
1509.- La expedición de Cisneros entra en Orán.
1520.- Carlos I de España embarca en La Coruña para ir a posesionarse del trono imperial de Alemania.
1756.- Guerra de los Siete Años. Combate naval de Menorca, ganado a los ingleses por los franceses, que rindieron Mahón.
1809.- Comienza la batalla de Essling, que supuso la primera victoria de los austriacos sobre los franceses.
1843.- Salustiano Olózaga da el golpe de gracia al poder de Espartero al decir en el Parlamento: "¡Dios salve a la reina!, ¡Dios salve al país!".
1884.- Pasteur presenta en la Academia de Ciencias de París el resultado de sus experimentos sobre el virus de la rabia.
1882.- Italia se suma a la alianza entre Alemania y Austria, con lo que se forma la Triple Alianza.
1901.- Victoria aplastante de los liberales en las elecciones al Congreso de los Diputados español.
1907.- Las islas Canarias son arrasadas por un huracán.
1910.- Victoria socialista en las elecciones legislativas de Dinamarca.
1927.- El aviador norteamericano Lindbergh despegue con su avión "Spirit of St. Louis" de Nueva York, con destino a París, para realizar la primera travesía del Atlántico en esa dirección.
1927.- El Reino Unido reconoce la independencia de Arabia Saudí por el tratado Djeddah.
1930.- La policía colonial inglesa detiene en Bombay (India) al líder nacionalista Mahatma Gandhi.
1940.- II Guerra Mundial: Unidades aliadas son cercadas en Dunkerque por los alemanes.

Horóscopo

ARIES.— SALUD: Catarro de nariz. TRABAJO: Proposición interesante. AMOR: Bueno.
TAURO.— SALUD: Excelente. TRABAJO: No se sentirá con fuerzas para seguir adelante. AMOR: No sea testarudo.
GEMINIS.— SALUD: Pasable. TRABAJO: Su prestigio aumentará. AMOR: Felicidad.
CANCER.— SALUD: Molestias estomacales. TRABAJO: Su mejor arma será hoy su simpatía. AMOR: Sea prudente.
LEO.— SALUD: Nada importante. TRABAJO: Si controla sus nervios, todo irá bien. AMOR: Buena suerte.
VIRGO.— SALUD: Dolores de tipo articular. TRABAJO: Su intuición le será hoy extraordinariamente útil. AMOR: Declaración amorosa.
LIBRA.— SALUD: Dolor de cabeza. TRABAJO: No tema la competencia de nadie. AMOR: Situación estable en sus relaciones sentimentales.
ESCORPIO.— SALUD: Dolor de oídos. TRABAJO: Ponga en práctica sus propósitos y no sea perezoso. AMOR: Tirantez.
SAGITARIO.— SALUD: Dolores de tipo reumático. TRABAJO: Disgusto relacionado con su vida profesional; no tome las cosas demasiado a pecho. AMOR: Sea tolerante y no se muestre tan celoso.
CAPRICORNIO.— SALUD: Resfriado. TRABAJO: Situación estable. AMOR: No sea tan huraño.
ACUARIO.— SALUD: Buena. TRABAJO: Sorpresa desagradable. AMOR: Cita romántica.
PISCIS.— SALUD: Bastante buena. TRABAJO: Intensa vida social. AMOR: El futuro se presenta incierto.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY

Serán alegres, simpáticos y muy desprendidos. Su temperamento será algo inestable y nervioso.

Cumpleaños

Hoy día 29 de mayo de 1992, cumplen años los siguientes personajes:

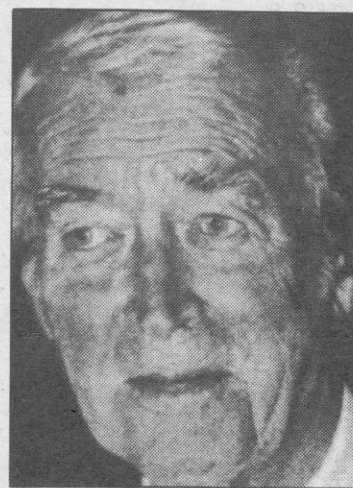
Cherilyn Sarkisian, Cher, actriz y cantante, 46 años.

Steve Trumbo, jugador de baloncesto, 32 años.

Adriana Ozores, actriz, 33 años.

James Stewart, actor, 84 años.

Joe Cocker, cantante y músico, 48 años.



James Stewart.

Defunciones

1880.- Ana Nery, que realizó una gran labor en los hospitales de sangre de Brasil durante la guerra de 1865.

1834.- Marqués de Lafayette, militar y político francés.

1841.- José María Blanco "White", poeta sevillano.

1885.- Manuel M. Flores, poeta mexicano.

1911.- Jesús E. Valenzuela, poeta mexicano.

1925.- Franciso A. de Icaza, escritor mexicano.

1966.- Carlos Arruza, torero mexicano.

HORARIO DE TRENES y AUTOBUSES

TRENES

MADRID		SEGOVIA		MADRID	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha
6,02 (1)	6,16	8,24	6,20 (1)	8,07	8,21
9,02	9,16	11,10	6,45 (1)	8,37	8,51
	11,05	12,50	7,30 (4)	9,00	9,12
12,02	12,16	14,10	9,35 (5)	11,23	
	15,20 (2)	17,21	11,50	13,37	13,51
16,02	16,16	18,07	13,50	15,37	15,51
17,02	17,16	19,14	16,01 (1)	17,42	
18,55	19,09	20,42	16,25	18,21	
20,02	20,16	22,15	18,37	20,25	
21,02 (3)	21,16	23,05	19,36 (6)	21,24	21,39
			20,45	22,37	22,51

(1) Diario, excepto domingos.
(2) Continúa a Medina y León.
(3) Diario, excepto sábados.

(4) Continúa a Toledo.
(5) Procede de Medina.
(6) Circula domingos. Procede de Nava de la Asunción.

TAXIS Paradas

Estación Ferrocarril (Avda Obispo Quesada, s/n): Tel. 43 36 66.
La Albuera (C/ Cándido López, 2): Tel. 42 02 58.
Plaza Mayor: Tel. 43 66 80.
Plaza Azoguejo: Tel. 43 66 81.

SEGOVIA - SANGARCIA - HOYUELOS

Lunes a viernes: 8,30 - 14,00 y 18,35.
Sábados: 14,00.

HOYUELOS - SANGARCIA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 6,45 y 16,45. Sábados: 7,45.

AUTOBUSES

SEGROVIA - MADRID	
	Salida Llegada
De lunes a viernes	6,00 7,15
De lunes a viernes	7,00 8,15
Diaria	8,00 9,15
Diaria	9,30 11,00
Laborables	10,30 12,15
Diaria	11,30 12,45
Laborables	12,30 13,45
Diaria	13,30 14,45
De lunes a viernes	14,30 16,00
Diaria	15,15 16,30
Diaria	16,15 18,00
Diaria	18,00 19,15
Diaria	19,00 20,30
Diaria	20,00 21,45
1/6-30/9 laborables	
1/10-31/5 sábados	21,30 22,45
Domingos y festivos	22,00 23,15

SEGOVIA - CUELLAR - VALLADOLID

Salidas de SEGOVIA: Laborables: 8,00. Diario: 11,00. Laborables: 13,30 y 18,30.
Domingos y festivos: 19,00. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00.

VALLADOLID - CUELLAR - SEGOVIA

Salidas de VALLADOLID: Laborables: 8,00. Domingos y festivos: 9,00. Laborables: 11,00 y 13,30. Domingos y festivos: 17,00. Laborables: 18,30. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00 y 19,30.

MADRID - SEGOVIA	
	Salida Llegada
De lunes a viernes	6,30 7,45
De lunes a viernes	7,30 8,45
Diaria	8,30 10,15
Diaria	10,00 11,15
Diaria	11,00 12,45
Diaria	12,00 13,15
Laborables	13,00 14,15
Laborables	14,00 15,15
Diaria	15,00 16,45
Diaria	17,00 18,30
Diaria	18,00 19,15
Laborables	19,30 21,15
Domingos y festivos	20,00 21,15
Diaria	21,00 22,15
Diaria	22,15 23,45

SEGROVIA - AVILA

De lunes a viernes: 7,00 - 9,30 - 13,30 - 17,30 - 19,30.

AVILA - SEGOVIA

De lunes a viernes: 6,45 - 9,30 - 12,00 - 16,15 - 18,30.
Sábados, domingos y festivos: 12,00.

SEGROVIA - BARCELONA

Diario: 13,00. Viernes (combinado): 17,30.

BARCELONA - SEGOVIA

Diario: 9,00.

SEGROVIA - ARANDA

De lunes a sábado: 13,00 y 17,30.
Domingos y festivos: 13,00.

ARANDA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 7,00 y 17,30.
Sábados: 8,00 y 17,30.
Domingos y festivos: 17,30.

tve1

15,00.- TELEDIARIO - 1
15,35.- RUBI
16,30.- PASA LA VIDA
18,00.- AVANCE TELEDIARIO
18,05.- GARFIELD
18,30.- HARRY Y LOS HENDERSON
19,00.- DE TAL PALO...
19,30.- MC GYVER
20,30.- TELEDIARIO - 2
21,05.- MUÑECAS
21,35.- ¡AY, VIDA MIA!
23,00.- TANGO
00,00.- DIARIO NOCHE
00,20.- PUNTO DE VISTA
00,30.- LOS AUSTRALIANOS
01,20.- CINE 92. "Cásate de veras"

Mañana

07,29.- APERTURA
07,30.- AVANCE TELEDIARIO
07,35.- CADA MANANA
08,00.- AVANCE TELEDIARIO
08,05.- NUEVO DIA
El show de Pebbles y Bam-Bam y El retorno de D'Artacan
09,30.- AVANCE TELEDIARIO
09,35.- MEDICOS DE CABECERA
10,30.- DE PAR EN PAR
11,00.- AVANCE TELEDIARIO
12,00.- LA DUEÑA
12,55.- AVANCE TELEDIARIO
13,30.- EL MENU DE CADA DIA
13,50.- AVANCE TELEDIARIO
14,30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
15,00.- TELEDIARIO 1
15,35.- RUBI
16,30.- PASA LA VIDA
18,00.- AVANCE TELEDIARIO
18,05.- GARFIELD
18,30.- HARRY Y LOS HENDERSON
19,00.- DE TAL PALO...
19,30.- MC GYVER
20,30.- TELEDIARIO 2
21,05.- NOCHE DE HUMOR
¿Quién es el jefe?
22,15.- EL PRIMI-JUEGO
22,30.- ESTRENOS TV
"Un lugar llamado Cold Sassy"
00,30.- DIARIO NOCHE
00,50.- PUNTO DE VISTA
01,00.- LOS AUSTRALIANOS
01,50.- CINE 92
"Pelota de trapo"

tve2

15,00.- CIFRAS Y LETRAS
15,30.- GRANDES DOCUMENTALES
16,15.- REDACCION DE LA 2
16,20.- PRIMERA SESION:
Ciclo Ginger Rogers: La actriz "Camino de rosas"
17,55.- PELIGROSAMENTE JUNTAS
18,40.- REDACCION DE LA 2
18,45.- FALCON CREST
19,45.- FUTBOL. Final Copa de Europa
F. C. Barcelona - Sampdoria
22,30.- REDACCION DE LA 2
22,45.- EL SUPERCINE DE LA 2
00,45.- TENDIDO CERO.
01,00.- CINE CLUB.

Mañana

07,29.- APERTURA
07,30.- INFORMATIVOS EN LENGUAS EXTRANJERAS ANTENNE 2
08,00.- PELIGROSAMENTE JUNTAS
09,00.- CADENA DE LAS AMERICAS
12,40.- BARRIO SESAMO
13,05.- CLIP, CLAP, VIDEO
13,30.- TENIS
Torneo femenino Europa - América.
En directo desde Marbella.
15,00.- CIFRAS Y LETRAS
15,30.- GRANDES DOCUMENTALES
16,25.- REDACCION DE LA 2
16,30.- PRIMERA SESION
"Café Metropolis"
18,00.- PELIGROSAMENTE JUNTAS
18,55.- REDACCION DE LA 2
19,00.- FALCON CREST
19,55.- INFORMATIVOS TERRITORIALES
20,00.- CHOCALÁ
21,00.- REDACCION DE LA 2
21,20.- QUIEN SABE DONDE
22,05.- JUEVES CINE
"Abrete de oreja"
00,05.- METROPOLIS
00,35.- CINE CLUB. Ciclo Gentes de Europa. "El joven Torless"
V.O. con subtítulos en castellano



TELEMADRID

15,00.- EN ACCION
15,30.- CINE DE TARDE
"Dos semanas en otra ciudad"
17,20.- BELLEZA Y PODER
18,25.- LA BELLA Y LA BESTIA
19,15.- LA NUEVA GENERACION
20,05.- LA BOLA DEL DRAGON
20,30.- TELENOTICIAS
21,00.- CINE: UNA DE PERRY MASON
"El engaño terrible"
22,45.- ENTRE AMIGOS
00,45.- TELENOTICIAS
01,10.- MAGNUM
02,00.- HOSPITAL
02,50.- DIMENSION DESCONOCIDA

Mañana

07,30.- TRAFICO DE MADRID
09,30.- A SABER
10,00.- TELENOTICIAS
10,30.- VECINOS
11,00.- VIVIR MADRID
13,10.- DALLAS
14,00.- TELENOTICIAS
14,55.- EL TIEMPO
15,00.- EN ACCION
15,30.- CINE DE TARDE
17,10.- BELLEZA Y PODER
18,00.- BENSON
18,25.- LA BELLA Y LA BESTIA
19,15.- LA NUEVA GENERACION
20,00.- LA BOLA DEL DRAGON
20,30.- TELENOTICIAS
20,55.- EL TIEMPO
21,00.- LA NOCHE DE PELICULA
22,45.- OLE TUS VIDEOS
23,45.- TELENOTICIAS
00,10.- MAGNUM
01,00.- HOSPITAL



15,00.- NOTICIAS
15,30.- TELECINE
17,33.- LA MERIENDA
19,20.- SUPERMARKET
19,53.- LA RULETA DE LA FORTUNA
20,30.- NOTICIAS
21,00.- CINTURON NEGRO
23,00.- COMO LA VIDA MISMA
00,00.- NOTICIAS
00,30.- LOU GRANT
01,30.- CINE PARA EL RECUERDO
"Yo soy una cámara"

Mañana

06,30.- LA LLAMADA DEL OESTE
07,50.- NOTICIAS
07,53.- LA GUARDERIA
09,25.- TAN CONTENTOS
10,00.- NOTICIAS
10,03.- LA SELVA DE CEMENTO
11,00.- ATREVETE
12,00.- NOTICIAS
12,03.- SANTA BARBARA
13,00.- BONANZA
14,00.- NOTICIAS
14,03.- LA PANTERA ROSA
14,30.- CORAZON DE MELON
15,00.- NOTICIAS
15,30.- TELECINE
17,30.- NOTICIAS
17,33.- LA MERIENDA
19,20.- SUPERMARKET
19,50.- NOTICIAS
19,53.- LA RULETA DE LA FORTUNA
20,30.- NOTICIAS
21,00.- LUZ DE LUNA
22,00.- NOTICIAS
22,01.- FARMACIA DE GUARDIA
22,30.- DE TU A TU
00,00.- NOTICIAS
00,30.- EN EL CALOR DE LA NOCHE
01,30.- TODO CINE.

TVE REGIONAL

TVE-1

13,00.- AVANCE INFORMATIVO
13,02.- PARA TODOS LOS PUBLICOS
14,00.- INFORMATIVO DE CASTILLA Y LEON
14,20.- EL TIEMPO

LA DOS

20,00.- INFORMATIVO DE CASTILLA Y LEON



15,00.- CINE TE AMO
16,50.- TELERROMANCE: María de nadie
17,30.- VIP GUAY
18,00.- SUPER GUAY
20,00.- HOY
20,05.- SU MEDIA NARANJA
20,45.- TELEUPON
21,00.- CINTURON NEGRO
22,00.- CINE 5 ESTRELLAS: "Rambo III"
24,00.- ENTRE HOY Y MAÑANA
00,40.- A SALTO DE CAMA
00,50.- PRESSING BOXEO
01,50.- MANNIX

Mañana

07,15.- ENTRE HOY Y MAÑANA
07,55.- DESAYUNA CON ALEGRIA
08,55.- ALICIA
09,20.- VIENTRE DE ALQUILER
09,55.- VACACIONES EN EL MAR
10,45.- CINE CORAZON "Espejo oscuro"
12,45.- TELECINCO. ¿DIGAME?
12,55.- ENTRE PLATOS ANDA EL JUEGO
13,25.- A MEDIODIA ALEGRIA
13,55.- UN MEDICO PRECOZ
14,25.- QUERIDOS PADRES
14,55.- HOY
15,00.- CINE TE AMO: "El As"
16,50.- MARIA DE NADIE
17,30.- VIP GUAY
18,00.- SUPER GUAY
20,00.- HOY
20,05.- SU MEDIA NARANJA
20,45.- TELEUPON
21,05.- MANUELA
22,00.- SILENCIO, SE RIE
23,50.- SILENCIO BENNY HILL
00,20.- ENTRE HOY Y MAÑANA
01,50.- ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA GENTE? PRESSING
02,00.- MANNIX



15,00.- CINE: Para siempre
17,44.- CINE: Parents
18,20.- AVANCE. REDACCION
18,25.- PREVIO TOROS
19,00.- TOROS: FERIA DE SAN ISIDRO
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
21,54.- INFORMACION DEPORTIVA
22,00.- ESTRENO CANAL+: "Los invitados"
23,41.- CINE: "A la caza del lobo rojo"
01,25.- SESION ESPECIAL V.O.:
"Malas influencias"
03,01.- CINE: "Sudie y Simpson"

Mañana

08,25.- VIDEOMINUTO
09,24.- SHAGMA
09,51.- REDACCION NOTICIAS
10,00.- SESION ESPECIAL V.O. "La jungla II"
11,58.- CINE: "Bajarse al moro"
13,20.- PIEZAS
13,30.- LOS 40 PRINCIPALES
14,00.- REDACCION. NOTICIAS
14,05.- ALF
14,30.- PADRES FORZOSOS
15,00.- EN LAS PUERTAS DEL INFIERNO
15,53.- CINE:
18,10.- AVANCE. REDACCION
18,15.- PREVIO TOROS
19,00.- TOROS: FERIA DE SAN ISIDRO
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
21,54.- INFORMACION DEPORTIVA
22,00.- ESTRENO CANAL+: "Temblores"
23,32.- CINE 01,37.- CINE: 02,56.- CINE:



16,30.- MAGAZINE
17,30.- CONTRACARA
18,30.- DIBUJOS ANIMADOS
19,15.- MUSICAL-21
20,00.- INFORMATIVO
20,30.- FIESTA BRAVA
21,00.- DE FULANAS Y MENGANAS (Serie)
22,00.- INFORMATIVO

Mañana

11,00.- CONTRACARA
12,00.- FIESTA BRAVA
12,30.- REPORTAJES
13,00.- MUSICAL-21
14,00.- INFORMATIVO

CINE EN CASA

SERIE

TANGO ★★★ (TVE-1, 23,00 h.).— Isabel y Baresi irrumpen furiosos una mañana en el despacho de Marcos, preguntándole por el origen de un cartel que han visto a la entrada del local. En el poster aparece un conjunto femenino, Las Milongas, compuesto por seis bellas y espectaculares mujeres que en la foto posan semidesnudas. Las chicas se sorprenden cuando llegan a tango, y enfadadas por cómo aparecen en el cartel, reclaman una explicación de los responsables del local. Todo se aclara cuando descubren que el cartel ha sido trucado por Marcos para atraer más



Florella Faltoyano.

TVE

clientela a la sala, pero todas sus excusas no son suficientes.

TELECOMEDIA

MUÑECAS ★★ (TVE-1, 21,05 h.).— Las tres hermanas siguen compartiendo amigablemente un apartamento en Nueva York, tras situaciones personales adversas sus vidas continúan unidas por algo más que la sangre. En esta ocasión, Charlene utiliza todos los argumentos a su alcance para convencer a Darlene y Marlene de los beneficios de ir a un gimnasio, pero sus hermanas no están demasiado entusiasmadas. Llegan cansadas del trabajo y sólo quieren tumbarse en el sofá y relajarse. Charlene cree que sus problemas se solucionarán



"Muñecas".

TVE

con el ejercicio, porque últimamente no puede soportar que los demás se burlen de su físico.

SERIE

MUSSOLINI Y YO ★★★ (LA 2, 22,45 h.).— Arropada por la polémica que ha desatado en los países donde se ha emitido y por la presencia de Susan Sarandon ("Thelma y Louise") y Anthony Hopkins ("El silencio de los corderos"), hoy llega por segundo día, siete años después de su estreno, la miniserie "Mussolini y yo". El retraso en su estreno en televisión no ha hecho más que beneficiarla, porque la popu-

laridad alcanzada por Sarandon en su papel de Thelma y por Hopkins en el de Hannibal Lecter era impensable en 1985, cuando TVE, la RAI, HBO, Antenne 2, Beta Film y TSI decidieron coproducirla. "Mussolini y yo", que contó con un presupuesto de ocho millones de dólares para sus dos episodios, se centra en la faceta más personal y "familiar" de la figura del "duce" al que se retrata entre 1943 y 1945, el momento de la derrota.

COMEDIA

EL PRINCIPE DE ZAMUNDA ★★★ (TELE 5, 22,00 h.).— Akeem, interpretado por Eddie Murphy, es el príncipe heredero del trono de Zamunda, un pe-

queño país africano. Su padre ha decidido que puesto que ha cumplido 21 años, es hora de casarle y para ello le han buscado novia. Director: John Landis. Intérpretes: Shari Headly, Arsenio Hall.

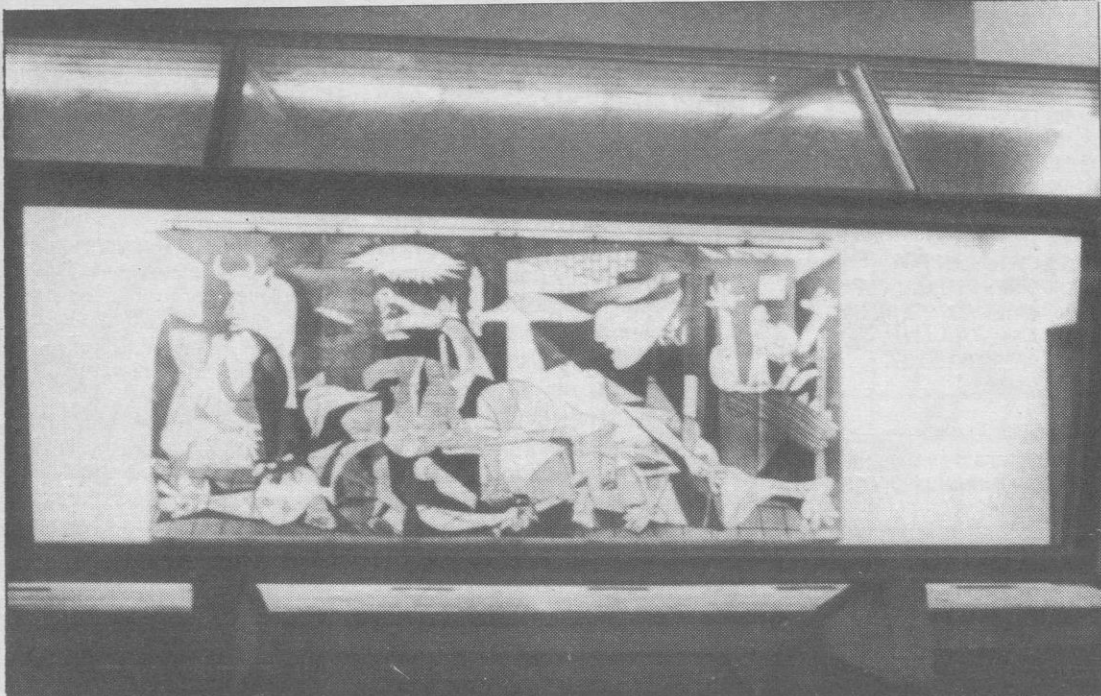
MAGAZINE

PERFILES ★★ (TVE REGIONAL, JUEVES, 13,00 h.).— El programa "Perfiles", del centro territorial de TVE en Castilla León, dedicará su tiempo el próximo jueves, 21 de mayo, al torero vallisoletano Roberto Domínguez. Sobrino del gran diestro Fernando Domínguez, Roberto sintió desde niño la llamada del albero, la pelea con el toro de poder

a poder. Estudiante de arquitectura, dejó los libros para tomar la muleta decidido a ser o que sentía: torero. Ejerce su profesión sólo en la plaza, no le gusta ir de torero por la vida. Valora su intimidad, su tiempo libre, sus silencios y todo lo que le enriquece como persona. En el programa hablará de sus miedos, sus deseos y sus vivencias en una entrevista grabada en el Museo Nacional de Escultura y la plaza de toros de Valladolid.

★★★★ Excepcional. ★★★ Muy buena. ★★ Buena. ★ Pasable.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA



El "Guernica" en su actual emplazamiento del Casón del Buen Retiro.

TELEFOTO EFE

Con el cuadro de Picasso se quieren tapar los fallos del Reina Sofía, según el PP

Confirmado el traslado del "Guernica"

El ministro de Cultura Jordi Solé Tura confirmó el próximo traslado del "Guernica" de Picasso, tras obtener el favor mayoritario del patronato del Museo del Prado, al Museo

Nacional Centro de Arte Reina Sofía, donde "tendrá una exhibición digna, con mayor amplitud, aunque haya que mantener un blindaje protector".

Madrid (Efe).— El ministro dijo que el cambio de emplazamiento del "Guernica" no fue el asunto más importante abordado ayer en la reunión del patronato del Museo del Prado —cuyo pleno se pronunció por 17 votos a favor del traslado y 4 abstenciones—, sino "el importante proyecto museístico de reordenación de las colecciones de arte del Estado".

Junto con el "Guernica", que se cederá "en depósito" al Reina Sofía, se trasladarán los dibujos preparatorios, el legado de Miró y los cuadros de la donación de Douglas Cooper. Por su parte, el Museo del Prado recibirá otras obras, entre ellas alguna de Dalí.

Solé Tura no dio fecha para el traslado pues "no queremos pre-

cipitación en acontecimientos de esas dimensiones". Sobre la propiedad del Estado sobre el "Guernica", dijo que hay "absoluta seguridad", que no existe ninguna restricción jurídica al desplazamiento. En lo que respecta a los derechos morales del artista, que contempla la ley francesa, dijo que se la logrado el acuerdo de la familia de Picasso para la nueva instalación.

Solé Tura recordó que si el traslado del "Guernica" se produce ahora, es como culminación de un proyecto de tiempos de Javier Solana, y explicó que el mural "símbolo de la cultura de nuestro tiempo en lo bueno y en lo malo" encabezará la colección de arte contemporáneo del

Reina Sofía, sin antagonismos con el Prado que "seguirá siendo el gran centro de gravedad".

OPOSICION

El PP ha pedido la suspensión del traslado del "Guernica" al Reina Sofía y que se paralice la reordenación de las colecciones estatales de pintura, en tanto no se abra un debate parlamentario nacional sobre el futuro del sistema español de museos. El portavoz de Cultura popular en el Congreso, Miguel Ángel Cortés, dijo que el traslado del emblemático cuadro de Picasso "pretende enmascarar los fallos del Centro de Arte Reina Sofía para dotar de entidad la colección permanente y que su tercera inauguración no sea un fiasco".

NOMBRES propios

SARAH FERGUSON RECIBIRÁ 5.100 DOLARES SEMANALES POR NO REVELAR SECRETOS DE LA FAMILIA REAL BRITANICA

Sarah Ferguson recibirá unos 5.100 dólares semanales de la reina Isabel II, según el acuerdo de separación del príncipe Andrés y para que la duquesa de York mantenga en secreto detalles de la vida privada de la familia real británica.

Según el periódico londinense "The Sun", la duquesa de York recibirá unos 425.000 dólares de la soberana británica para que Sarah no caiga en la tentación de vender historias de la realeza a alguna revista. A cambio de este dinero, Sarah, de 32 años, deberá firmar un contrato que establece que no revele detalles de sus siete años de matrimonio con el hijo de la reina Isabel II.

Asimismo, el diario sensacionalista "The Sun" dice que

la duquesa de York recibirá el 30 por ciento de la venta de la casa de Sunninghill, al oeste de Londres, valorada en unos 5,4 millones de dólares.

Los gastos de la manutención de las hijas de los duques de York, las princesas Beatriz, de tres años, y Eugenia, de dos, estarán a cargo de la soberana británica y del príncipe Andrés, añade el periódico. "The Sun" comenta que este acuerdo disipa una posible reconciliación de los duques de York, cuya separación fue anunciada el pasado marzo por el palacio de Buckingham.

Sarah Ferguson, quien regresó la semana pasada de unas vacaciones por Tailandia, se trasladará pronto con sus hijas Beatriz y Eugenia a una casa de Surrey, al sur de Londres.

SERRAT VA A ARGENTINA A COMUNICARSE CON LOS VIEJOS

El cantautor Joan Manuel Serrat, que ofrecerá en la capital argentina un ciclo de doce conciertos, ha dicho que más que estar cerca de los jóvenes prefiere vincularse con los viejos "a los que la sociedad aparta porque no gastan, no consumen". El artista aludió de esta manera a los jubilados, a quienes "se les ha esquilado y ahora se les retribuye miserablemente".

Serrat viaja hoy a Montevideo para presentarse en dos recitales y posteriormente regresará a Buenos Aires, donde celebrará otros once en el teatro Gran Rex.

Cerrará su actuación en Buenos Aires con un recital gratuito al aire libre en la plaza de los Dos Congresos, situada frente a la sede del Parlamento, organizado por la Municipalidad (Ayuntamiento).

El cantante explicó en rue-

da de prensa que su actuación en Perú fue cancelada por el empresario que tenía a su cargo la organización, lo cual coincidió "perfectamente" con su opinión, debido a que "no tenía sentido ir a cantar allí", mantuvo. "El organizador, sabiendo lo que yo pensaría del autogolpe dispuesto por el actual presidente del país, Alberto Fujimori, hizo lo que debía hacer", añadió.

Al ser consultado sobre las restricciones que España ha impuesto a la entrada de extranjeros, entre ellos iberoamericanos, Serrat dijo que no la comprendía. "En 1985 se dictó en España una Ley de Extranjería que dejó en el olvido la forma en que Latinoamérica abrió sus brazos a los españoles que se exiliaron por hambre o por política, pero es necesario aclarar que mi país es el pozo de los cocodrilos de la Comunidad Europea", mantuvo.

Las embarazadas, con certificado médico para no ser multadas por no llevar el cinturón en el coche

Granada (Efe).—Las embarazadas que no puedan llevar el cinturón de seguridad en el automóvil deberán portar un certificado médico de su estado si no quieren ser multadas, según contempla el Reglamento General de Circulación que entra en vigor el próximo 15 de junio. Así lo explicó ayer el catedrático de Derecho Administrativo de la Universidad granadina, Eduardo Roca, director de las VIII Jornadas sobre Derecho y Tráfico, que se presentaron en la capital granadina.

El Reglamento General "tipifica 653 infracciones y contempla unas 300 señalizaciones distintas. Otra de las novedades es que en los cruces circulares la preferencia no será ya de quien accede por la derecha, sino del que se encuentra en el cruce, es decir, el de la izquierda", dijo Roca. El Reglamento desarrolla-

rá la Ley de Tráfico y Seguridad Vial, en vigor desde hace dos años, y deroga el "30 ó 40 por ciento del antiguo Código de la Circulación", dijo Eduardo Roca, que anunció los reglamentos sobre "el Consejo Superior de Tráfico, el del Transporte, y algunos más para el completo desarrollo de la Ley".

El catedrático de Derecho Administrativo señaló que "con la nueva legislación sobre Tráfico, todos los conductores estamos en situación de reciclado, y no sólo con la legislación española, sino con la Comunitaria, y no olvidemos que el 60 por ciento de los extranjeros que nos visitan lo hacen con vehículos a motor".

Roca dijo que "en un futuro los niños deberán aprender a leer con las normas de circulación. La educación vial es importantísima y hay que adquirirla desde pequeños".

VISTO Y NO VISTO



LA AFICION ES LO QUE CUENTA.— La afición es la afición y, si no, que se lo digan a estos chavales que desafiando a la sequía y a las consecuencias que traerá consigo a nuestros ya castigados ríos, tienen humor para tirar la caña en el Eresma. Se desconocen los resultados.— (Foto: Peñalosa).

Nuevas Versiones' Peugeot 92



309 VITAL

Las nuevas Versiones Peugeot 92 ya están a su alcance.
Como el nuevo Peugeot 309 Vital. Con versiones gasolina o diesel de hasta
75 CV. y un equipamiento tan completo que le ofrece, de serie:



Radio cassette estéreo.
Faros halógenos.



Dos retrovisores exteriores regulables desde el interior.



Limpialuneta trasero.



Decoración exclusiva "Vital".
Tapicería específica.

Y en opción:

Cierre centralizado • Pintura metalizada •
Aire acondicionado y dirección asistida (Vital Diesel).

Peugeot 309 Vital

desde **1.330.000** pts.*

... y es un Peugeot.

* IVA y transporte incluidos.
Oferta válida durante este mes para vehículos en stock y no acumulable a otras en vigor.

Rubio declara que vendió sus acciones de Sistemas Financieros al conocer el resultado de la inspección

Miguel Boyer asegura que desconocía las irregularidades cometidas por Ibercorp

El ex-ministro de Economía Miguel Boyer aseguró hoy durante su declaración en el Juzgado de Instrucción número 21 que desconocía las irregularidades cometidas por Ibercorp e insistió en la normalidad de los créditos concedidos a ese grupo por el Banco Exterior cuando él presidía esta entidad.

Madrid (Efe).— El abogado del matrimonio Boyer, Luis Rodríguez Ramos, realizó estas afirmaciones a un grupo de periodistas una vez finalizada la declaración del ex-ministro de Economía y de su esposa, Isabel Preysler, ante la juez Paz Redondo, que se prolongó durante algo más de una hora.

Boyer, según su abogado, aseguró que los créditos concedidos a Ibercorp por el Banco Exterior se ofrecieron a un tipo de interés habitual y fueron saldados con toda normalidad. Miguel Boyer y su mujer, que llegaron a los juzgados de Plaza de Castilla pasadas las 9.30 de la mañana, permanecieron hasta el inicio de su declaración en las dependencias del Juzgado, a las que accedieron desde el parking del edificio.

Tal y como sucedió ayer cuando prestó declaración el gobernador del Banco de España, Mariano Rubio, el ex ministro de Economía y su esposa entraron en el edificio del Juzgado por el aparcamiento reservado a los trabajadores del mismo. Tampoco faltó hoy el empresario José María Ruiz Mateos y sus seguidores, esta vez vestidos de luto (ayer lo hicieron de "chulapos") y precediendo a un coche fúnebre que transportaba un ataúd junto a carteles con los nombres de Solchaga, Rubio y Boyer. El empresario jerezano, situado junto a una corona con la insignia "Rumasa no te olvida" afirmó que el cortejo fúnebre representa "una parodia de la desaparición de la 'beautiful people'".

VENDIO AL CONOCER LA INSPECCION

Mariano Rubio declaró ayer ante el juez que vendió sus acciones de Sistemas Financieros con una pérdida del 10 por ciento al conocer el pasado 16 de febrero, cuatro días antes de su comparecencia en el Congreso, el resultado de la última inspección sobre Ibercorp. Estos datos fueron facilitados por los abogados de la acusación al término de la declaración de Rubio, que indicó ante la juez Paz Redondo la existencia de otros cinco bancos que se encontraban en una situación tan mala como Ibercorp cuando esta entidad recibió la ayuda crediticia del instituto emisor, aunque se negó a revelar sus nombres "por secreto profesional".

Rubio y su esposa, Carmen Posadas, acusados de varios delitos relacionados con Ibercorp, salieron del juzgado escoltados por guardaespaldas y miembros de la Guardia Civil hasta un ascensor comunicado directamente con el garaje mientras impedían que la treintena de periodistas congregados se acercara al matrimonio.

En su declaración, Rubio insistió en que, hasta el estallido del escándalo, nunca supo el destino de su cartera de inversión, cuya administración había encomendado a Manuel de la Concha, uno de los fundadores de Ibercorp y único gestor del grupo con quien Rubio reconoce haber mantenido una relación, al haberse visto ambos dos o tres veces al mes "por motivos personales".



Miguel Boyer e Isabel Preysler.

ARCHIVO

Carmen Posadas, que respondió "a datos puntuales", negó ante la juez haber recibido en su domicilio algún documento relacionado con acciones de Ibercorp o de Sistemas Financieros.

En cuanto al último informe del Banco de España sobre Ibercorp, que revelaba la situación irregular del grupo y sus actividades especulativas, fue concluido el 6 de febrero y notificado a Rubio el día 16, según la declaración del propio gobernador, que decidió entonces vender todas sus acciones de Sistemas Financieros, valoradas en 11 millones de pesetas. Rubio ratificó no obstante los términos de su comparecencia ante el Congreso, el pasado 20 de febrero, en la que excluyó toda referencia a la última inspección oficial sobre Ibercorp y afirmó que este banco se encontraba en buen estado.

SOLCHAGA

El ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, afirmó ayer en Bruselas que "no acepto que se diga que Mariano

Rubio mintió al Parlamento" al declarar sobre el caso Ibercorp, sino que más bien "tengo la impresión de que son otros los que mienten". A preguntas de los periodistas, Solchaga se negó a precisar a qué "otros" se refería e insistió en que no veía datos nuevos en este caso.

Por otro lado, el presidente del Congreso, Félix Pons, y el portavoz del Grupo Socialista, Eduardo Martín Toval, rechazaron que el futuro Reglamento de la Cámara Baja establezca sanciones contra las personas que falten a la verdad u oculten datos durante sus comparecencias parlamentarias. Por el contrario, tanto el PP —que ayer solicitó las actas de la inspección del Banco de España a Ibercorp—, como IU y el CDS se mostraron a favor de que el Congreso exija responsabilidades políticas a Mariano Rubio, por considerar que el gobernador del instituto emisor ocultó información en su comparecencia.

El secretario general del CDS, José Luis Gómez-Calcerrada, pidió "la dimisión inmediata" de Mariano Rubio.

Vargas: "Si se desconvoca el paro no coincidirá con el Día de las FAS"

Madrid (Efe).—El ministro de Defensa, Julián García Vargas, aseguró ayer que la solución para que el Día de las Fuerzas Armadas no coincida con los paros del 28 de mayo "es bien sencilla: que las organizaciones sindicales desconvoken la huelga". Mientras, continúa la polémica en torno a los servicios mínimos y ayer el delegado del Gobierno en Castilla-La Mancha, Daniel Romero, prohibió el recorrido de la manifestación anunciada en Toledo por los sindicatos para ese día.

García Vargas esas manifestaciones en la Comisión de Defensa del Congreso, donde sólo recibió de los partidos de oposición el apoyo del CDS para mantener la celebración del Día de las FAS el día 28. Según el titular de Defensa, "el Gobierno no tiene que someter sus decisiones a los vetos de otros, aunque éstos sean organizaciones tan respetables como las centrales sindicales".

En cuanto a los servicios mínimos, en Cataluña se llegó a un acuerdo entre la Generalitat y CCOO, UGT y USO que afecta a urgencias hospitalarias, servicios sociales y bomberos así como suministros de electricidad, gas y agua potable. Los mínimos en transporte se debatirán mañana.

En Barcelona, el ministro de Obras Públicas y Transportes, José Borrell, afirmó que el Gobierno "hará lo posible" para que se atiendan los mínimos en el transporte público y añadió que en caso de que no se cumplan "no sabremos si se trata de una huelga general del transporte o de una acción para obligar a que todos hagan huelga".

La Bolsa de Madrid

ESCASAS ORDENES DE VENTA

El índice general provisional de la Bolsa de Madrid bajó al mediodía de hoy 0,72 y quedó situado en 259,04 puntos.

El mercado de valores madrileño continuó hoy la tercera sesión semanal en la misma línea que las jornadas precedentes, con una ligera tendencia a la baja por las escasas órdenes de venta de los inversores. Los ahorradores domésticos pasaron hoy por alto el nuevo máximo que marcó en la sesión anterior el Dow Jones al situarse en 3.398 puntos, como consecuencia de la previsión de los inversores neoyorquinos de que la Reserva Federal relaje próximamente su política monetaria.

Salvo el grupo de otras Industrias y Servicios que subió casi medio entero, el resto de los sectores empujaron al indicador general hacia abajo, principalmente Electricidad, Inversión y Químicas.

Las diferencias por grupos de valores que permanecen en el mercado tradicional son las siguientes:

En Alimentación, Pascual baja 1.
En Agricultura y Pesca, Rústicas baja 1 y Pebsa sube 1.
En Mineras, Hullas sube 1.
En Maquinaria, Lingotes sube 1. En Automóviles, Fasa sube 5.
En Manufacturas, Anaya baja 13 y Prim 5.
En Inmobiliarias, Alcázar baja 1, del Sur 20.
En Cementos, Portland baja 20 y Rocalla sube 3.
En Constructoras, Obrascón sube 1.
En Cartera, Unión Europea baja 3 y Sistemas Financieros hace posición papel a 130,50.
Los valores no reseñados repiten cambio.

Intervenidos 6.200 kilos de hachís en Barcelona

Barcelona (Efe).—La Guardia Civil ha intervenido en un barco anclado en el puerto de Barcelona 6.200 kilos de resina de hachís de gran pureza, valorados en el mercado negro en unos 18.000 millones de pesetas, informaron fuentes del Gobierno Civil.

El alijo, el mayor de los requisados hasta el momento en la capital catalana, estaba camuflado en un barco procedente de Bombay que se dirigía a Noruega.

FUEGO

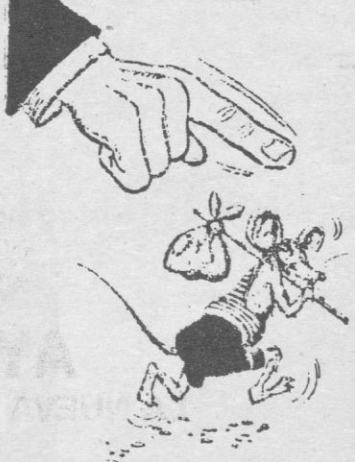
El incendio declarado a primeras horas del lunes en Caldearenas (Huesca) continuaba anoche tras arrasar más de 70 hectáreas de pino silvestre y matorral de boj, erizón y aliaga, informaron fuentes de Conservación del Medio Natural (COMENA) de Huesca. El incendio afecta a los términos municipales de Caldearenas y Nueno y, según las

mismas fuentes, es "improbable" que se pueda controlar en las próximas horas.

Dos hidroaviones del ICONA, personal y material del COMENA, "Bulldozers" para practicar cortafuegos y camiones todo terreno trabajan para sofocar el incendio. La misma fuente indicó que el incendio se extiende con facilidad debido a los vientos y a la amplitud del frente abierto y que la maquinaria transportada al lugar no puede parar el avance del fuego, por lo que se está preparando material y personal para conseguir controlarlo mañana.

Por otra parte, ha quedado controlado el incendio de Oliván (Huesca), que se declaró a las 16,00 horas del lunes y que ha arrasado 12 hectáreas de quejigo y pinar. Según las mismas fuentes, las causas del fuego pueden ser la sequía de los últimos días y las tormentas.

TODOS CONTRA LAS RATAS



Entrega gratuita de raticidas e instrucciones de uso, del día 11 al 23 de mayo en las oficinas de ASEO URBANO, S.A. c/ Independencia, n.º 4/6

CAMPAÑA DE DESRATIZACION

Excmo. Ayuntamiento de Segovia
Concejalía de Bienestar Social
y Aseo Urbano, S.A.

La Policía ha entrado ya en 53 domicilios sin orden judicial

Madrid (Efe).—La Policía entró en los dos últimos meses en 53 domicilios donde presumía que se traficaba con droga sin pedir orden judicial y en aplicación de la reciente "ley Corcuera"; también detuvo a 90 presuntos traficantes en estas intervenciones y no encontró estupefaciente en tres casas. Estos datos fueron ofrecidos ayer por el ministro del Interior, José Luis Corcuera, quien compareció ante la Comisión de Justicia e Interior del Congreso para exponer un primer balance de

aplicación de la Ley de Seguridad Ciudadana, que entró en vigor el pasado 13 de marzo.

El ministro explicó, entre otros datos, que en aplicación de esta nueva norma fueron identificadas en los últimos meses 2.308 personas por las Fuerzas de Seguridad del Estado, que finalmente detuvieron a 334.

Corcuera se mostró dispuesto a seguir utilizando la ley y a responder de los posibles abusos: "vendré a dar cuenta aquí de los fallos y de mi responsabilidad política", aseveró.

La mitad de los españoles respalda la pena de muerte en caso de atentados mortales

"Gadafi" informó de la situación límite del "comando Vizcaya" a "Pakito"

La situación límite del "comando Vizcaya" de ETA fue puesta de manifiesto en una carta dirigida por Juan Carlos Iglesias Chouzas "Gadafi"

a Francisco Múgica Garmendia "Pakito" antes de la detención de este último dirigente de la banda terrorista, informa hoy el diario "El Mundo".

Madrid (Efe).—En la carta, escrita íntegramente en euskera y que hoy reproduce el citado diario madrileño, "Gadafi" informa al "número uno" etarra de que "todo ha caído. A decir verdad, aparte de la casa donde estamos, no tenemos nada. Hemos empezado a mandar nombres para hacer captaciones".

Esta carta de "Gadafi" es la primera que se hace pública de las que el jefe del "comando

Vizcaya" envió a Múgica Garmendia, que fueron halladas al ser detenido el dirigente etarra en Bidart (Francia) junto con otros miembros de la "cúpula" de la banda terrorista. "Gadafi" hace referencia al proyecto de secuestro del banquero Emilio Ybarra —"el invento va bastante bien por el momento", dice—, a la ausencia de apoyos humanos y a la situación económica del "comando": "Cayeron 900.000 pesetas. Gracias a que unos días antes entregamos los tres kilos. Como sabéis, de esos tres sólo uno era para nosotros y de eso vivimos, pero no es suficiente, a ver si mandáis algo con el próximo enlace".

Esas 900.000 pesetas "caídas" fueron incautadas por la Guardia Civil tras las detenciones de los "liberados" Kepa Urrea y Juan Ramón Rojo, y la Policía sospecha que los tres millones sirvieron para construir el "zulo" del chalé de Barrika en el que se escondieron cuatro meses "Gadafi" y su compañero, detenido, "Javi de Usánsolo".

También expone "Gadafi" las dificultades de movimiento del "comando Vizcaya" e incluso afir-

ma que "para hacer captaciones estamos bastante quemados".

PENA DE MUERTE

La pena de muerte para los autores de atentados terroristas con víctimas cuenta con el respaldo de más del 50 por ciento de los españoles, según la última encuesta del Centro de Investigaciones sobre la Realidad Social (CIRES).

Otra de las conclusiones del mismo trabajo indica que ocho de cada diez españoles afirman no creer en la imparcialidad de las leyes ni en la de los jueces, ya que estiman que favorecen a unos en perjuicio de otros y que el trato que se da es diferente según quien sea la persona que acude ante los tribunales de justicia.

Aunque dos tercios de los españoles se muestran contrarios a la pena de muerte en general, precisa el CIRES, más del 50 por ciento la aplicarían en el caso de atentados terroristas con víctimas, y más del 40 por ciento en los siguientes casos: asesinato con violación de una menor, asesinato de una menor, asesinato con violación y secuestro con asesinato.

El futuro de ETA dependerá de la nueva jefatura que surja, según Arzalluz

Vitoria (Efe).— El presidente del Euskadi Buru Batzar del PNV, Xabier Arzalluz, ha asegurado que el futuro de ETA y del fenómeno de la violencia en Euskadi "dependerá todo de qué nueva jefatura surja en la organización terrorista".

Arzalluz, que ayer pronunció en Vitoria una conferencia sobre "La paz como construcción del futuro de Euskadi", explicó que aparte de la situación operativa que atraviesa la banda armada, "si tiene fuerza o no o si está desencabezada, lo que tiene que hacer es reflexionar".

Para el dirigente nacionalista, el "problema" de ETA y HB es que "tienen que ver si realmente sus modelos de liberación nacional a la albanesa han fracasado y, por lo tanto, sus planteamientos ya están fuera de lugar".

Por otra parte, diversos representantes del PNV y HB inician hoy, en un lugar no revelado, un primer contacto técnico sobre la metodología de las conversaciones que ambos partidos sostendrán para llegar a un "diagnóstico" común sobre las causas de la violencia en el País Vasco.

Industria sube una peseta el precio máximo de la gasolina

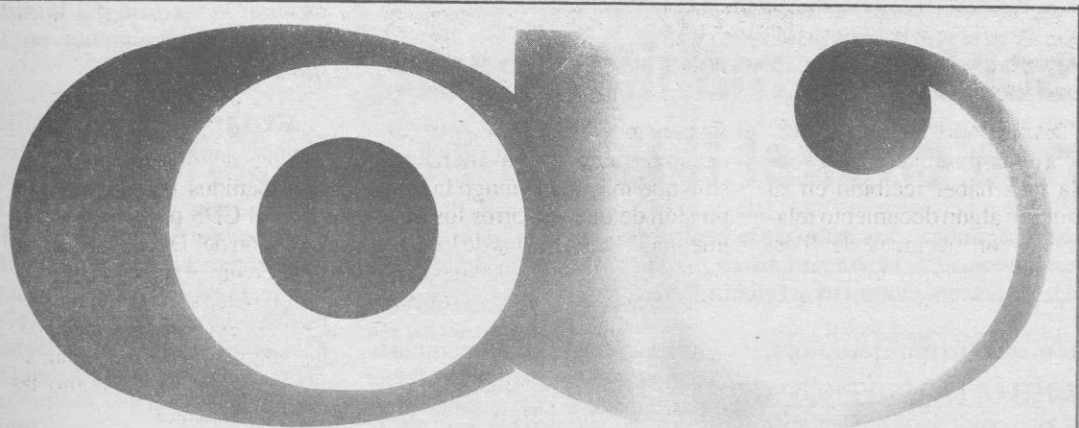
Madrid (Efe).—El Ministerio de Industria decidió ayer una subida de casi una peseta en los precios máximos del litro de gasolina, así como mantener el de los gasóleos de automoción y agrícola y bajar veinte céntimos el del gasóleo de calefacción, informaron fuentes de ese departamento.

Así, para el período comprendido entre el 26 de mayo y el 8 de junio, el precio máximo del litro de gasolina super no podrá superar las 97,6 pesetas (ochenta céntimos más que ahora), mientras que el de la normal costará como máximo 94,3 pesetas y el

de la gasolina sin plomo 95,4 pesetas, con una subida en ambos casos de noventa céntimos.

Por su parte, el litro de gasóleo A y B, de automoción y agrícola, se mantiene para ese período en 74,2 pesetas, en tanto que el de tipo C, de calefacción, se reducirá en veinte céntimos y pasará a costar 42 pesetas si se vende en estaciones de servicio y 39,2 pesetas si se suministra a granel.

Estos precios son los toques que podrá alcanzar CAMPESA cuando el próximo lunes, día 25, fije los precios de venta al público para la mencionada quincena.



AYUDA VISUAL

Primera organización nacional compuesta por ópticos, titulados superiores, unidos para brindarles la más completa ayuda a su visión

Las ópticas que forman el grupo AYUDA VISUAL le ofrecen la tecnología más avanzada para la protección total de su vista y oído, dándole la máxima calidad con una garantía muy especial

GAFAS

- Exacta graduación.
- Selección de montura y cristales apropiados a cada caso.
- Adaptación personalizada de montura y cristales con la más avanzada tecnología.

LENTES DE CONTACTO

- Exacta graduación.
- Selección de la lente idónea para cada problema visual.
- Control personalizado de adaptación y mantenimiento con revisiones periódicas.

AUDIFONOS

- Exacta audiometría.
- Selección del audifono ideal para cada pérdida de audición.
- Adaptación con molde individualizado.



AYUDA VISUAL

LA NUEVA FORMA DE VER LAS COSAS

EN SEGOVIA:

Optica del Doctor Ramos

Pº Ezequiel González, 34
(frente al Ambulatorio)

☎ 42 75 04



Complot en Filipinas para impedir la proclamación del presidente

Manila (Efe). - El jefe del Alto Estado Mayor filipino, general Lisandro Abadía, confirmó hoy, miércoles la existencia de un complot de los militares rebeldes destinado a impedir que sea proclamado el nuevo presidente del archipiélago.

"Hay un plan conocido como NOPROC (no proclamación). Tienen —los soldados rebeldes— una fértil imaginación y quieren ver al país en el caos", señaló Abadía en una entrevista radiotelevisada.

ELECCIONES LIMPIAS

El general filipino también dijo que las autoridades militares del archipiélago consideran que las elecciones generales del pasado día 11 han sido relativamente limpias, aunque pueda haberse detectado algunos pequeños casos de fraude a nivel local.

Consideró que la situación del orden público en el país es "pacífica" y que la única amenaza que pueden perpetrar los militares en rebeldía son actos de terrorismo aislados con artefactos explosivos.

"El pueblo quiere un traspaso pacífico y ordenado del poder y se opone al uso de la fuerza que es la política de los militares ultraderechistas", agregó.

ARRESTO PARA IMELDAA

Imelda Marcos se niega a comparecer ante la justicia en señal de protesta por el fraude masivo que, en su opinión, invalida los resultados de las elecciones presidenciales.

"Este Gobierno perdió toda su autoridad moral. Refuso estar sometida al sistema judicial de este Gobierno", afirmó Imelda.



El Ejército y la Policía han detenido a cientos de personas en los últimos días.

Causaron destrozos, mientras pedían la dimisión del primer ministro

Miles de personas se manifestaron de nuevo en la capital tailandesa

Varios miles de manifestantes, que algunas fuentes calcularon en unas 10.000 personas, se congregaron a mediodía de hoy, miércoles, en

las calles de la capital tailandesa causando destrozos mientras pedían la dimisión del primer ministro, Suchinda Kraprayoon.

den los enfrentamientos.

JUNTO A LA UNIVERSIDAD

Nuevos grupos de estudiantes se congregaron hoy junto a la universidad de Ramkhamhaeng, escenario de una protesta pacífica que duró toda la noche; y levantaron barricadas para impedir el paso de los soldados.

Los estudiantes parecen dispuestos a atrincherarse en el lugar ya que bloquearon los accesos a la universidad con sacos de cemento, barreras metálicas, troncos de árbol y vehículos.

Simpatizantes con la protesta llevaron frutas, bebidas y otros alimentos a los estudiantes.

Los manifestantes lanzaron gritos de "fuera!", "fuera!", "fuera!" refiriéndose al primer ministro, el general Suchinda

Kraprayoon, al que recriminan que ocupe ese cargo sin haber participado en las pasadas elecciones y el haber protagonizado el golpe de Estado de febrero de 1991.

RUMORES

Circulan rumores, imposibles de confirmar, de que tropas posiblemente opuestas al general Suchinda Kraprayoon se dirigen hacia la capital tailandesa desde el norte del país.

GOLPE DE ESTADO

En Bangkok se habla de un posible golpe contra el general Suchinda por parte de sectores moderados del ejército, opuestos a la forma en que éste ha cargado contra las manifestaciones de los últimos días.

PANORAMICA

EE.UU.— El presidente de Estados Unidos, George Bush, y su virtual contendiente demócrata en las elecciones presidenciales de noviembre próximo, Bill Clinton, vencieron con facilidad en las primarias celebradas el martes en Oregón y Washington.

ISRAEL.— Treinta listas electorales, quince más que las representadas en el Parlamento o "Kneset", competirán por los 120 escaños parlamentarios en las elecciones del próximo 23 de junio en Israel. En medios políticos se asegura que las elecciones serán cruciales para el proceso de paz en Oriente Medio, y muchos palestinos de los territorios árabes ocupados esperan la victoria del Partido Laborista, actualmente en la oposición.

MOLDAVIA.— El conflicto entre Moldavia y la autoproclamada República del Dniester amenaza con desembocar en una guerra abierta, con la aparición en las posiciones de los destacamentos secesionistas de carros de combate y piezas de artillería pertenecientes a las Fuerzas Armadas de Rusia.

RUMANIA.— El aplazamiento de las elecciones parlamentarias y presidenciales de Rumania sin motivo manifiesto ha causado frustración y desánimo entre la población, según observadores políticos.

MARUECOS.— Marruecos "está en condiciones de volver a la Organización de Unidad Africana (OUA)" si expulsa a la República Árabe Saharaui Democrática (RASD), comenta hoy el diario "Le Matin", considerado portavoz oficial a través de su editoria lista, el ministro de Estado, Ahmed Alaoui.

Los serbios mantienen retenido un convoy de niños y mujeres

Un convoy de miles de niños y mujeres, que partió el martes de Sarajevo en dirección al puerto croata de Split, sigue retenido hoy, miércoles, en el suburbio de Ilidza, controlado por serbios, informó la agencia oficial bosnia BH Press.

Radio Bosnia dijo que desde el martes las autoridades de Sarajevo negocian con representantes serbios para que los niños y sus madres, aproximadamente unas 7.000 personas, sean puestos en libertad y puedan seguir camino hacia Split.

El presidente del Parlamento de la autoproclamada República

Serbia Bosnia, Momcilo Krajisnik, prometió que el convoy sería dejado en libertad, según las dos fuentes mencionadas.

BH Press afirma que el general serbio Ratko Mladic, comandante del "ejército serbo-bosnio", condiciona la puesta en libertad de los niños a la liberación de cadetes yugoslavos que se encuentran en un cuartel de Sarajevo.

Sarajevo, sitiada desde el pasado 7 de abril, está semidestruida por los ataques de artillería, y varias zonas carecen de electricidad, agua y comunicación telefónica.



EL SEÑOR

D. Roque Martín Rubio

(Fundador y presidente de los grupos de empresas
LA SEPULVEDANA, S.A.)

Falleció en Madrid el día 16 de mayo de 1992

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

D. E. P.

Su afligida esposa, doña Fuencisla Heredero Antoranz; sus hijos, Roque, Angel, Jesús y María Fuencisla; hijos políticos, Petra Alvaro, Marilyn Valmayor y María Gloria Buezas; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma.

El funeral por su eterno descanso tendrá lugar el próximo día 29 del corriente, a las 19 horas, en la parroquia Cristo de las Victorias, C/ Blasco de Garay, esquina a Fernando el Católico (Madrid).

Anteloyse, S.A.

La Junta General Extraordinaria y Universal celebrada el día 29 de marzo de 1992, se acordó por unanimidad transformar dicha Sociedad en Sociedad de Responsabilidad Limitada, de conformidad con la vigente Ley de Sociedades Anónimas.

Segovia, 29 de marzo 1992



PARADOR DE SEGOVIA

Se precisa:
SOCORRISTA NAUTICO
TITULADO
CONTACTO: Telf. 44 37 37



CAMPO DE GOLF

MANUEL PIÑERA, promotor...

"Si el Ayuntamiento no tiene interés, yo tampoco lo tengo"

"No voy a mover un solo dedo por el campo de golf"

Tras el amplio eco que en los primeros meses del actual año tuvo el tema de la posible construcción de un campo de golf en Revenga, las cosas no parecen haber avanzado en sentido positivo.

JOSE M.^a MARTIN

¿Qué sucede con el tema del campo de golf que se ha quedado paralizado? La pregunta no la hace una sola persona. Hay muchos segovianos que quieren saber que es lo que está sucediendo en torno al tema. Que es lo que se hace desde el Ayuntamiento.

La contestación, tras haber preguntado por la situación a Manuel Piñera, que junto con Pepín Fernández forman la parte promotora, el tema no se ve nada claro.



Manuel Piñera.

PEÑALOSA

UN INTERES MENOR

"Yo no voy a mover ni un solo

dedo por el campo de golf. Aquellos que veían en nuestro proyecto un ánimo desmedido por lucrarnos, se equivocaron. Ahora me he despreocupado del tema. No veo que exista el menor interés desde el Ayuntamiento, puesto que ni han salido al paso de las críticas que ha tenido la idea, ni han llamado a lo promotores para decirles qué era lo que en el lugar se podía hacer o no hacer... y aseguro que si ellos no tienen interés, yo tampoco le tengo. Opino que el campo de golf sería beneficioso para Segovia, pero si hay determinadas personas o entidades que dicen lo contrario, les aseguro que mi interés de invertir no va más allá de la propuesta realizada".

REGRESION ECONOMICA

No le falta razón a Manuel Piñera cuando hace referencia a



"¿Qué se ha hecho en esta ciudad desde hace cuarenta años?". PEÑALOSA

la escasa expansión industrial de Segovia y al cierre de empresas, "creo que las únicas que están en auge son las nuestras (Anís Castellana y Whisky DyC). Sigo sin entender cual es la causa por la que no se agiliza cualquier iniciativa que sea positiva para que la actividad económica en Segovia no sea regresiva. Cuestionar

la instalación de cualquier empresa debido a la falta de agua en Segovia, es como para preguntarse qué es lo que se ha hecho en esta ciudad por solucionar el tema desde hace cuarenta años".

Así están las cosas. Ni proyectos, ni anteproyectos, ni visión de futuro. Todo se queda en palabras. Sólo palabras.



ATLETISMO



Mucha participación.



Prueba de vallas.

ANTONIO

Se han disputado en las pistas de atletismo de La Albuera las finales de los Juegos Escolares en su categoría infantil, con un número muy amplio de atletas participantes.

JOSE M.^a MARTIN

Atletas de los centros escolares de Vallelado, Martín Chico, Turégano, Cantimpalos, Claret, Carbonero el Mayor, Olombarda, Maristas, Eresma, Cantalejo y Santa Eulalia, disputaron la final provincial de los juegos escolares en su categoría infantil.

En la prueba de 200 m.v., el atleta del colegio Martín Chico, Elías de Andrés, batió el récord provincial de la categoría dejándole en 32.1. En penthalon, Diego Arribas, de Claret, contabilizó 1.742 puntos. Otras marcas de interés en las pruebas fueron: Javier Arranz, C. Eresma, con 27,56 metros en disco y 9,15 en peso; en jabalina, Rubén de Diego, 32,06 metros; en la prueba de 3.000 metros hizo un crono de 10.25.2. Pertenece al colegio de

Finales provinciales alevín e infantil de los Juegos Escolares

Martín Chico, Vallelado y Claret, vencedores

Vallelado; Julián Blanco, 1.22.3 en 500 m.l. y 3.05.6, en 1.000 metros.

En categoría femenina destacar el triunfo de María Martín (Santa Eulalia), en la prueba de 200 m.v., con un crono de 37.3.

PUNTUACION FINAL

La clasificación final de los equipos quedó así establecida:

Chicos: Martín Chico 367 puntos; Claret 310,5; Vallelado

265,5; Maristas 224; Turégano 210; Carbonero el Mayor 198; Cantalejo 162 y Cantimpalos 126.

Chicas: Vallelado 370; Claret 320,5; Martín Chico 257,5; Carbonero el Mayor 211,5; Turégano 149,5; Cantimpalos 90 y Santa Eulalia 88.

En categoría alevín las clasificaciones en la fase provincial fueron estas: Mujeres, Cla-

ret 166,5 puntos; Vallelado 157,5; Martín Chico 118; Carbonero el Mayor 103; Olombarda 100; Turégano 87,5; Eresma 82,5 y Cantimpalos 68 puntos.

Hombres, Martín Chico 154 puntos; Cantimpalos 115,5; Claret 87; Turégano 84, Carbonero el Mayor 73,5; Santa Eulalia 13 y C. Eresma 12 puntos.

REGIONAL JUNIOR

El próximo domingo en jorna-

da de mañana y tarde, se va a desarrollar en las pistas de La Albuera el Campeonato Regional junior, en el que tomarán parte equipos de las nueve provincias de la región. Las instalaciones de atletismo de Segovia, la Delegación y el Colegio Provincial de Jueces, mantienen el tono más alto de la región en orden al desarrollo de pruebas atléticas de primera línea.

SEGOPI, S.A.

Por acuerdo de la Junta General Extraordinaria y Universal, celebrada el día 22 de abril de 1992, se acordó por unanimidad lo siguiente.

1.º Transformar la Sociedad Anónima en Sociedad Limitada.

2.º Modificar y adaptar sus estatutos sociales a lo previsto por la Ley 19/1989.

En Segovia, a 4 de mayo de 1992.
EL ADMINISTRADOR UNICO

MICROALL, S.A.

Por acuerdo de la Junta General Extraordinaria y Universal, celebrada el día 22 de abril de 1992, se acordó por unanimidad lo siguiente.

1.º Transformar la Sociedad Anónima en Sociedad Limitada.

2.º Modificar y adaptar sus estatutos sociales a lo previsto por la Ley 19/1989.

En Segovia, a 4 de mayo de 1992.
EL PRESIDENTE

Sport Aircraft, S.A.

Por acuerdo de la Junta General Extraordinaria y Universal, celebrada el día 22 de abril de 1992, se acordó por unanimidad lo siguiente.

1.º Transformar la Sociedad Anónima en Sociedad Limitada.

2.º Modificar y adaptar sus estatutos sociales a lo previsto por la Ley 19/1989.

En Segovia, a 4 de mayo de 1992.
EL PRESIDENTE

Gestora Segoviana, S.A.

Por acuerdo de la Junta General Extraordinaria y Universal, celebrada el día 22 de abril de 1992, se acordó por unanimidad lo siguiente.

1.º Transformar la Sociedad Anónima en Sociedad Limitada.

2.º Modificar y adaptar sus estatutos sociales a lo previsto por la Ley 19/1989.

En Segovia, a 4 de mayo de 1992.
EL ADMINISTRADOR UNICO



FUTBOL



El DyC perdió el carro...



Y la G. Segoviana, también.

ANTONIO

Segoviana y DyC no disputarán la Copa del Rey

Los equipos de la G. Segoviana y DyC han perdido, prácticamente, toda posibilidad de jugar en la próxima campaña la competición de la Copa del Rey, al no clasificarse entre los seis primeros.

JOSE M.ª MARTIN

Los equipos segovianos del grupo VIII de la Tercera División, además de perder toda posibilidad de jugar la fase de ascenso a Segunda B, tampoco van a tener ocasión de disputar en la próxima campaña encuentros de la Copa del Rey, competición para la que se clasifican los seis

primeros de cada grupo. El DyC ya perdió cualquier posibilidad, mientras que la G. Segoviana —debido al tropiezo del pasado domingo—, sólo se clasificaría si perdiera el Almazán en el encuentro que estos han de jugar en Fabero, y los azulgrana ganaran en su desplazamiento a Burgos. Lo más probable es que Astorga,

Bembibre, Zamora, Salmantino, Cultural de León y el citado Almazán, disputen los encuentros de Copa.

CASI TODO DECIDIDO

El At. Bembibre, tras muchas jornadas de líder en el grupo, se ha visto sobrepasado por su vecino el At. Astorga, que puede concluir como campeón del grupo. Los dos citados, junto con el Zamora, se han clasificado, cualquiera que sea el resultado

de sus encuentros en la última jornada, para jugar la fase de ascenso. No está aún decidida, sin embargo, la cuarta plaza. El empate de la pasada jornada entre Salmantino y Lerneño ha puesto la duda en la clasificación de los charros, que el próximo domingo han de jugar en el difícil campo de La Bañeza. Cultural de León y Almazán son los únicos que pueden acceder a esa plaza. En un hipotético empate a 46 puntos el "lío" es grande. Salmantino tiene mejor coeficiente

que Almazán, este está igualado con el Cultural, que a su vez supera a Salmantino. La clasificación de los tres, en caso de empate a puntos, sería así:

Cultural 5 puntos; Salmantino 3 y Almazán 1. Por lo que al equipo de Salamanca sólo le vale la victoria, pensando en que sus dos rivales también pueden ganar.

Curiosamente los tres citados equipos juegan fuera en esta última jornada de liga.

Dos jornadas de liga le restan al fútbol juvenil para concluir su temporada en la categoría regional preferente. El campeón ya está definido siendo la segunda plaza lo único a dilucidar.

JOSE M.ª MARTIN

Se disputó la 28 jornada de liga en el grupo A de la primera regional preferente de juveniles, con estos marcadores:

Vadillos, 1 - San Telmo, 1
Deportiva, 0 - Grupo Río Vena, 0

Palencia, 0 - C. Diocesano, 1
Real Avila, 2 - Quintanar, 1
Numancia, 0 - Peña Castilla, 3
Almazán, 3 - Arandina, 3
Centro Udaco, 0 - Real Burgos, 7

Casa Social, 2 - San Esteban, 4

Encuentro aplazado en la jornada 26:

San Esteban, 3 - San Telmo, 1
Clasificación: C. Diocesano 44 puntos; Real Burgos 39; Peña Castilla 37; Vadillos 32; Palencia 31; Quintanar 29; San Telmo 29; San Esteban 29; Arandina 28; Deportiva 27; Real Avila 26; Numancia 22; Centro Udaco 19; Grupo Río Vena 16; Almazán 13 y Casa Social 9.

PERMANENCIA EN EL AIRE

La derrota de Centro Udaco en la última jornada ha dejado sin posibilidades de permanencia en la categoría al conjunto



Distinta suerte han corrido los equipos juveniles regionales en la competición Regional Preferente.

ANTONIO

A falta de dos jornadas...

Centro Udaco perdió su plaza en la Regional Preferente

Colegio Diocesano, de Avila, campeón del grupo

segoviano. Son cinco los que descienden y prácticamente están ya "sentenciados" los puestos. El equipo abulense del Colegio Diocesano, en una liga brillante en la que no perdió nunca en liderazgo, consiguió proclamarse campeón y jugar así la fase previa para poder acudir al

ascenso de Primera División.

Quintanar, en su desplazamiento a Avila, no pudo puntuar, si bien en una temporada de transición ha conseguido salvar la campaña.

PROXIMA JORNADA

Los encuentros a disputar en

la jornada veintinueve de la liga son estos:

Quintanar-Numancia; Arandina-Centro Udaco; Vadillos-San Esteban; San Telmo-Deportiva; Río Vena-Palencia; Colegio Diocesano-Real Avila; Peña Castilla-Almazán y Real Burgos-Casa Social.

Preguntar para saber

¿Cuándo va a aclarar la Junta de forma oficial las causas del importante retraso de la obra de la piscina cubierta?

¿Habrá alguna vez solución para el lamentable estado en que se encuentra el pabellón de La Albuera? (Mal llamado de pelota)

¿Podrá el Ayuntamiento alguna vez retirar la basura acumulada en una parte del recinto deportivo de La Albuera?

¿Conoce alguien las causas por las que los Juegos Escolares permanecen en su actual obsoleta estructura?

¿Quién se va hacer cargo del arreglo de la pésima instalación de megafonía que se puso en el polideportivo municipal?

¿Es cierto que los Globertróters pidieron a la dirección del hotel donde se hospedaron en Segovia, que la factura de su estancia se la pasaran al Ayuntamiento?



FUTBOL SALA.- VII Liga de Fuentepelayo

En la jornada más interesante de todo el campeonato

Bar La Cruz, protagonista por partida doble

La decimonovena jornada ha resultado a la postre la de mayor interés de cuantas se han disputado hasta la fecha. A la jornada en sí misma, hubo de añadirse los tres partidos jugados el sábado y que correspondían a encuentros aplazados en su día.

JESUS OLMOS

De esta larga jornada cabe señalar las sendas derrotas que sufrieron los dos líderes a manos de Bar La Cruz y Electrodomésticos Tejedor.

Prosanzcú, 1;
Discoteca 5ª Galaxia, 18

Los jugadores de Pinamegrillo lograron una histórica goleada digna de enmarcar en los anales de la competición. Y este chaparrón de goles que lograron los del 5ª Galaxia se debió a partes iguales por méritos de unos y los deméritos de los otros. Prosanzcú afrontó el choque con cuatro jugadores. Ramiro se hartó de glorias con sus incontables goles. El manager general del Prosanzcú, Josemi, debiera tomar serias medidas con sus indisciplinados jugadores.

Electrodomésticos Tejedor, 3;
Bar La Cruz, 4

Reinaba un exceso de euforia en los de Tejedor después de haber derrotado la víspera al líder Gaseosas Olmos. Olvidaron que su rival, Bar La Cruz, también había dado una soberana paliza al otro líder, Vanderhave. De poder a poder se batieron el cobre los contendientes. Miguel Angel logró los cuatro goles.

Gaseosas Olmos, 12;
Caja Rural
de Fuentepelayo, 2

Una docena, que hasta pareció escasa viendo el desarrollo del encuentro. Los del Caja Rural defendieron el pabellón y su vergüenza deportiva hasta que le

aguantaron las fuerzas y es que poco se puede hacer frente al líder Olmos con tan sólo cuatro jugadores. En el equipo ganador destacó el olfato goleador y la picardía de su nueva estrella, el joven Dani.

Semillas Vanderhave, 1;
Bar Diana Navalmanzano, 1

Encuentro vistoso entre dos formaciones veteranas. Vanderhave necesitaba la victoria si quería seguir al frente de la clasificación y no la logró. El choque fue un modelo en cuanto a deportividad se refiere y lo fue para todos excepto para el árbitro que se convirtió en el protagonista negativo al expulsar inexplicablemente a un jugador de los "semilleros". Las oportunidades estuvieron del lado del Vanderhave y la cabeza en su contrincante.

S.A.T. José Antonio, 3;
Mesón Resinero Zarzuela, 9

El S.A.T. notó en exceso la ausencia de su máxima figura y goleador y esta circunstancia pesó como una losa en el equipo y en su rendimiento global. De ello se benefició Mesón Resinero que sin prisa pero sin pausa se adueñó rápidamente del control del partido. José Carlos, como cada día estuvo fácil ante la portería rival. El encuentro, pese a la diferencia en el tanteador, tuvo fases de cierto interés y vistosa.

Electricidad Dioni, 4;
Pinturas Martín, 1

Cerró la jornada un apasionante partido con un primer pe-



El equipo Bar La Cruz.

JESUS OLMOS

ríodo primoroso por ambas formaciones. Si existiera un premio a la combatividad, sin duda iría a parar a la vitrina de Pinturas Martín. Es difícil encontrar un equipo que luche sin desmayo los cuarenta minutos pese a serle adverso el marcador. De la misma forma, si hubiera que dar un galardón a la deportividad, al menos en esta jornada iría a Dioni Electricidad. Finalizó el partido sin señalarse ni una sola técnica en contra y eso es digno de elogio.

Semillas Vanderhave, 5;
Bar La Cruz, 11.

En jornada sabatina el Bar La Cruz mojó la oreja de lo lindo al

líder y lo hizo frente a un sucedáneo de equipo como el Vanderhave que tuvo que echar mano de jugadores cuarentones que llevaban lustros sin tocar un balón. La etapa ciclista de la sierra segoviana hizo estragos en los titulares.

Electrodomésticos
Tejedor, 5;
Gaseosas Olmos, 3.

Encuentro con dos caras bien distintas. El primer período fue por completo de Gaseosas Olmos y el segundo para E. Tejedor. Estos infligieron a Olmos su segunda derrota del campeonato y puso en serios apuros su bien ganado liderato.

PS CICLISMO

Cuatro equipos españoles, clasificados para el Tour'92

París (Efe).— Los equipos españoles Banesto, ONCE, CLAS y Lotus figuran en la lista de los 16 equipos clasificados de oficio para el Tour de Francia, que se disputará del 4 al 26 de julio, que ayer hizo pública la sociedad organizadora de la ronda francesa. Esta lista se ha elaborado según la clasificación por equipos que establece la Federación Internacional de Ciclismo Profesional (FICP).

Otro equipo español, el Amaya, y uno colombiano, el Postobón, se encuentran a la espera de recibir una de las seis invitaciones que los organizadores cursarán a otros tantos equipos para completar el cuadro, y que deberán decidirse el 16 de junio tras la disputa de la Dauphine Libéré y el Giro de Italia.

El grupo deportivo Banesto, con 3.876 puntos, ocupa la quinta plaza de la clasificación por equipos, que está liderada por el conjunto holandés Panasonic con 4.315 puntos. El ONCE es sexto con 3.865, el CLAS asciende al undécimo puesto con 3.093 puntos, el Lotus está clasificado en decimosexto lugar con 2.677 y el Amaya en vigésimo con 1.939 puntos.

El español Miguel Induráin, del Banesto, ocupa la segunda plaza de la clasificación por puntos de la Federación Internacional, en tanto que el suizo Tony Rominger (CLAS) asciende al tercer puesto. Pedro Delgado (Banesto, 12), Jesús Montoya (Amaya, 16), Marino Lejarreta (ONCE, 20) y Federico Echave (CLAS, 26) son los otros españoles que figuran entre los 30 primeros.

Primer encuentro de deportes autóctonos de Castilla y León

A.S.

Se celebró en el castillo de La Mota de Medina del Campo el primer encuentro de deportes autóctonos de Castilla y León, al que asistieron representantes de todas las provincias de la Comunidad y de las distintas casas regionales. Por Segovia acudieron el delegado provincial, un árbitro y tres miembros de la sociedad deportiva "San Frutos".

Durante el encuentro, que fue inaugurado por el consejero de la Junta, Emilio Zapatero, y clausurado, por el director general de Deportes, Miguel Angel García, se desarrollaron distintas asuntos relacionadas con este deporte en las conferencias y ponencias.

Al final, se sacaron importantes conclusiones sobre diversos aspectos que hay que mejorar y que serán elevadas a los organismos correspondientes.

5º CAMPEONATO DE ESPAÑA CITROËN

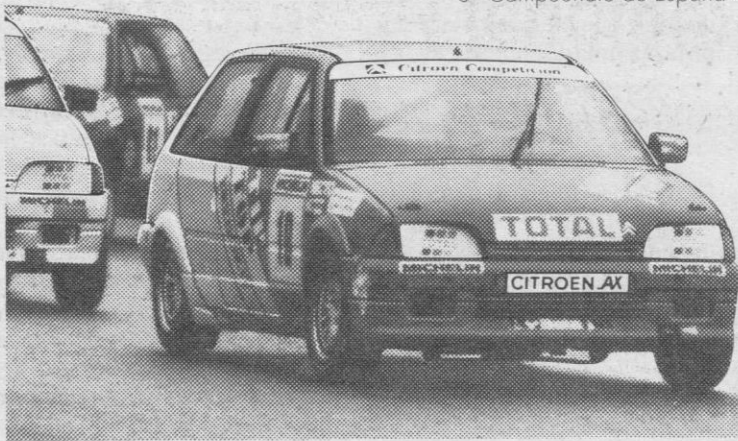
Citroën te invita a las CARRERAS AX

Citroën te propone pasar un fin de semana genial; ven a vivir toda la emoción de los circuitos. Ven a ver la fórmula de promoción con más éxito de inscritos, 100 futuros pilotos que lucharán hasta en 4 carreras clasificatorias. ¡Todo un récord!

Y el domingo... Las Finales: 36 Citroën AX en pista, demostrando su dureza, potencia y capacidad competitiva. Las promesas del automovilismo prefieren el AX.

Ya lo sabes, este fin de semana Citroën te propone un espectáculo genial. ¡No te lo pierdas!

5º Campeonato de España Citroën AX. El Campeonato Genial.



¡Genial!

RECÓGETE TUS ENTRADAS GRATIS EN CUALQUIER CONCESIONARIO CITROËN DE ESTA PROVINCIA



Citroën Competición

CIRCUITO DEL JARAMA (MADRID) 23 - 24 DE MAYO 1992



FUTBOL.— FINAL COPA DE EUROPA

Esta es la tercera final que disputa el conjunto azulgrana

El Barça, en busca del máximo trofeo continental

El FC Barcelona, que hoy disputará su tercera final de Copa de Europa en 93 años de historia, espera olvidar los fracasos cosechados en Berna (1961) y Sevilla (1986), y conseguir por primera vez el máximo trofeo continental de fútbol ante un adversario al que ya derrotó en una final de la Recopa de hace tres temporadas, el Sampdoria genovés.

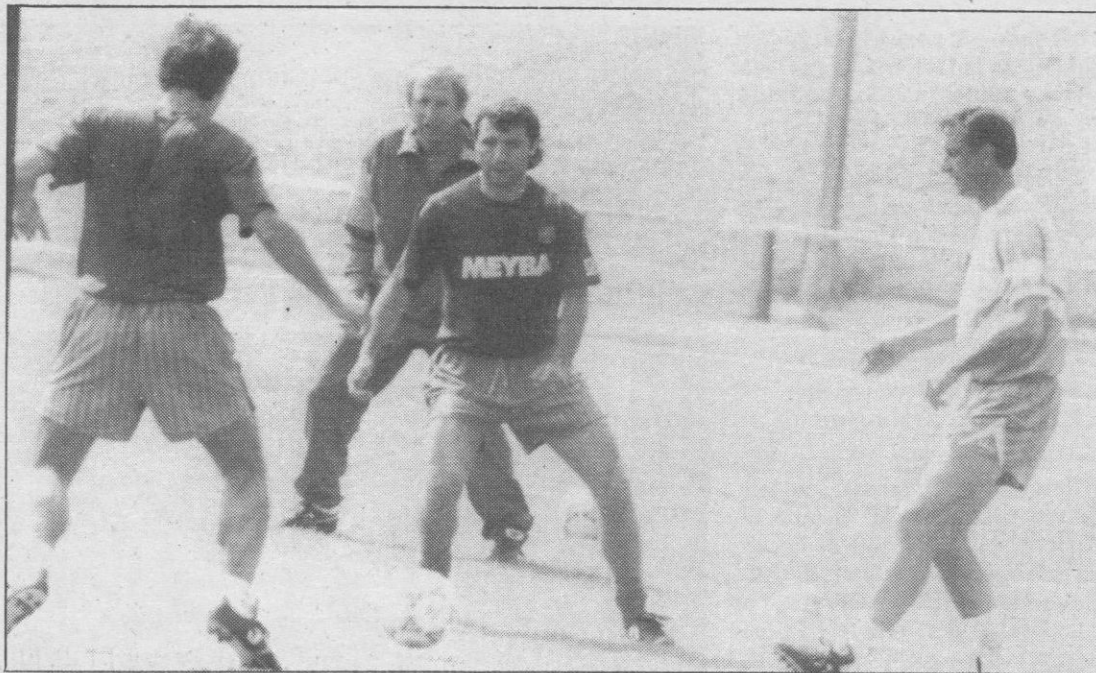
Londres (Efe).— Tanto catalanes como ligures buscarán hoy salvar su temporada en uno de los grandes escenarios del fútbol mundial, el estadio londinense de Wembley, aunque el equipo barcelonista todavía mantiene mínimas opciones a reeditar el título liguero conseguido brillantemente la pasada temporada.

Johan Cruyff, director técnico del equipo azulgrana, eligió una pequeña localidad a 50 kilómetros al oeste de Londres para preparar el envite europeo.

En Sant Albans, los diecisiete jugadores convocados por el técnico realizaron ayer una ligera sesión de entrenamiento, que se basó fundamentalmente en ejercicios de técnica individual, así como pequeñas carreras a lo largo del irregular terreno situado en Westminster, ante numerosos aficionados locales, entre los que destacó el seleccionador italiano, Arrigo Sacchi.

FERRER, CON GASTROENTERITIS

El único problema del equipo barcelonista es el contratiempo que padeció el defensa Albert Ferrer, quien sufrió una gastroenteritis y tuvo fuertes dolores estomacales, aunque no le



Cruyff, Stoykov y Rexach, en el entrenamiento de ayer.

TELEFOTO EFE

han impedido participar en la sesión preparatoria y muy posiblemente actuará en el equipo inicial hoy, "ya que se encuentra a disposición del entrenador y él será quien tome la decisión final", según confirmó el doctor Baños.

El aspecto psicológico es una de las cuestiones fundamentales que ha utilizado Johan Cruyff para preparar a sus jugadores ante el equipo italiano. De hecho, anunció ayer que tendrá muy en cuenta esta variable para acabar de concretar su equipo titular, aunque adelantó que sólo tenía una duda y que la motivación será lo que acabe de decantar la alineación de uno u otro jugador sin concretar cuáles eran sus pensamientos.

ALINEACION

Tras los últimos entrenamien-

tos del equipo se prevé la alineación de dos laterales natos, como es el caso de Juan Carlos y Ferrer, quienes serían los teóricos marcadores de las dos estrellas italianas: Mancini y Vialli.

Nando es el que tiene mayores posibilidades, como ha sucedido a lo largo de toda la temporada, de ocupar la zona de cierre en el centro de la defensa, permitiendo así que Koeman se sume a los 'peloteros', denominación con la que Cruyff identifica a sus jugadores más técnicos.

Josep Guardiola, Eusebio Sacristán y José Mari Bakero formarían el terceto de centrocampistas, acompañados por el exterior Goikoetxea, mientras que en el ataque el danés Michael Laudrup y el búlgaro Hristo Stoykov tienen su ali-

neación asegurada.

GOIKOETXEA O BEGUIRISTAIN

Tal vez, la duda que se plantea Cruyff reside en la alineación de Goikoetxea o de Beguiristain, aunque las últimas actuaciones de este último lo ponen en desventaja con relación al primero, pese a que el técnico holandés recalzó ayer que lo realizado en el resto de la temporada vale para hoy bien poco, "cuando se trata de un partido único, una final, y que todo el mundo puede rendir por encima o por debajo de su nivel, sin importar el rendimiento global de toda la campaña".

El encuentro comenzará a las 20.15 (19.15 hora local. TV-2) en el estadio de Wembley y será arbitrado por el colegiado alemán Aaron Schmidhuber.

Cruyff: "Tengo la ventaja de haber jugado una final"

St. Albans-Abbey (Inglaterra) (Efe).— Johan Cruyff, entrenador del FC Barcelona, dijo ayer que tiene una ventaja ante la disputa de una final de la Copa de Europa, ya que como jugador logró el título.

"Sabes lo que sienten tus jugadores sobre el terreno de juego y puedes aconsejarles en este sentido", dijo Cruyff, quien añadió: "Me gustaría más jugar este partido que estar en el banquillo, pero la edad no perdona".

El técnico azulgrana destacó que su trabajo "casi termina cuando empieza el partido, porque en el campo lo importante es que cada uno juegue como quiera".

Sobre las posibilidades de que sea una repetición de la final de la Recopa, jugada en Berna, en 1989, ante el mismo rival (Sampdoria de Génova), Cruyff dejó claro que "no tiene nada que ver, porque han pasado tres años y ahora será un partido de poder a poder".

LA CLAVE

La clave del partido para el técnico barcelonista será sin duda "controlar y hacer circular" el balón de forma muy rápida.

"Si hacemos esto bien será cuestión de esperar a que concretemos alguna ocasión de gol", matizó.

Sobre la presión que los miles de aficionados que se desplazan hasta Wembley puedan ejercer sobre los jugadores, Cruyff significó: "He intentado convencerles de que ello no les traerá ningún beneficio y que deben jugar con alegría, porque es la única manera de estar bien".



BALONCESTO.— FINAL LIGA ACB

El conjunto de Luyk superó al Joventut en todas las facetas

96-74 El Real Madrid forzó el partido de desempate

Madrid (Efe).— El Real Madrid, apelando a su tradicional espíritu de lucha, que parece haber recuperado en los últimos encuentros de esta campaña, superó en todas las facetas al Joventut y logró imponerse en el cuarto partido de la eliminatoria, lo que obliga a disputar el quinto y decisivo encuentro, el próximo jueves, para decidir campeón de la ACB. El conjunto madridista, liderado por un Llorente peleón y veloz y por un Simpson, que anotó 17 puntos en los primeros 20 minutos, consiguió marcharse al descanso con una ventaja de 5 puntos.

IMPRECISIONES

Sin embargo, el juego de los locales durante este periodo de rochó corazón pero estuvo impreciso, mientras que el conjunto catalán, más tranquilo, registraba, sin embargo, pobres

porcentajes en los lanzamientos. Aún así, el Joventut bloqueó durante bastante tiempo el juego de los pivotes madridistas y los jugadores de Clifford Luyk no eran capaces de enviar balones a sus compañeros más altos, lo que atacó su ataque. Eran Llorente y Simpson los que tomaban la iniciativa ofensiva, que llegó a alcanzar una máxima renta de 8 puntos (36-26, m.8).

MAYOR VENTAJA

El inicio del segundo periodo sirvió para que los madridistas fuesen aumentando paulatinamente su ventaja, gracias a la velocidad de su juego y al mayor acierto en el tiro, mientras

que el Joventut no tuvo una buena selección en el disparo, con Ferrán fuera del encuentro, Smith perdido en la cancha y Tomás sin mirar el aro.

Con el encuentro así, a ocho

minutos para la conclusión, Lolo Sainz entregó el partido y sentó a Thompson para evitarle un cansancio inútil. Con todo esto, los minutos finales se desarrollaron en medio de una euforia madridista que sirvió para elevar la moral de los jugadores de Luyk, antes del decisivo choque, y Biriukov puso la guinda en los últimos segundos, transformando un triple que otorgaba a su equipo la máxima diferencia (96-74).

ANTONIO MARTÍN, LESIONADO

Antonio Martín, pivote del Real Madrid que ayer se lesionó durante el cuarto partido de la final de la Liga ACB ante el Joventut de Badalona, padece, según las primeras apreciaciones, un esguince en las vértebras cervicales, informaron fuentes del hospital Gregorio Marañón de Madrid.



VELA

El Príncipe Felipe, entre los seleccionados

El campeón olímpico José Luis Doreste no estará en los Juegos de Barcelona

Barcelona (Efe).— José Luis Doreste, actual campeón de Europa de la clase Star y campeón olímpico de la clase Finn en Seul'88, no formará parte del equipo olímpico español de vela que fue designado ayer por el comité de selección de la Real Federación Española de Vela.

Los integrantes del equipo seleccionado, en el que destaca la presencia en clase Soling del Príncipe Don Felipe, coinciden plenamente con los miembros de las tripulaciones del equipo preolímpico.

La tripulación formada por Fernando Rita y Jaime Piris, en la clase Star, ha sido seleccionada al haber demostrado ser la más competitiva de entre las tres que han disputado las pruebas de preclasificación, según declaró a

Efe un portavoz de la Federación Española de Vela.

"La pareja Rita-Piris ha superado a las formadas por David Vera y Alejandro Abascal, y José Luis Doreste y José Luis Castell en el cómputo de pruebas que han ido realizando durante los tres últimos años, periodo en el que se han ido formado los equipos preolímpicos", agregó el portavoz.

Para dicha clasificación se ha seguido "un sistema matemático de suma de puntos por prueba, en las que el primer puesto no obtenía ningún punto, el segundo acumulaba 3, el tercero 5,7 y a partir del sexto lugar, al puesto obtenido se le agregaba una penalización de 6 puntos", indicó y señaló que estos criterios se comunicaban a los deportistas.